



Informationen für die Bürger von Harrislee

42. Jahrgang Nr. 1 März. 2009

Unsere Gemeinde



**„Frühling lässt sein blaues Band wieder flattern durch die Lüfte;
süße, wohlbekannte Düfte streifen ahnungsvoll das Land.“**

(aus dem Gedicht „Er ist´s“ von Eduard Mörike, 1804-1875)

Die Gemeindevertretung tagte

In der jüngsten Sitzung am 11. Dezember vergangenen Jahres hat die Gemeindevertretung

- den Haushalt für 2009 verabschiedet, der im *Verwaltungshaushalt* ausgeglichen ist und im *Vermögenshaushalt* Investitionen in Höhe von über 4,5 Mio. Euro vorsieht,
- die Abwassergebühren zum 1. Januar 2009 durch eine XIX. Nachtragssatzung den aktuellen Kalkulationsgrundlagen angepasst,
- die Verwaltungsgebührensatzung wegen „Überalterung“ neu gefasst,
- die Entschädigungssatzung für ehrenamtliche Tätigkeiten geändert,
- für ein Teilgebiet des Bebauungsplanes Nr. 14 „Gewerbegebiet am Pattburger Bogen“ ein Planänderungsverfahren eingeleitet und gleichzeitig eine Veränderungssperre erlassen,
- das mit den Städten Flensburg und Glücksburg erarbeitete Tourismuskonzept gebilligt,
- eine Änderung der Verwaltungsgliederung beschlossen
- und schließlich Frau Utta Weißing aus Schafflund als neue Gleichstellungsbeauftragte und damit Nachfolgerin von Verena Balve berufen.
- Wie in den vergangenen Sitzungen hat sich die Gemeindevertretung auch am 11.12.2008 erneut mit den ungeklärten Kassendifferenzen befasst.
- Im nichtöffentlichen Teil wurde eine Niederschlagung bzw. ein Teilerlass von grundstücksbezogenen Abgaben beschlossen.

Über die nächste Sitzung der Gemeindevertretung am Donnerstag, **dem 2. April 2009**, wird in der folgenden Ausgabe berichtet.

42. Jahrgang - Nr. 1 - Unsere Gemeinde

Das Informationsheft März 2009 wird kostenlos an alle Haushaltungen in Harrislee verteilt.

Auflage: 6300

Redaktion und Herausgeber:

Gemeindeverwaltung Harrislee, Bürgerhaus

Telefon: 0461 706-0

Internet: www.harrislee.de

E-mail: info@gemeinde-harrislee.de

Wir weisen darauf hin, dass die Veröffentlichung von Berichten der Harrisleer Vereine und Institutionen außerhalb der Verantwortung der Redaktion erfolgt.

Titelfoto: Benjamin Gimmel

Druck:

Druckhaus Leupelt GmbH & Co KG, Jarplund-Weding
Der Druck erfolgt auf Recyclingpapier.

• Sprechstunde des Bürgervorstehers •



Herr Bürgervorsteher Heinz Petersen bietet den Harrisleer Bürgerinnen und Bürgern eine Sprechstunde **an jedem 1. und 3. Dienstag im Monat** zwischen 16:00 und 17:00 Uhr im Bürgerhaus, Zimmer 17 (Tel.-Durchwahl 706-175) an. **Um Anmeldung unter Telefon 706-0 und eventuelle Angabe des Gesprächsthemas wird**

• Sprechzeiten der Migrationssozialberatung •

Jeweils am 1., 3. und 4. Mittwoch im Monat von 14:00 bis 16:00 Uhr bietet Frau Sylke Willig von der Migrationssozialberatung des Kreises Schleswig-Flensburg im Bürgerhaus, Zimmer 17 (Telefon-Durchwahl 706-175) Beratung für Spätaussiedler(innen) und Ausländer(innen) an.

EINWOHNERZAHL DER GEMEINDE HARRISLEE

| | | |
|-----------------|------------|--------|
| Letzter Stand: | 01.12.2008 | 11 787 |
| Neuester Stand: | 28.02.2009 | 11 750 |

Öffnungszeiten des Bürgerhauses:

| | Uhrzeit | |
|------------|-------------|-------------|
| Montag | 08:00-13:00 | ---- |
| Dienstag | 08:00-13:00 | 14:30-16:30 |
| Mittwoch | ---- | 14:30-17:30 |
| Donnerstag | 08:00-13:00 | ---- |
| Freitag | 08:00-12:00 | ---- |

Außerdem Sprechstunde in der dänischen Schule Wassersleben (nach Vereinbarung).

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, außerhalb der Öffnungszeiten bei Bedarf Gesprächstermine mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Bürgerhaus zu vereinbaren.

Erweiterung der Trautermine im Standesamt:

Trauungen auch an jedem 1. Samstag (Vormittag) eines Monats möglich; sollte der Samstag auf einen Feiertag fallen, gilt der letzte Samstag des Vormonats.

Kurznachrichten

Das Schadstoffmobil kommt

Die nächsten Termine für die Sammlung mit dem Schadstoffmobil sind:

☞ **Dienstag, 19. Mai 2009,**
von 13:45 bis 14:45 Uhr

☞ **Samstag, 11. Juli 2009,**
von 11:45 bis 13:45 Uhr
- jeweils auf dem Marktplatz -

Schiedsmann

der Gemeinde Harrislee

Herr Frank Krawczyk,
Annenweg 2, 24955 Harrislee

Telefon: 73953

• Projekt „Anrufsammeltaxi“ eingestellt •

Zur Verbesserung des Angebotes im öffentlichen Personennahverkehr hatte die Gemeinde gemeinsam mit dem Omnibusbetrieb Hansen-Borg in den vergangenen rd. zwei Jahren den Probetrieb eines sog. Anrufsammeltaxis durchgeführt. Ziel sollte es sein, die Ortsteile Wassersleben, Kupfermühle und Niehuus besser an das Ortszentrum anzubinden. Hierzu konnten potentielle Nutzer nach vorheriger Anmeldung eine Fahrt ins Ortszentrum und zurück bestellen. Leider wurde dieses gute Projekt nur in sehr geringem Umfang in Anspruch genommen und daraufhin zum 15.12.2008 eingestellt. Eine weitere Aufrechterhaltung dieses Angebotes war aufgrund der Nutzungsintensität nicht angezeigt. Schade, dass das Projekt nicht durch eine ausreichende Nutzeranzahl in Anspruch genommen wurde.

 **Bauunternehmen** „Jensen Sie für Haus und „Wohnort““
Dirk Weisheit
Neubau - Umbau - Sanierung - Fliesenarbeiten

Tel: 0461 - 16 84 172

Fax: 0461 - 16 84 173

Mobil: 0179 - 90 22 175

Blaubeerweg 4 / 24955 Harrislee

FUNDSACHEN

Seit Erscheinen der letzten Ausgabe unseres Informationsheftes sind

- 1 Uhr
- 1 Bargeldbetrag
- 3 Mountainbikes
- 2 Herrenfahräder
- 1 Damenfahrrad
- 1 Rennrad
- einige Schlüsselbunde

im Fundbüro des Bürgerhauses abgegeben worden.

Bitte setzen Sie sich bei Bedarf mit dem Fundbüro (Telefon 706 125) in Verbindung.

HARRISLEER WOCHENMARKT

FREITAGS

08:00 - 13:00 Uhr

auf dem Marktplatz

NEU!
Erstmal auch in Harrislee

www.physio-saknus.de

NEU!

**Aquafitness /
Gymnastik**

Wo: Schwimmhalle in Harrislee
Wann: jeden Samstag 10.00 und 11.00 Uhr
Kosten: nur 75 € für 10 Termine

➔ **Vorteil sichern!** Bis zu 80% Übernahme durch die Krankenkasse möglich

 **Saknus**
Praxis für Physiotherapie

Marc Saknus
Thomasstraße 12
Tel. (04 61) 80 70 244
Mobil (01 60) 314 56 83
Praxis: Merkurstraße 64 - Flensburg



Gemeinde Harrislee

BEKANNTMACHUNG
über die Einwohnerversammlung 2009

Am Donnerstag, dem 23. April 2009, 19.00 Uhr, findet im Bürgerhaus der Gemeinde Harrislee, Süderstr. 101, 24955 Harrislee, eine

öffentliche Einwohnerversammlung

statt, zu der alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Harrislee eingeladen werden.

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Verwaltungsbericht des Bürgermeisters
3. Entwicklung der Zentralschule Harrislee
4. Buchungs- und Kassendifferenzen
5. Mitteilungen und Verschiedenes

Harrislee, den 2³ März 2009



Heinz Petersen
Bürgervorsteher



Die letzte Einwohnerversammlung am 24.11.2008 war mit rd. 100 interessierten Bürgern sehr gut besucht. Zunächst erläuterte Bürgermeister Dr. Wolfgang Buschmann in seinem Verwaltungsbericht verschiedene Aspekte der gemeindlichen Entwicklung und informierte anschließend über die Einzelhandelsentwicklung im Ortszentrum. Nach einem Sachstandsbericht zum Thema „Buchungs- und Barkassendifferenzen“ beantworteten er und die anwesenden Gemeindevertreter zahlreiche Fragen aus dem Publikum.

Dieses Thema wird auch auf der Tagesordnung der nächsten Einwohnerversammlung am 23.04.2009 stehen. Daneben wird aber insbesondere ein Bericht des Schulleiters Jürgen Bethge zur künftigen Entwicklung der Zentralschule im Mittelpunkt stehen.



Auszeit
Anja Neuschäfer

- Aromamassage
- Hot-Stone-Massage
- Hot-Chocolate
- Edelsteinmassage
- Bernsteinmassage
- Wellnessparty für Frauen
- Geschenkgutscheine

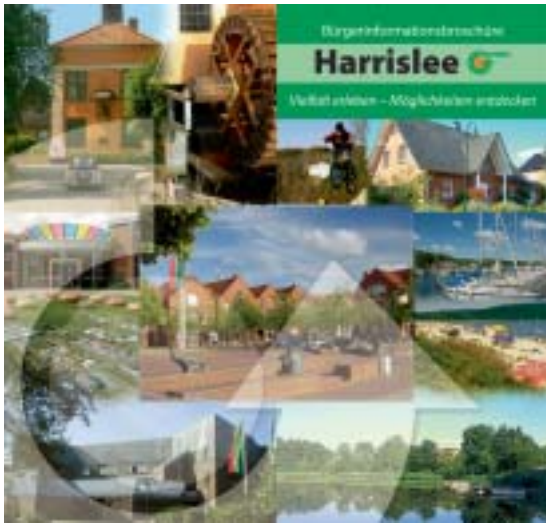
Mit medizinischer Massagebank und fachgerechtem Zubehör komme ich direkt zu Ihnen.

Termine nach Absprache:
Mo. - Fr. 10.00 - 21.00 Uhr
Sa. - So. 13.00 - 19.00 Uhr

Mobiler Wellnessdienst • Tel.: 0461 - 904 15 77
Anja Neuschäfer • Physiotherapeutin

„Vielfalt erleben - Möglichkeiten entdecken“

Neue Informationsbroschüre für alle Bürgerinnen und Bürger



Bereits zum Neujahrsempfang ging die neue Bürgerinformationsbroschüre „weg wie warme Semmeln“. Und schon Mitte Januar hatte dann jeder Harrisleer Haushalt ein druckfrisches Exemplar in den Händen: mit fast doppelt so viel Seiten als in vorangegangenen Ausgaben und mit einem Vielfachen an anschaulichen und interessanten Informationen über das Leben in unserer Gemeinde.

Das Motto „Vielfalt erleben - Möglichkeiten entdecken“ ist gleichermaßen Versprechen und Programm, und es stellt die in unserer Gemeinde mehr und mehr sich entwickelnde Bürgergemeinschaft in besonderer Weise in den Fokus. Der Neubürger, Gast oder Besucher, aber auch „Alteingesessene“ können ein buntes Bild unseres lebendigen Vereinslebens sowie viele attraktive Möglichkeiten der Freizeitgestaltung und Erholung

entdecken. Zudem bietet die Broschüre einen guten Einblick in unser reichhaltiges Bildungswesen und hilft vielleicht sogar bei der Wahl der richtigen Schule.

Aber auch die kommunale Infrastruktur wie die Wohnbebauung, das Erwerbsleben und die Beschäftigungssituation werden beleuchtet.

Ganz neu ist ein separates Branchenverzeichnis als Einleger, welches anhand aller im Gewerbeamt gemeldeten Gewerbebetriebe erstellt wurde, es sei denn, einer Veröffentlichung wurde widersprochen.

Kürzlich wurde die Bürgerinformationsbroschüre mit Branchenverzeichnis barrierefrei auch auf der Internetseite der Gemeinde unter www.harrislee.de veröffentlicht; dort wird auch eine Aktualisierung des Branchenbuches in gewissem Rahmen ermöglicht werden können.

Und wenn Sie noch ein zusätzliches Exemplar benötigen, schauen Sie in der Information im Bürgerhaus vorbei. Dort wird Ihnen gerne eine Broschüre ausgehändigt.



Kosmetikstudio für Sie & Ihn
VISAGE
Anja Wohlenberg

Anti-Aging-Kosmetikbehandlung
einzigartige 3-Phasen Anwendung:

- Microdermabrasion
- Saugwellenmassage
- Ultraschallanwendung

PHYRIS

klassische Kosmetikbehandlung • Herrenbehandlung
Aknebehandlung bei Jugendlichen • Ganzkörpermassagen
Maniküre • Wimpernwelle • Farb- und Stilberatung

festlich verpackte
Geschenkgutscheine
erhältlich

Holmberghof 21 24955 Harrislee Tel.: 0461-160 35 66

Heiko Oehlert GmbH
Dachdeckerei • Solartechnik
Bauklempnerei • Fassadenbau
Dachdeckermeister • Gebäudeenergieberater im Handwerk

Gewerbehof 3 Tel. 0461 / 7002627
24955 Harrislee Fax 0461 / 7002628

www.dachdeckerei-oehlert.de

Neujahrsempfang 2009



Rund 400 Bürgerinnen und Bürger feierten den Neujahrsempfang der Gemeinde Harrislee im Bürgerhaus. Bürgervorsteher Heinz Petersen und Bürgermeister Dr. Wolfgang Buschmann begrüßten ihre Gäste an der Tür persönlich.

In seiner Neujahrsansprache ging Bürgermeister Dr. Buschmann auf die momentane, allseits bekannte Situation im Bürgerhaus ein und übertrug den chinesischen Brauch, den Göttern anhand von Himmelslaternen Wünsche zu übermitteln, indem er sich wünschte: „Ich hätte gern 2,3 Millionen Laternen auf die Reise geschickt! Es wurden drei:

- eine für den Weltfrieden,
- eine für die Weisheit unserer Regierung,
- und: eine für uns alle. Und das ist im Zweifel genau die Laterne gewesen, die am hellsten leuchtete und die Sie alle gesehen haben. Kein UFO also, sondern der Wunsch Ihres Bürgermeisters, dass unsere Gemeinde trotz aller globalen und lokalen Herausforderungen ein gutes Jahr 2009 erleben wird.“



Investive Maßnahmen für das Jahr 2009 in Höhe von 4,5 Mio. EUR bei einem ausgeglichenen Haushalt ließen einen positiven Ausblick auf 2009 zu: Hervorzuheben seien umfangreiche Investitionen für die Zentralschule, die Sporthalle, auch der Zuschuss für den Auf- und Ausbau der dänischen Schule und die Erweiterung der eingeführten Gruppen in den Kindergärten für Kleinkinder unter 3 Jahren, die den Frauen und Familien ganz andere Perspektiven für die Zukunft bieten können. Mit dem Abschiedswort „Carpe diem“ überließ Herr Dr. Buschmann den Künstlern die Bühne.



Der Kinderchor der Dänischen Schule Harrislee erhielt für sein umfangreiches Repertoire und insbesondere für einen gestampften und geklatschten Rap reichlich Applaus. Musikalisch wurde der Abend von dem Boogie-Woogie-Quartett Anke Angel begleitet, einem hochkarätigen Jazz-Ensemble aus Holland, das Stimmung und Schwung ins Bürgerhaus brachte.

Abgerundet wurde das Ganze von der Darbietung der Töchter Flensburgs. Als Olga und Swetlana mit Fellmützen und russischem Einklang führten Garnet Desler und Geesche Braren ihren Hebammensketch auf Harrislee umgeschrieben vor. Bei Aussprüchen wie „Wenn man guckt auf Finanzkrise, war Harrislee eigentlich Trendsetter!“ konnte das Publikum kaum noch an sich halten vor Lachen, und die Hebammen erhielten reichlich Abschlussapplaus und sorgten für gute Stimmung im Bürgerhaus.



Fotos: Felicitas Gloyer

Gedenktafel



Dank der Initiative von Bürgervorsteher Heinz Petersen ist die Gemeinde Harrislee im Dezember 2008 in den Besitz einer historischen Gedenktafel gekommen, die fünf Gefallene des Deutsch-Französischen Krieges von 1870/1871 u. a. aus den Harrisleer Ortsteilen Niehuus und Wassersleben ehrt. Die Tafel verzeichnet folgende Namen und Daten:

J. Wilhelm. A. Hermann. Niehuus.
† Terneville 18/8 70.

Lorenz Lorenzen. Kollund.
† Kreuznach 13/10 70.

Peter Jessen. Wassersleben.
† Beaumont 30/8 70.

Hans H. A. Thiel. Niehuus.
† Beaumont 31/8 70.

Chresten Hansen. Nalmaybrück.
† Beaumont 30/8 70.

Historischer Hintergrund:

1867 war Schleswig-Holstein zur preußischen Provinz erklärt worden. Die territoriale Ausdehnung Preußens ging im Norden bis zur Königsau (Kongea). So wurden auch für den Deutsch-Französischen Krieg Reservisten aus unserer Region gezogen.

Drei der fünf hier aufgeführten Soldaten sind im oder nach dem Gefecht von Beaumont am 30. August 1870 verstorben, das im Vorfeld der bekannten Schlacht von Sedan stattfand. Zwei der Männer verstarben vermutlich in Lazaretten in Kreuznach und Terneville (vermutlich Tenneville).

Drei Tage nach dem Gefecht bei Beaumont, am 2. September, kapitulierte die französische Armee nach der Schlacht von Sedan, wobei auch der französische Kaiser Napoleon III. in Gefangenschaft geriet. Nachdem in Paris bereits die III. Republik ausgerufen war, brach das Kaiserreich in Frankreich nun endgültig zusammen.

Die Gedenktafel stammt ursprünglich aus der Kirche in Bov und wurde seit den 60er-Jahren des 20. Jahrhunderts im Museum Bov aufbewahrt. Die Tafel ist ca. 200 x 70 cm groß, aus Holz und einer Steinplatte gefertigt und mit Schnitzereien im Stile des Historismus der Zeit verziert. Da das Museum in Bov sich in Zukunft auf Themen aus dem Bereich Agrar und Zoll weiter spezialisieren möchte, kam aufgrund der guten Kontakte von Bürgervorsteher Heinz Petersen das Angebot nach Harrislee, die Tafel zu übernehmen. Spontan wurde der Transport organisiert und das Übereignungsdokument gefertigt, denn hier konnte die Gemeinde auf unkomplizierte Art zu einem historisch interessanten Zeugnis der Gemeindegeschichte gelangen.

Offen ist derzeit noch, wo die Gedenktafel wieder einen würdigen Standort finden soll. Angedacht ist die Kapelle in Niehuus. Nach historischen Gesichtspunkten wäre dies ein geeigneter Ort, da Niehuus, Kupfermühle, Klues und Wasserleben bis zur Abstimmung 1920 zum Kirchspiel Bov gehörten und es sich um eine ursprünglich kirchliche Gedenktafel handelt, ein Epitaph, das wohl noch zur Amtszeit von Pastor Georg Christian Petersen errichtet wurde.

Zurzeit wird die Tafel im Bürgerhaus aufbewahrt. Der Kulturausschuss wird in den nächsten Sitzungen darüber beraten und entscheiden.

Thomas Pantléon

Veranstaltung zur Würdigung der Ehrenamtsarbeit

Bereits zum zehnten Mal hatte die Gemeinde zur Veranstaltung „Tag des Ehrenamtes“ ins Foyer des Bürgerhauses eingeladen, und rd. 160 Gäste aus den örtlichen Vereinen, Verbänden und Institutionen waren am 22. Januar zur Abendveranstaltung erschienen.

Wiederum wurde für das besondere Engagement in der örtlichen Gemeinschaft und zugunsten der Bürgergemeinschaft Dank bekundet und die geleistete Arbeit ehrenamtlicher Bürgerinnen und Bürger in einer Feierstunde gewürdigt.

Bürgervorsteher Heinz Petersen hieß mit einem etwas ironischen, aber doch sehr hintergründigen Gedicht von Wilhelm Busch willkommen. Der große Dichter hatte in Reimform von der Übernahme eines Ehrenamtes abgeraten: „Willst du froh und glücklich leben, lass kein Ehrenamt dir geben. Wie viel Mühe, Sorgen, Plagen, wie viel Ärger musst du tragen ...“

Das vom Bürgervorsteher vorgetragene Gedicht endete dann auch mit dem Rat: „Soll dein Kopf dir nicht mehr brummen, lass das Amt doch anderen Dummen.“

Diesen Ratschlag jedenfalls hatten die erschienenen Ehrenamtler, insbesondere die drei Bürgerinnen und Bürger, deren jahrelange geleistete Arbeit für das Gemeinwesen gewürdigt werden sollte, nicht beherzigt. Heinz Petersen schloss seine vielbeachtete Rede mit der Versicherung, dass die politisch zuständigen Gremien auch weiterhin sich zur ehrenamtlichen Tätigkeit und dessen Ehrung bekennen würden, denn es sei beispielgebend, nachahmenswert und zeige, dass das Engagement und der Einsatz für das Gemeinwohl einen hohen Stellenwert in Harrislee habe.



Foto: Felicitas Gloyer

Aus den Händen von Bürgervorsteher sowie Bürgermeister Dr. Wolfgang Buschmann erhielten **Adele Siemers, Einar Geipel** und **Claus Bargiel** Blumen, Urkunden und eine goldene Uhr mit Gravur.

In der Laudatio berichtete der Geschäftsführer des Volksbundes Deutscher Kriegsgräberfürsorge, Werner Grünhagen, über den außergewöhnlichen Einsatz von Adele Siemers. In zwölf Jahren ihres unermüdlichen Wirkens im Volksbund habe sie in den jährlich stattfindenden Haus- und Straßensammlungen über 9.000 € gesammelt; es sei ihr Verdienst, dass diese Sammlungen zu einer überdurchschnittlichen Steigerung geführt hätten. Es zeige, dass Adele Siemers dieses Ehrenamt zu ihrer eigenen Herzensangelegenheit gemacht habe.

Viel Schmunzeln weckte die humorvolle Laudatio für den langjährigen Vorsitzenden des Hejmdal Bläseorkesters, Einar Geipel, gehalten von Lars Bjerrum Danielsen, Schulleiter von Harreslev Danske Skole. Der Laudator „mischte“ seine Rede gekonnt in deutsch-dänischer Sprache und lobte den ehrenamtlichen Vorsitzenden und Musiker in sehr persönlicher Weise: „Die Musik ist die einzige Weltsprache, die man nicht zu übersetzen braucht, og musikken er din verden Einar ... Die Liste der opgaver, die auf seine skuldre lastet, ist enorm gewesen ... Mennesker som Einar sind Gold wert und uden solche mennesker, die sich in den Dienst der Allgemeinheit stellen, wäre unsere samfund arm dran.“ Die Zuhörer erfuhren weiterhin, dass sich Einar Geipel seit 1994 als Vorsitzender um das Wohlergehen des Orchesters gesorgt habe.

Die Würdigung der umfangreichen Ehrenamtsarbeit über weit mehr als 30 Jahre von Claus Bargiel war zugleich auch eine Hommage an den größten Harrisleer Sportverein, den TSV Nord, der sich dem Breiten- und Leistungssport für Kinder, Jugendliche und Erwachsene seit Jahrzehnten widme.

Gemeindevertreter Karl Hermann Rathje, ehemaliger Schulleiter der Zentralschule und über viele Jahre Wegbegleiter von Claus Bargiel als Bürger, Sportler, Übungsleiter, Trainer und ehrenamtlicher Funktionär, stellte in seiner eindrucksvollen Laudatio dessen „konsequenten, kontinuierlichen und unermüdlichen Ein-

„Ehrenamt lebt im Alltag“

satz zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger heraus.“ Wörtlich meinte Karl Hermann Rathje: „Engagement in Form der Übernahme eines Ehrenamtes lebt im Alltag und muss sich dort beweisen, auch in der Kontinuität des Einsatzes der betreffenden Person.“ Karl Hermann Rathje skizzierte sehr anschaulich die immense Leistung und das facettenreiche Wirken des 1. Vorsitzenden des TSV Nord in „seinem“ Sportverein. Nach einigen Jahren als Jugendwart, elf Jahren als Sportwart in die enge Vorstandsarbeit eingebunden, folgten vier Jahre als 2. Vorsitzender unter Willi Lemm, unter dessen Führung nach den Worten von Karl Hermann Rathje Claus Bargiel vieles gelernt habe, ehe er dann ab 1997 als 1. Vorsitzender die Geschicke des 1500 Mitglieder starken Sportvereins leitet. Die lange Reihe weiterer Aktivitäten für den Verein und damit für die Gemeinschaft bewiese überaus deutlich - so Rathje -, dass Claus Bargiel „der unentbehrliche, ja der entscheidende Motor im TSV Nord“ sei.



Foto: Felicitas Gloyer

Nach langem Beifall aller Anwesenden für die Geehrten rundete ein gemeinsames Buffet einen gelungenen „Tag des Ehrenamtes“ ab. Musikalisch wurde die Veranstaltung vom Har’lee Gospelchor mit verschiedenen Gospels schwungvoll umrahmt.

Hohe Auszeichnung für Karl Hermann Rathje



Am 11. März wurde unserem Gemeindevertreter Karl Hermann Rathje eine hohe Auszeichnung zuteil. Aus den Händen von Landwirtschaftsminister Dr. Christian von Boetticher in Vertretung des Ministerpräsidenten Peter Harry Carstensen erhielt der ehemalige Rektor der Zentralschule die Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland. In einer kleinen Feierstunde im Prinzenhaus zu Plön wurde sein über drei Jahrzehnte hinweg erfolgter Einsatz für das Gemeinwohl in unserer Gemeinde gewürdigt.

Anerkennung fanden die vielen Stationen seines ehrenamtlich kommunalpolitischen Wirkens - sei es als Mitglied verschiedener Ausschüsse, auch als Vorsitzender, als Bürgervorsteher von 1986 bis 2003 oder als 1. stellv. Bürgermeister. Sein breites ehrenamtliches Betätigungsfeld zeigt sich auch in seinem Engagement im Vorstand der Europa-Union seit Gründung des Ortsvereins im Jahre 1993 sowie in der Arbeitsgemeinschaft für das Mahnmahl „Harrislee-Bahnhof“. Ein großes Anliegen ist ihm ein gutes Miteinander zwischen deutscher und dänischer Bevölkerung, welches er engagiert über viele Jahre im Kontaktausschuss zur Nachbargemeinde Bov vertreten hat.

Besondere Bedeutung für die Verdienstauszeichnung und damit höchste Anerkennung hatte auch das fast 25 Jahre weit über das berufliche Maß hinausgehende stetige Wirken an der Zentralschule, deren Rektor Karl Hermann Rathje bis Ende Januar 2008 war.

Vertretung und Verwaltung der Gemeinde Harrislee gratulieren sehr herzlich zu dieser hohen Auszeichnung und freuen sich darüber, dass mit „Kalle“ Rathje ein außergewöhnlich engagierter und allseits geachteter Bürger unserer Gemeinde geehrt wurde.

Gedenken an die Opfer des Nationalsozialismus



Foto: Thomas Pantléon

in Konzentrations- und Vernichtungslager wie Auschwitz und Neuengamme deportiert wurden, richteten sich Bürgervorsteher Heinz Petersen und die Sprecherin der „Arbeitsgruppe Harrislee-Bahnhof“, Anke Spoorendonk, an die ca. 80 erschienenen Zuhörer mit ihren Ansprachen. Beide Redner erinnerten an die Unmenschlichkeit des Nazi-Regimes und mahnten eindringlich in ihren Beiträgen zur Wachsamkeit auch in der heutigen Zeit. In diesem Zusammenhang bezog sich Heinz Petersen in seiner Begrüßung aktuell auf den Konflikt in Gaza und forderte alle Beteiligten zu einer friedlichen und gewaltfreien Lösung auf. Anke Spoorendonk nahm, nachdem sie einen historischen Rückblick auf die Deportationen der 1600 Internierten aus dem Lager Fr slee gegeben hatte, ebenfalls in ihrer Ansprache Bezug auf die aktuelle Situation, insbesondere auf die anwachsende neonazistische Gewalt in unserem Land. Das Beispiel des kürzlich niedergestochenen Passauer Polizeidirektors Alois Mannichl durch mutmaßliche Rechtsextremisten sei erschreckend. Demgegenüber sei es ermutigend, dass die Schüler der Duborg-Skolen und der Zentralschule die Patenschaften für das Harrislee Mahnmal von Beginn an mit großem Engagement wahrgenommen und seit Jahren einen großen Anteil an der aktiven Gestaltung der Gedenkfeier zum 27. Januar hätten.

Der Jahrestag der Befreiung des Vernichtungslagers Auschwitz am 27. Januar 1945 wurde 1996 auf Initiative des damaligen Bundespräsidenten Roman Herzog offizieller deutscher Gedenktag für die Opfer des Nationalsozialismus.

Aus gegebenem Anlass fand auch in diesem Jahr wieder am Harrislee Mahnmal „Denkzeichen“ direkt am Grenzübergang nach Pattburg eine Feierstunde statt. Von diesem historischen Ort aus, an dem zwischen dem 15. September 1944 und dem 16. Februar 1945 ca. 1600 internierte Gefangene aus dem Lager Fr slee in Viehwaggons



Foto: Thomas Pantléon

Im Anschluss an die Ansprachen mahnten die Schülerinnen und Schüler der 9. und 10. Klassen der Zentralschule und der Duborg-Skolen noch-mals mit im Schulunterricht erstellten Wort- und Musikbeitr agen, die Opfer des Nazi-Terrors nie zu vergessen. Mit dem Lied „Lidelsens skinner“ (Gleis der Schmerzen) erinnerten die Duborg-Schüler an den unmenschlichen Abtransport der Gefangenen vom Harrislee Bahnhof. Schüler der Zentralschule spannten in ihrem Beitrag den Bogen, indem sie durch Fragen an die Eltern zwischen dem tatenlosen Zuschauern der Menschen während der NS-Zeit und der



Foto: Thomas Pantléon

fehlenden Zivilcourage auch in der heutigen Zeit anspielten.

Abschließend legten die Schulleiter der Zentralschule und der Duborg-Skolen, Jürgen Bethge und Ebbe Rasmusen, gemeinsam mit Schülern sowie Ludwig Hecker für die Vereinigung der Verfolgten des Nazi-regimes und einem Repräsentanten von Aabenraa Kommune am Mahnmal Kränzen nieder.

Gedenken an die Opfer des Nationalsozialismus

Die Feier zum Gedenktag an die Opfer des Nationalsozialismus wurde am folgenden Freitagabend mit einer ganz besonderen Veranstaltung zum Thema fortgesetzt. Die Volkshochschule Harrislee hatte in Zusammenarbeit mit der „Arbeitsgruppe Harrislee-Bahnhof“, der Bücherei, der Europa-Union und der Gleichstellungsbeauftragten zu einer „Lesung gegen das Vergessen“ mit sich anschließendem Konzert ins Bürgerhaus



Foto: Felicitas Gloyer

eingeladen: Esther Bejarano, eine der letzten Überlebenden des Mädchenorchesters von Auschwitz, las gemeinsam mit der Co-Autorin Birgit Gärtner aus ihrem Buch „Wir leben trotzdem: Esther Bejarano - vom Mädchenorchester in Auschwitz zur Künstlerin für den Frieden“. Vor Beginn der Lesung begrüßte VHS-Leiter Thomas Pantléon die ca. 160 Gäste, die im Bürgerhaus erschienen waren, und Bürgervorsteher Heinz Petersen gab eine kurze Einführung in die beeindruckende Vita der 84-jährigen Künstlerin, die im Folgenden mit ihrer autobiographischen Lesung die Zuhörer im Bürgerhaus emotional stark anrührte: Nach einer unbeschwerten Kindheit im bürgerlich-jüdischen Elternhaus in Saarbrücken wurde Esther Bejarano mit 16 Jahren von den Nazis in ein Zwangsarbeitslager gebracht, mit 18 Jahren nach Auschwitz deportiert. Esther Bejarano überlebte, weil sie als Akkordeonistin in das so genannte „Mädchenorchester“ aufgenommen wurde, das auf Anordnung der SS am Lagertor zu musizieren hatte, wenn die Todeszüge eintrafen oder die Kolonnen zur Zwangsarbeit aus dem Lager getrieben wurden. Die Lagerleitung wollte so den Eindruck erwecken, dass dort, wo musiziert wird, keine Gefahr herrsche. „Oft spielten wir mit Tränen in den Augen, während hinter uns die SS-Leute mit Gewehren standen“, erinnerte sich Esther Bejarano an diesem Abend. Die Musik rettete ihr Leben. Nach Auschwitz wurde sie gegen Ende des Krieges in das Lager Ravensbrück verlegt, leistete Zwangsarbeit und wurde bis zur Befreiung der Konzentrationslager durch die Alliierten zu Fuß als KZ-Häftling durch halb Deutschland getrieben. Erst nach dem Krieg erfuhr sie, dass ihre Eltern und der größte Teil ihrer Familie ermordet wurden. Danach Auswanderung nach Palästina, wo sie in dem 1948 gegründeten Israel ihre Ausbildung als Koloratursopranistin absolvierte. Sie heiratete Nissim Bejarano und brachte ihre Kinder Edna und Joram zur Welt. Anfang der 60er-Jahre kehrte Esther Bejarano mit Mann und Kindern wieder nach Deutschland zurück. „In das Land der Mörder meiner Eltern und Schwester zu gehen, ist mir erst sehr schwer gefallen. Aber in Deutschland war ja alles ganz anders als früher! Dachte ich zumindest, bis die NPD 1978 direkt vor meiner kleinen Boutique, die ich seit einigen Jahren betrieb, einen Infostand aufbaute.“

Das war die Initialzündung für Esther Bejaranos aktives Engagement gegen Rechtsextremismus und Juden Hass. Seitdem tritt sie bei Veranstaltungen, wie an diesem Abend in Harrislee, mit ihrer Musikgruppe Coincidence auf, singt jiddische und antifaschistische Lieder aus dem Widerstand und den Ghettos und liest vor interessiertem Publikum aus ihrer Autobiographie.

Zusammen mit ihrer Tochter Edna als zweiter Sängerin und unterstützt von ihrem Sohn Joram am Bass, Clemens Völker (Gitarre) und Willfried Hesse am Cello erlebten die Harrisleer an die-

eingeladen: Esther Bejarano, eine der letzten Überlebenden des Mädchenorchesters von Auschwitz, las gemeinsam mit der Co-Autorin Birgit Gärtner aus ihrem Buch „Wir leben trotzdem: Esther Bejarano - vom Mädchenorchester in Auschwitz zur Künstlerin für den Frieden“. Vor Beginn der Lesung begrüßte VHS-Leiter Thomas Pantléon die ca. 160 Gäste, die im Bürgerhaus erschienen waren, und Bürgervorsteher Heinz Petersen gab eine kurze Einführung in die beeindruckende Vita der 84-jährigen Künstlerin, die im Folgenden mit ihrer autobiographischen Lesung die Zuhörer im Bürgerhaus emotional stark anrührte: Nach einer unbeschwerten Kindheit im bürgerlich-jüdischen Elternhaus in Saarbrücken wurde Esther Bejarano mit 16 Jahren von den Nazis in ein Zwangsarbeitslager gebracht, mit



Foto: Felicitas Gloyer

Gedenken an die Opfer des Nationalsozialismus



Foto: Felicitas Gloyer

sem Abend kein gewöhnliches Konzert, denn immer war hier das persönliche Schicksal spürbar, immer war Esther Bejaranos Anliegen deutlich, mit ihrer Musik einen Beitrag zu leisten gegen das Vergessen, gegen Rassismus und Unterdrückung heute. Die Lieder, vorgetragen u. a. in Jiddisch, Hebräisch, Türkisch, Romanes und Deutsch, waren schwermütig und innig, zeigten die Last von Unterdrückung und Leid, aber auch die Hoffnung und den Willen auf eine bessere Zukunft. In dem Gesang schwang daher auch häufig eine gewisse Leichtigkeit, fast sogar Trotz mit. Die Widerständigkeit der Musik hatte in Esther und Edna Bejaranos Interpretation allerdings nie Marschcharakter. Das wurde ganz besonders deutlich bei dem Lied „Zu ejens, zej, draj“, Shalom Katscherginskis Umdichtung des Textes von Brechts Einheitsfrontlied im Getto Wilna 1943, das gemeinsam mit dem vorgetragenen „Sag nie, du gehst den letzten Weg“ zur Hymne des jüdischen Widerstands wurde.

Den Abschluss des Konzertes bildete ein Stück, das im Ghetto von Wilna als Finale eines jüdischen Kabarett entstand: „Mir lejbn ejbig“ (Wir leben trotzdem). Das Lied drückt, trotz des unendlichen Leids, das erfahren wurde, den erstaunlichen Lebensmut vieler Juden aus, sodass

Esther Bejarano diesen Titel für ihre Biographie wählte.

Eine beeindruckende und anrührende Veranstaltung, die an diesem Abend noch abgerundet wurde durch die Wiederholung der Darbietung zum Gedenktag am 27. Januar von den Schülern der 10. Realschulklasse der Zentralschule unter Anleitung des Fachlehrers Henning Brunkert.

Thomas Pantléon

Profitieren auch Sie von unserem umfangreichen Leistungsspektrum - persönlich & professionell!

Ihr finanzieller Erfolg ist unser Ziel. Nutzen Sie die vielfältigen Möglichkeiten, die wir Ihnen als universeller Finanzpartner bieten:

- ganzheitliche Beratungen
- individuelle Lösungen
- maßgeschneiderte Produkte
- grenzübergreifende Betreuung
- zweisprachige Mitarbeiter

Sprechen Sie mit uns - tal med os!

Union-Bank AG
Süderstraße 89 / 24955 Harrislee
Tel. (04 61) 7 00 32-0 / Fax (04 61) 7 00 32-32
info@unionbank.de

www.unionbank.de - in neuem Design!

Guter Service ist kein Bankgeheimnis

UNION BANK

Foto Shop Harrislee

Wir haben den richtigen Durchblick



Personalausweis
6 Fotos im Format 3,5x4,5cm
Farbe oder Schwarz-Weiß
10,-Euro



Reisepass= Biometrischebilder
6 Fotos im Format 3,5x4,5cm
Farbe oder Schwarz-Weiß
12,-Euro



Bewerbungsbilder
4 Fotos im Format 4,5x6,5cm
Farbe oder Schwarz-Weiß
12,-Euro



Anspruchsvolle Bewerbungsbilder
2 Fotos im Format 7x9cm
Farbe oder Schwarz-Weiß
12,-Euro



Freundschaftsbilder
1 Foto im Format 10x15cm
Farbe oder Schwarz-Weiß
10,-Euro

Nachbestellung 7,-Euro



Für jedes Pass-Bewerbungsbild bekommen Sie auf Wunsch einen Gutschein von „Klinck“ der Friseur im Fördepark über 5,-€ nur solange Vorrat reicht

Neu

Jetzt neuen Telefon- und DSL-Anschluss holen!

Sie genießen Flexibilität? Doppel-Flat über 2 Jahre!

Doppel-Flat 16000

- ☑ Kostenf. Telefonvermittlung
- ☑ 16000 Minuten mit bis zu 2 Rufnummern
- ☑ 16000 Minuten mit bis zu 2 Rufnummern
- ☑ DSL 16000 Anruflos im Hochgeschwindigkeitsbereich
- ☑ Telefon-Flexi
- ☑ DSL Flexi
- ☑ Kabellos Praktisch Härten
- ☑ Terror-Garantie!

19.90 €

Freiwillige Beratung

freenet mobilbloom

bei uns erhältlich

Wir fotografieren für Sie nach Absprache
Portraitfotos, Aktaufnahmen, Tiere, Gruppen, Hochzeiten uvm.

Sofortbilder von allen Speichermedien
Mobilfunkverträge + Zugaben unter
www.foto-harrislee.de

Prepaidaufladungen
Computerprobleme ! Wir beraten und helfen
Ihnen gerne weiter

Geh.-Dr. Schaedel-Str.20, Tel.0461/78238



Inh.Gaby Schulz

Trauzimmer im Bürgerhaus in neuem Outfit



Im August 1983, also vor mehr als 25 Jahren, erfolgte der Umzug der Gemeindeverwaltung aus dem alten Rathaus in das Bürgerhaus. Nachdem das Trauzimmer in diesem Zeitraum nahezu unverändert geblieben war, erfolgte jetzt eine grundlegende Renovierung, Umgestaltung und Neumöblierung.

Die Idee zu dieser Umgestaltung hatte Standesbeamtin Monika Jastrow bereits vor längerer Zeit. Im vergangenen Jahr erfolgte dann mit professioneller Unterstützung einer Innenausstattungsfirma die Ausarbeitung eines Konzeptes, das nunmehr in der „trauungsarmen“ Zeit im Februar und März in die Tat umgesetzt wurde.

Das Trauzimmer präsentiert sich mit seinem neuen Outfit jetzt als wahrer „Traum in Weiß und Rot“ und fand bei mehreren Trauungen bereits sehr guten Anklang.

Neue Buswartehallen für Harrislee

Bei einem Gang durch die Gemeinde sind sie dem aufmerksamen Beobachter schon häufiger ins Auge gefallen, die neuen Buswartehallen, die jetzt an vielen verschiedenen Stellen im Harrisleer Gemeindegebiet aufgestellt worden sind. Neben einem größeren Platzangebot



bieten sie alle eine bequeme Sitzmöglichkeit und sind darüber hinaus auch beleuchtet. Die Neuaufstellung der Buswartehallen wurde möglich durch eine Kooperation der Gemeinde mit einer Flensburger Werbeagentur, die auch für die Unterhaltung der an den Bushaltestellen befindlichen Werbeeinrichtung zuständig ist. Die Gemeinde hofft, dass die moderne und ansprechende Gestaltung der Buswartehallen von allen Nutzern als gutes Angebot verstanden wird und daher auch eine pflegliche Behandlung erfolgt. Bei Fragen oder Anregungen zu den Buswartehäusern wenden Sie sich bitte an das gemeindliche Bauamt, Tel. 706-130 bis -133.

Einkaufszentrum im Bau

Wer in den letzten Tagen im Musbeker Weg spazieren gegangen ist, konnte feststellen, dass es jetzt endlich mit dem Bau des neuen Geschäftshauses losgegangen ist. Unzählige Lkws fahren Mutterboden ab und liefern Ladungen von Kies für den notwendigen Fundamentuntergrund für den Neubau. Nach den Plänen des Kieler Architekten Reinhold Bock entstehen auf dem Grundstück am Musbeker Weg ein Discount-Markt mit Backshop sowie ein vollsortierter Drogeriemarkt und eine ausreichende Anzahl von Pkw-Stellplätzen. Mit den Neuansiedlungen sollen Kaufkraftabflüsse reduziert und die Einzelhandelsfunktion der Gemeinde Harrislee gestärkt werden.



Kosmetik-Studio
Ulrike Clemenz-Buraße

Ich bin von Kopf bis Fuß auf Sie eingestellt!

Frühlingsbogen 1
(bei Coiffeur Hanemann)
24955 Harrislee
Telefon: 0461 - 73677

Charisma
Hand Made

Made in allen Größen

Hohe Mark 10
24955 Harrislee
Tel.: 0461 / 770 33 11

Die Freiwillige Feuerwehr Harrislee hat sich neu strukturiert



Der scheidende Wehrführer der FF Harrisleefeld, Jan Richter, überreicht dem Bürgermeister Dr. Buschmann die Messingglocke aus dem Gerätehaus Osterlücken mit der Bitte, diese solange - bis zum Einzug in ein neues Gerätehaus - im Bürgerhaus zu belassen.

Im Jahre 2008 war es eine Planung, die beiden Wehren „Harrislee“ und „Harrisleefeld“ zusammenzulegen. Nun ist es vollbracht: Die Ortswehr Harrisleefeld hat sich aufgelöst und findet jetzt mit ihren 20 aktiven und 9 Ehrenmitgliedern in der Freiwilligen Feuerwehr Harrislee eine neue Heimat.

Die erste gemeinsame Jahreshauptversammlung fand im Bürgerhaus in Harrislee im Beisein des Bürgermeisters Dr. Buschmann, Mitgliedern des Gemeinderates, der Verwaltung und der Wehrführungen aus den Gemeindefeuerwehren Kupfermühle und Niehuus statt. Bürgermeister Dr. Wolfgang Buschmann und Ortswehrführer Rolf Knuth begrüßten die Fusion der beiden Wehren als historische und vernünftige Entscheidung. So kann die Personalstärke zu jeder Tages- und Nachtzeit für Einsätze verbessert werden, man ist schneller am Einsatzort und kann die sächliche Ausstattung optimaler nutzen. 68 Kameradinnen und Kameraden setzen sich nun gemeinsam ein, Schaden vom Nächsten abzuwenden.

In vielen Sitzungen wurde ein Gesamtkonzept „Gemeindefeuerwehr Harrislee 2020“ entwickelt. Es sieht u. a. den Neubau eines Gerätehauses für die Ortswehr Niehuus sowie eine neue Wache „SÜD“ für die jetzt neu strukturierte Ortswehr Harrislee mit ihren zurzeit zwei Standorten und eine Ersatzbeschaffung für das alte LF 8 als Material-, Mannschafts- und Übungsfahrzeug der Jugendfeuerwehr vor.

Im Jahre 2008 gab es für die Ortswehr Harrislee 66 Einsätze:

- 16 Brände, u. a. in Industrie- und landwirtschaftlichen Betrieben, in öffentlichen Gebäuden, in Wohnhäusern, in Gartenkolonien und öffentlichen Anlagen,
- 31 Hilfeleistungen bei Verkehrsunfällen, Beseitigung von Umweltverschmutzungen, Türöffnungen, Rettung aus Fahrstühlen und Tierrettungen,
- 19 Fehllarmer durch Auslösen der Brandmeldeanlagen in Industriebetrieben, Großmärkten und Altenpflegeheimen.

Mehr als 350 Stunden investierten die Feuerwehrkameradinnen und -kameraden für die Allgemeinheit.

Bei den Wahlen wurden Ortswehrführer Rolf Knuth, die Gruppenführer Günter Arlt und Achim Jessen und der Gerätewart Marcus Schmidt in ihren Ämtern bestätigt. Neu gewählt wurden als Atemschutzgerätewart Mark Heinze, als Sicherheitsbeauftragter Bastian Petzel und als Administrator für MP-Feuer Jan Richter.

Bürgermeister Dr. Buschmann und Gemeindefeuerführer Helge Hedfeld dankten den drei Gemeindefeuerwehren für ihren Einsatz und wünschten der neustrukturierten Wehr Harrislee alles Gute für ihre zukünftige, gemeinsame Arbeit.

André Karsten
Pressewart



Erste Jahreshauptversammlung der neuen Ortswehr Harrislee am 06.02.2009 im Bürgerhaus

Gemeindefeuerwehr Harrislee

www.gemeindefeuerwehr-harrislee.de

Retten, schützen, bergen, löschen

Hilfeleistung rund um die Uhr

Wenn Hilfe gebraucht wird, lassen Frauen und Männer der Feuerwehr ihre Arbeit stehen und liegen, um anderen Hilfe zu bringen.

Einer für alle - alle für einen!

Dieses Motto hat Tradition und es gilt auch heute noch! In der Kameradschaft und im Einsatz. Eine moderne Freiwillige Feuerwehr ist ohne solidarische Werte auch zukünftig nicht denkbar.



Hilfe aus Überzeugung

Weit über eine Million Frauen und Männer in Deutschland haben ihren Weg in die Freiwillige Feuerwehr gefunden. Freiwillig, ehrenamtlich und unentgeltlich dienen sie der Solidargemeinschaft:

- Menschenrettung
- Tierrettung
- Brandbekämpfung
- Technische Hilfeleistung
- Umweltschutz
- Katastrophenschutz
- Vorbeugender Brandschutz
- Brandschutzerziehung
- Brandschutzaufklärung
- Einsatznachsorge
- Jugendfeuerwehr
- Feuerwehrmusik

Alle Berufe sind gefragt

Wer meint, für den aktiven Dienst in der Feuerwehr oder als Fachberater(in) nicht die richtige Berufsausbildung zu haben, ist schlecht informiert.

Der Physiker ist ebenso willkommen wie der Handwerker oder die Hausfrau. Während der Kraftfahrmechaniker beispielsweise als Gerätewart fungiert, übernimmt die Lehrerin den Bereich der Brandschutzerziehung.

Wenn Sie bereit sind ...

- in Not geratenen Menschen zu helfen, auch in Situationen, die ausweglos erscheinen,
- sich einer wichtigen gesellschaftlichen Aufgabe zu stellen,
- kameradschaftlich in einem Team zusammenzuarbeiten,
- einen Teil Ihrer Freizeit für den Dienst am Nächsten aufzuwenden,
- Ihre Fähigkeiten in den Dienst der Allgemeinheit zu stellen,

dann sind Sie unsere Frau oder unser Mann!

Ihre Ansprechpartner bei den Freiwilligen Feuerwehren Harrislee sind:

| | |
|---|--------------|
| Gemeindeführer Helge Hedfeld | Tel. 75846 |
| für die Ortswehr Harrislee: Ortswehrführer Rolf Knuth | Tel. 3180805 |
| für die Ortswehr Niehuus: Ortswehrführer Dirk Behrendsen | Tel. 7966 |
| für die Ortswehr Kupfermühle: Ortswehrführer Helge Hedfeld | Tel. 75846 |
| für die Jugendfeuerwehr: Jugendfeuerwehrwart Holger Augustat | Tel. 72769 |

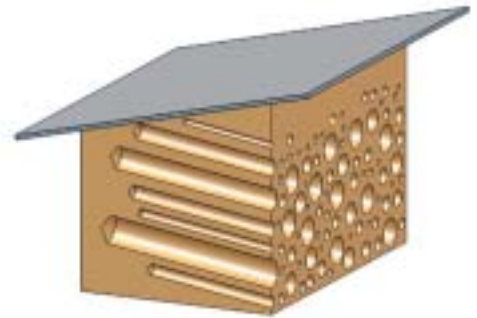
Wildbienen brauchen unsere Hilfe



Je vielfältiger die Tierwelt im Lebensraum eines Gartens ist, umso stabiler ist das ökologische Gleichgewicht zwischen den verschiedenen Tierarten. Pflanzen und Tiere sind hier gegenseitig voneinander abhängig. Ohne die verschiedenen Arten der Wildbienen, der Hummeln und Honigbienen ist eine Bestäubung der meisten Pflanzen und damit deren Fortbestand nicht möglich. Die Schönheit eines Gartens ist nicht abhängig von der exakten Länge des Rasens, sondern von der bunten Artenvielfalt von Pflanzen und Tieren. Um hier ein bisschen Unterstützung zu schaffen, lassen sich

leicht sog. Wildbienenhotels bauen.

Für ein einfaches Wildbienenhotel nehmen Sie Hartholz, wie z. B. Eiche, um ein Verquellen bei Nässe auszuschließen. In dieses Holz können Löcher mit Durchmessern zwischen 2 und 10 mm gebohrt werden. Wichtig dabei ist, dass die Bohrungen etwas schräg nach oben anzubringen sind. Dadurch kann kein Wasser in die Röhren hineinlaufen. Regengeschützt und in sonniger Lage sind sie dann ein Anziehungspunkt für Bienen.



Eine weitere Möglichkeit ist es, ein Bienenhotel aus Schilfrohr zu bauen. Hierzu werden die hohlen, markigen Stängel in etwa 15 cm lange Stücke geschnitten und zu einem festen Bündel zusammengeschnürt. Hierbei ist es gleichgültig, ob die Stängel hohl oder mit Mark gefüllt sind. Das Bienenhotel sollte dann sonnig, windgeschützt und trocken befestigt werden, am besten unter einem Dachvorsprung. Wichtig ist, dass Vögel nicht in der Lage sein sollten, das Bienenhotel zu zerstören oder zu lösen. Alternativ besteht auch die Möglichkeit, ein Bündel Stängel mit einem Ende fest in eine Dose zu stecken und diese dann aufzuhängen. Mit diesen kleinen einfachen Maßnahmen können Bienen und Wildbienen in Ihrem

Garten heimisch werden und für eine ausreichende Bestäubung der Blüten sorgen.

(entnommen aus: www.naturkosmetik-l-seifert.de)

...schwimm mal wieder!

| ... zum Schwimmen | | ... zum Saunabaden | |
|---------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------|
| Uhrzeit | Beckentiefe | Uhrzeit | |
| Mo 14:00 - 15:00 | 0,90 m | Mo 14:00 - 22:00 | Herren |
| 15:00 - 16:00 | 1,25 m | Di 14:00 - 22:00 | Damen |
| 16:00 - 20:00 | 3,00 m | Mi 16:00 - 20:00 | Herren |
| 20:00 - 22:00 | 3,00 m (nur für Erwachsene) | Do 14:00 - 18:00 | Damen |
| Di – Warmbadetag – | | Fr 14:00 - 22:00 | Damen |
| 14:00 - 15:00 | 3,00 m | Sa 14:00 - 18:00 | Gemeinschaftsauna |
| 15:00 - 16:00 | 1,25 m (nur für Damen) | | |
| 16:00 - 17:00 | 3,00 m und Behinderte) | | |
| 17:00 - 18:00 | 1,25 m (nur für Behinderte) | | |
| 18:00 - 20:00 | 3,00 m | | |
| Mi 16:00 - 18:00 | 3,00 m | | |
| Do 14:00 - 16:30 | 1,25 m | | |
| Fr 14:00 - 16:00 | 0,60 / 0,90 m | | |
| 16:00 - 17:00 | 1,25 m | | |
| 17:00 - 20:00 | 3,00 m | | |
| 20:00 - 22:00 | 3,00 m (nur für Erwachsene) | | |
| Sa 14:00 - 16:00 | 1,25 m | | |
| 16:00 - 18:00 | 3,00 m | | |

DIE SCHWIMMHALLE  **erwartet Sie...**

**** UMWELTSERVICE IN HARRISLEE *** UMWELTSERVICE IN HARRISLEE ****
Informationen zum Umweltschutz

HELFFEN SIE MIT, ROHSTOFFE WIEDER ZU VERWERTEN !

- **Standorte von „GRÜNEN UND WEISSEN ALTGLASGLOCKEN“:**
Bushaltestelle Osterlücken, Steinkamp, Bushaltestelle Musbeker Weg, Vor der Koppe, Am Hang, Süderholm, Hohe Mark/
Moränenweg, Alter Holmberg, Buswendeplatz Am Klueshof, Kupfermühle, Niehuus, Am Markt (Parkplatz EDEKA),
Parkplatz Käthe-Haken-/Hedwig-Marggraff-Straße, Geh.-Dr.-Schaedel-Straße (hinter dem Marktplatz), Glynørre
(Feuerwehrhaus), Geschäftszentrum Holmberg, Alt Frösleer Weg/Achter de Möhl, Strandpavillon Wassersleben
- **Die GRÜNE TONNE ist ein WERTSTOFFBEHÄLTER für: Altpapier, Pappe, Kartonagen und kann bei der Abfallwirtschaftsges. Schleswig-Flensburg (ASF) angefordert werden.**
- **GELBER SACK:**
Gesammelt werden Verpackungen aus Kunststoffen, Verbundstoffen und Metallen mit dem Grünen Punkt
(z. B. Joghurt- und Quarkbecher, Plastiktüten, Folien, Getränkkartons, Tiefkühlkostverpackungen, Alu-
Folie, Tuben, Schraubverschlüsse, Konservendosen) sowie Styropor (Formteile) aus Verpackungen.
- **GRÜNABFÄLLE: d. h. Busch, Rasenschnitt pp.**
 1. Deponie Balzersen, Ellunder Weg/Mühlenweg, Harrislee, Tel. 707172-0 (gebührenpflichtig)
 2. Annahmestelle Petersilienweg - **geöffnet seit 21.03.2009**
Mi., 15:00 - 19:00 Uhr • Sa., 09:00 - 15:00 Uhr
BERECHTIGUNGSKARTEN VOR ORT
- **BAUABFÄLLE:**
d. h. Mauerwerk, Dachziegel, Abbruchmaterial pp.
Deponie Balzersen GmbH, Ellunder Weg/Mühlenweg, Harrislee, Tel. 707172-0 (gebührenpflichtig)
- **ALUMINIUM:**
Zentralschule Harrislee, Dänische Schule Wassersleben
- **KORK** (Wein- und Sektflaschenkorken): Bürgerhaus (Information), Dänische Schule Wassersleben
- **ZERTIFIZIERTER AUTOVERWERTUNGSBETRIEB:** Kufa, Messinghof 5, Harrislee

SCHADSTOFFE GEHÖREN NIEMALS IN DIE HAUSMÜLLTONNE !

- **Annahmestelle für SCHADSTOFFE AUS HAUSHALTEN:**
Technisches Betriebszentrum der Stadt Flensburg (TBZ), Schleswiger Str. 95 a, Flensburg;
Öffnungszeiten: montags von 09:00 bis 19:00 Uhr, dienstags bis freitags von 09:00 bis 17:00 Uhr und
samstags von 09:00 bis 13:00 Uhr.
Termine über den Einsatz der mobilen Annahmestelle der Abfallwirtschaftsgesellschaft des
Kreises Schleswig-Flensburg (ASF) werden in der Tagespresse bekannt gegeben.
- **ALTBATTERIEN:**
Bürgerhaus (Information), Drogerie Quintern, Quelle-Agentur M. E. Dittrich, Schreibwaren Trojaner
(alle Süderstraße), Firma Brendel, Glynørre, EDEKA-Markt Matthiessen, Am Mar/kt
Schulen: Zentralschule, Dänische Schule Wassersleben.
- **ALTMEDIKAMENTE:**
Alte Rathaus-Apotheke, Musbeker Weg 1, Apotheke am Holmberg, Holmberg 25,
Grenz-Apotheke, Zur Höhe 10
- **ALTÖL (Anlieferung nur in geschlossenen Behältern): Rückgabe nur beim Verkäufer!**
- **KOMBIcard für SPERRMÜLL - ELEKTROSCHROTT und KÄLTEGERÄTE-Abfuhr**
erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung am Informationsschalter!
- **RECYCLINGHOF Lornsendamm**
(Öffnungszeiten: Mo 09:00 - 19:00 Uhr, Di - Fr 09:00 - 17:00 Uhr, Sa 09:00 - 13:00 Uhr)
Annahme u. a. von Sperrmüll, Elektro-, Elektronik-, Metallschrott, Batterien
- **Im Eingangsbereich des Bürgerhauses befindet sich eine Infothek mit Broschüren und Faltblättern zu Fragen des Umweltschutzes.**

Bericht der Gleichstellungsbeauftragten

Neue Gleichstellungsbeauftragte in der Gemeinde Harrislee



Mein Name ist Utta Weißing. Am 1. Januar 2009 habe ich die Stelle der Gleichstellungsbeauftragten bei der Gemeinde Harrislee von Verena Balve übernommen. Frau Balve hatte sich im Laufe des Jahres 2008 entschlossen, künftig nur noch mit 20 Stunden als Gleichstellungsbeauftragte für die Stadt Flensburg tätig zu sein und ihre Stelle in Harrislee abzugeben. Weiter möchte sie sich der Verwirklichung privater Projekte widmen und mit ihrem Lebenspartner ein Musik-Café eröffnen. Wir dürfen gespannt sein!

Erfreulich ist, dass die Gemeinde die Stelle erneut mit 20 Stunden besetzte und damit zeigte, dass sie an der Förderung der Frauen in Gemeinde und Verwaltung weiter interessiert ist.

Nach den ersten Wochen im Amt möchte ich gern über die bisherige Arbeit und über die weiteren Planungen berichten.

Die Arbeit einer Gleichstellungsbeauftragten zielt auf die Veränderung der Arbeits- und Lebensbedingungen von Frauen und auf gesellschaftlichen Wandel. Die Herstellung von Gleichberechtigung zwischen den Geschlechtern und der Auf- und Ausbau von notwendigen Rahmenbedingungen sind hierfür Voraussetzung. Meine Arbeitsschwerpunkte sind dabei die Verbesserung der Vereinbarkeit von Familie und Beruf, die Förderung der Integration, Öffentlichkeitsarbeit und die Verbesserung der Lebenssituation von Frauen in Harrislee, auch um damit die Gemeinde noch attraktiver zu machen.

Dabei besteht eine grundsätzliche Unterscheidung der Arbeit nach innen und nach außen. So ist die interne Arbeit eher unsichtbar für die Öffentlichkeit. Mitbestimmung, Einstellungen, Personalentscheidungen, Beratung von Beschäftigten, Mitarbeit an Konzepten der Organisationsentwicklung, Gremien- und Ausschussarbeit, Prüfung von Gemeinderats- und Ausschussunterlagen und Zusammenarbeit mit dem Personalrat sind nur einige Aufgaben, die innerhalb der Gemeindeverwaltung wahrzunehmen sind. Zurzeit wird in der Verwaltung

Zusammenarbeit und Informationsaustausch mit Einrichtungen, Beratungsstellen, Gruppen und Projekten zu frauenrelevanten Themen



Bericht der Gleichstellungsbeauftragten

an einem internen Umstrukturierungsprojekt gearbeitet, in dem Zuständigkeitsbereiche neu geordnet werden. In 2009 soll auch der bestehende Frauenförderplan in der Verwaltung fortgeschrieben werden. In all diese Themen ist eine Gleichstellungsbeauftragte involviert.

Nach außen, für die Öffentlichkeit sichtbar, ist sie aktiv durch Konzipierung und Durchführung von Veranstaltungen, die Bereitstellung von Broschüren und Infomaterial zu allen frauenrelevanten Themen, die Zusammenarbeit mit diversen Einrichtungen in Harsislee sowie frauenrelevanten Beratungsstellen, Arbeitskreisen und Projektgruppen. Die Einzelberatung von Frauen in den Sprechstunden oder nach Vereinbarung und die Unterstützung von Frauengruppen und Initiativen stellen einen weiteren Wirkungsbereich dar.

In den ersten Monaten standen für mich vor allem das Kennenlernen der verschiedenen Mitarbeiter, Ämter, Einrichtungen und Beratungsstellen sowie die eigene Vorstellung im Bereich der Gemeinde, in Flensburg und im Kreisgebiet im Vordergrund.

Ende Januar fand anlässlich des Gedenktages der Opfer des Nationalsozialismus eine Veranstaltung der VHS Harsislee mit Esther Bejarano und ihrer Musikgruppe statt, an der sich u. a. das Gleichstellungsbüro beteiligte und diese Veranstaltung mit ermöglichte.

Esther Bejarano, heute 84 Jahre alt, war als Mädchen Mitglied im Auschwitz-Orchester, überlebte dadurch den Holocaust und berichtete als eine der sehr wenigen noch lebenden Zeitzeugen von ihren schrecklichen Erlebnissen. Beeindruckend war die sichtliche Lebensfreude, aber auch ihr deutliches Engagement gegen den Faschismus, für das sie unter anderem schon mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet wurde. Wer Frau Bejarano selbst erleben konnte, wird sich bestimmt erinnern, denn mit der Lesung aus ihren Büchern über ihre Erlebnisse, gekoppelt mit jiddischen und antifaschistischen Liedern, gelang ihr eine wahrhaftige „Lesung gegen das Vergessen“.

Frau Bejarano wurde begleitet von der Musikgruppe „Coincidence“, der neben zwei weiteren Musikern auch ihre Tochter Edna und ihr Sohn Joram angehören, sowie Frau Birgit Gärtner, die sie bei der Lesung unterstützte (mehr dazu im Bericht auf den Seiten 10 - 12).



Der März ist für die Frauenbewegung ein sehr aktiver Monat. In vielen Frauengruppen finden Veranstaltungen zum Weltgebetstag der Frauen (immer am ersten Freitag im März) und zum internationalen Frauentag (immer am 8. März) statt. Am Freitag, dem 6. März, gab es darum eine kleine Aktion zum Frauentag auf dem Markt. Unterstützt durch Frau Dr. Staemmler und

Frau Helga Schmidt vom Gemeinderat sowie Frau Ebba Nielsen von den Landfrauen und Frau Schmelter von der Verwaltung, verteilten wir Rosen an Frauen, und wer mochte, konnte sich am Stand mit Kaffee, Tee und Brot stärken. „Brot und Rosen“ – das ist das Motto des internationalen Frauentages, denn so heißt es in einem Lied der Frauenbewegung: „Her mit dem ganzen Leben! Brot **und** Rosen...“

Es war zwar sehr kalt, doch glücklicherweise regnete es erst, als wir unsere Aktion beendeten.

Ein Schwerpunkt meiner Arbeit in den nächsten Monaten soll die Situation um Kinderbetreuung in Harsislee sein. Die Erweiterung des Angebo-



Bericht der Gleichstellungsbeauftragten

tes von Betreuungsplätzen auch für Kinder unter drei Jahren ist für eine Gemeinde wie Harrislee sehr wichtig. Ich bin dankbar für Ihre Ideen und Anregungen, was dabei für Sie wichtig ist, und welche Erfahrungen Sie gemacht haben. Bitte sprechen Sie mich an!

Auch wird mich das Thema Integration beschäftigen. Dabei will ich die zugewanderten Frauen im Ort, die sich bereits öfter getroffen haben, bei ihrer weiteren Zusammenarbeit unterstützen.

Angeregt durch meine Tätigkeiten als Bankkauffrau und Schuldenpräventionskraft interessiert mich natürlich das Thema „Frauen und Geld“. Hierzu möchte ich etwa zum Herbst eine Veranstaltung verwirklichen, in der es um Frauen und ihre Einstellung zum Geld geht, inwieweit Geld unser Leben beherrscht sowie um Informationen im Umgang mit Geld.



Zu mir selbst: Ich bin 1960 in Hessen geboren und auch dort aufgewachsen, zog mit 22 Jahren nach Schleswig-Holstein, war dort lange als Bankkauffrau tätig. Ab 1989 dann beruflich kompletter Wechsel durch Heirat, Familiengründung und Umzug. Fortan war ich einige Jahre mit „Familie“ beschäftigt. Wir haben drei Töchter, die nun 20, 18 und 16 Jahre alt, also „schon groß“ sind. Von 1998 bis 2002 war ich schon einmal Gleichstellungsbeauftragte, und zwar für das Amt Schafflund. Nach einer weiteren Familienzeit und einer Honorartätigkeit in der schulischen Schuldenprävention freue ich mich, erneut als Gleichstellungsbeauftragte tätig sein zu können. Außerdem habe ich nun noch meinen Traum-Studienplatz erhalten und beginne Ende März mit einem nebenberuflichen Studium „Soziale Arbeit“.

So können Sie Kontakt zu Frau Weißing aufnehmen:
Gemeinde Harrislee, Utta Weißing, Süderstraße 101, 24955 Harrislee
Tel.: 0461 706-118, Fax: 0461 701-173
E-Mail: gstb@gemeinde-harrislee.de, Homepage: www.harrislee.de
Sprechzeiten:

Mittwochnachmittag von 14:30 bis 17:30 Uhr, Donnerstagsvormittag von 10:00 bis 12:00 Uhr

PROVINCIAL

**versichert: ausgezeichnete
Vorsorge.**

Bernd Asmussen e. K.
Niels Lommatzsch e. K.
Süderstraße 48 a
24955 Harrislee
Telefon 0461/700380
Telefax 0461/7003830
harrislee@provinzial.de

PROVINCIAL
Alle Sicherheit für uns im Norden

Die Versicherung der Sparkassen

Aus dem Geschäftsleben

Nachstehend setzen wir die Veröffentlichung der Betriebe fort, die ihre gewerbliche Tätigkeit in Harrislee aufgenommen haben. Seit dem Erscheinen unserer letzten Ausgabe sind dies:

- **Sadlowski, Mario**
Musbeker Weg 27, 24955 Harrislee
Tel. 0461 7749497 oder 0461 9955707
Marketing, Werbung, Transportdienstleistungen
- **Mittelstaedt, Cliff**
An der Marienhöhlung 16, 24955 Harrislee
Tel. 0461 50503081
Steuerberatung
- **Loeck, Thomas**
Prof.-Baum-Straße 24 a, 24955 Harrislee
Tel. 0176 78200033
Montagebau
- **Frank, Elvira**
Süderholm 54, 24955 Harrislee
Tel. 0461 7749772
Garten- und Landschaftspflege
- **XP Import & Export UG (haftungsbeschränkt)**
Am Oxe 31, 24955 Harrislee
Im- und Export von Fahrzeugen, Verkauf von Pferdefutter
- **Lucht, Thomas**
Gewerbehof 6, 24955 Harrislee
Metallschleiferei
- **Goldberg, Alexander**
Musbeker Weg 31, 24955 Harrislee
Tel. 0461 1505128
Berater für Nahrungsergänzung
- **Johnsen, Sandra**
Himmernsand 10, 24955 Harrislee
Tel. 0461 7749832
Handel mit Kinderbüchern
- **Knebel-Handler, Tilman und Citaev, Arbi GbR**
Heidewinkel 1, 24955 Harrislee
Elektro- und Informationstechnik
- **Dansk-Shop Scandinavian Imports UG (haftungsbeschränkt)**
Karlsbergweg 19, 24955 Harrislee
Tel. 0461 77494724
Im- und Export, Vertrieb sowie Einzel- und Großhandel insbesondere skandinavischer Produkte
- **Tönder, Joachim**
Süderstraße 26, 24955 Harrislee
Tel. 0461 75230
Fliesenlegearbeiten, Bautenschutz, Trockenbau, Altbausanierung, Vollwärmeschutz, Laminatverlegung
- **„Solartektor“ Klaus Terlinden und Oliver Lenckowski GbR**
Westertoft 3, 24955 Harrislee
Tel. 0461 4816802
Photovoltaik-Anlagen-Prüfung, Fehlersuche und Ortung
- **Kaetow, Ralf**
Zur Höhe 35, 24955 Harrislee
Zimmerei



Vieles verändert sich,
Manches bleibt.

**Hilfe und Trost –
von Mensch zu Mensch.**

Pickardt
Bestattungshaus

Süderstr. 80 · 24955 Harrislee
Telefon 0461 / 70 03 70
Telefax 0461 / 70 03 75 0
info@pickardt-harrislee.de
www.pickardt-harrislee.de



Hairdreams®
THE ART OF HAIREXTENSION

HAARTRÄUME MIT ECHTHAARVERLÄNGERUNGEN
Wir erfüllen Ihre schönsten Haarträume. Mit Echthaarverlängerungen in Spitzenqualität von Hairdreams. Mehr Länge, mehr Volumen, modische Effekte – alles ist möglich.

HANEMANN
COIFFEUR

Frühlingsbogen 1
24955 Harrislee
TEL: 0461/71 9 34
www.friseur-hanemann.de

Interessengemeinschaft Harrisleer Unternehmen e. V. (IHU)

. . . das sind dreißig Jahre aktives Mitgestalten der Gemeindeentwicklung durch die Harrisleer Gewerbetreibenden aus Handel, Handwerk und Dienstleistung.

Nachdem sich Anfang 1976 einige Unternehmer mit dem Ziel gemeinschaftlicher Werbung in Harrislee zusammengeschlossen hatten, entschieden sich die Mitglieder im Jahre 1979, diese Werbegemeinschaft in einen eingetragenen Verein umzuwandeln. Damit war die Interessengemeinschaft Harrisleer Unternehmen (kurz IHU genannt) gegründet.

Von den heute 80 Mitgliedern gehören zahlreiche Unternehmen dem Verein seit der Gründung ununterbrochen an.

Neben dem Gedankenaustausch unter den Mitgliedern auf den „IHU-Treffs“ werden Informationsveranstaltungen über betriebswirtschaftliche sowie Rechts- und Steuerthemen durchgeführt.

Der Kontakt unter den Mitgliedern wird durch Betriebsbesichtigungen bei Mitgliedsfirmen und auf gemeinsamen Veranstaltungen wie Reisen, Grillfesten, Theaterbesuchen und Besichtigungen interessanter auswärtiger Firmen gefördert.

Der Kontakt zur Gemeindeverwaltung und der Gemeindevertretung und zu den örtlichen Schulen ist uns sehr wichtig.

Wir organisieren gemeinsame Werbeauftritte in der regionalen Presse und im Internet.

An den verschiedenen Standorten unserer Gewerbeschauen wird die Entwicklung von Harrislee in den vergangenen 30 Jahren erkennbar:

Die erste Messe „Harrisleer Schaufenster“ fand bereits im Jahre 1978 statt, und zwar auf dem Gelände der katholischen Kirche.

Das 2. Harrisleer Schaufenster war im Jahre 1980 auf dem Gelände „Zur Höhe“, dort ist ein Ärztezentrum entstanden.

Das 3. Harrisleer Schaufenster führten wir im Jahre 1983 auf dem Gelände der heutigen „Pferdekoppel“ durch.

Im Jahre 1986 konnten wir unsere Messe im neuen Bürgerhaus veranstalten, und 1988 kam das Gelände um das Bürgerhaus hinzu.

Für das 6. Harrisleer Schaufenster konnten wir dann auf dem neuen Marktplatz ein weißes Pagodenzelt aufbauen lassen.



Auch 1994 und 2000 luden wir zu den Harrisleer Schaufenstern auf dem Marktplatz ein.

2007 waren wir mit unserer Veranstaltung wieder im und am Bürgerhaus.

Der im Dezember 1989 am neuen Ratsbrunnen durchgeführte „Klönsschnack am Ratsbrunnen“ war der Beginn der Weihnachtsmärkte in Harrislee.

Wir begannen mit der Durchführung im Jahre 1991 und installierten gleichzeitig die erste Weihnachtsbeleuchtung auf dem neuen Marktplatz.

Zur Erinnerung: Das waren die nicht nur in Harrislee bewunderten kleinen Lämpchen an den Bäumen auf dem Marktplatz.

Ab 1995 begannen wir mit einer Weihnachtsbeleuchtung entlang der Süderstraße. Damit tragen wir noch heute zur vorweihnachtlichen Stimmung bei.

Viele Bürger werden sich an das „Süderstraße-Fest“ nach Fertigstellung der Umgestaltung der Süderstraße ebenso erinnern wie an den Weihnachtsmarkt entlang der gesamten Süderstraße.

Wir wollen unser Jubiläum gemeinsam mit Kunden, Freunden und interessierten Harrisleer Bürgerinnen und Bürgern am

**Samstag, dem 9. Mai 2009, 20:00 Uhr
in der Holmberghalle**

feiern.

Zu den flotten Rhythmen der Coverband „Starlight“ soll fleißig das Tanzbein geschwungen werden. Für das leibliche Wohl sorgen Schlachtereijepsen und der Sportlertreff „Zur Halbzeit“. Zudem dürfen Sie auf unsere kleinen Jubiläums-Highlights gespannt sein. Die Eintrittskarten können für 15,00 € in der Parfümerie Quintern und der Boutique COCON in Harrislee erworben werden.

Wir freuen uns auf ein schönes Fest unter dem Motto:

Die IHU feiert . . .

. . . Harrislee tanzt!

Ihre
Interessengemeinschaft
Harrisleer Unternehmen e. V.

Rolf Henningsen
Geschäftsführer



**Steuererklärung leicht gemacht
Steuerbehörde informiert Grenzpendler
in deutscher Sprache**



**Rekordhohe Beratungszahlen
Auch und gerade in Krisenzeiten ist Beratung gefragt**

Ungeduldige Grenzpendler haben bereits mehrfach im Regionskontor & Infocenter der Region Sønderjylland-Schleswig angerufen und nach der Möglichkeit zur Abgabe der dänischen Steuererklärung gefragt. Wie auch in den letzten Jahren bietet die Grenzpendlerberatungsstelle in diesem Jahr in Zusammenarbeit mit der Steuerbehörde SKAT Informationsveranstaltungen an, die das Ausfüllen der dänischen Steuererklärung erläutert. In deutscher Sprache werden die Eingabemöglichkeiten im Internet sowie per Post beschrieben und Neuigkeiten zu Werbungskosten dargestellt.

- Donnerstag, 16. April 2009 16:00 - 18:00 Uhr
- Donnerstag, 30. April 2009 16:00 - 18:00 Uhr
- Donnerstag, 7. Mai 2009 16:00 - 18:00 Uhr

Vor den genannten Terminen sind die digitalen Steuermappen im Internet nicht fertiggestellt, daher können die Steuererklärungen noch nicht gemacht werden. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung unter der Telefonnummer 0045 74670501 oder per E-Mail an infocenter@sjsl.regionssyddanmark.dk ist jedoch erforderlich.



Trotz der negativen Meldungen um den Arbeitsmarkt durch konjunkturelle Einbrüche und Finanzkrise kann das Regionskontor & Infocenter der Region Sønderjylland-Schleswig rekordhohe Beratungszahlen im Jahr 2008 melden. Diese stiegen von 4858 im Jahr 2007 auf 5051 im Jahr 2008. Diese Zahlen passen gut zu den kürzlich veröffentlichten Grenzpendlerzahlen, die unerwartet hoch bei rund 19 300 lagen.

Das Infocenter, das bei Beginn der Beratungsaktivitäten für 300 Beratungen pro Jahr ausgelegt war, berät insbesondere in Fragen der Sozialen Sicherung und unterschiedlichen Steuersystemen. Seit August 2004 konnten insgesamt 15 440 Beratungen registriert werden, die durch Informationsveranstaltungen, Messeauftritte und Gruppenberatungen ergänzt wurden. Insbesondere das Angebot, Beratungen vor Ort im Sozialzentrum Leck, der Zentralbücherei Aabenraa sowie im Sozialzentrum Flensburg durchzuführen, wird sehr gut angenommen und ermöglicht eine rationelle Arbeitsweise.

Peter Hansen, Leiter des Regionskontors, ist stolz auf die Jahresbilanz und geht von einem weiterhin hohen Beratungsbedarf aus. „Selbst in Zeiten der Rezession werden viele Fragen an uns gestellt, die sich lediglich inhaltlich vom bisherigen Repertoire unterscheiden. So erhalten wir verstärkt Anfragen zur Arbeitslosenversicherung und Arbeitssuche im Ausland“.

Das derzeit dreiköpfige Mitarbeiterteam in Padborg besteht aus Harry Jørgensen, Alexander Roeder und Sylvia Witte und wird von Peter Hansen in übergeordneten Fragen unterstützt.

HEIZUNG KLIMA
LÜFTUNG SANITÄR **naeve** Beratung
Planung
Ausführung

Rauchwarnmelderdienst

Service- und Wartungsarbeiten mit 24 Std.-Notdienst • Energieberatung mit Ausweiserstellung

0461 / 48 07 09 4-0
24955 Harrislee, Süderstrasse 34, Fax: 48 07 09 4-20
naeve-fl@sg-hh.de

 **Fliesen
Marmor
Granit
Sanierungsarbeiten**

**Fliesen
Günter Lange GmbH**

Horst Siersleben - Geschäftsführer
Am Ozer 28 • 24955 Harrislee
Telefon (0461) 2 09 90 • Fax (0461) 14 02 57
www.info@fliesen-lange.de • e-mail: fliesen-lange@foni.net

Oskar und die Dame in Rosa - ein Bravourstück der Schauspielkunst

Das Bühnenbild vermittelt mit vielfältigen Lichtvariationen die Krankenhausszenerie, Oskars Kinderschrift erscheint in vergrößerter Projektion an einer Wand, unterstützt von einer Vielzahl dramaturgischer und technischer Funktionen. Ansonsten beherrscht Doris Kunstmann allein die Szene. Nicht nur als Oma Rosa. Sie lässt Oskar lebendig werden, setzt sich rittlings auf einen Stuhl oder mit baumelnden Beinen auf den Tisch. Wenn der Junge sich freut, leuchten die Augen, wenn er traurig ist, vermittelt sie es verblüffend echt. Mit unendlichem Ausdrucksreichtum gibt sie auch den anderen kranken Kindern der Station ein unverwechselbares Gesicht. Man wird die kranken Kinder nicht vergessen. Blitzschnell, messerscharf und nuanciert sprang Doris Kunstmann zwei Stunden lang zwischen den Charakteren daher - schimpfte, lachte, zauderte - und starb. So wurde das Ein-Personen-Stück zu einem atmosphärisch dichten Kammerstück, unterstützt von einer stimmungsvollen und innovativen Bühnentechnik. Das Stück kommt nicht ohne Humor daher, betroffen und erleichtert zugleich das Lachen der Zuschauer, ein Wechselbad der Gefühle. Das ist eine jener unerwarteten, schönen Theaterabende, die man so schnell nicht vergisst mit einer wunderbaren Doris Kunstmann und einem begeisterten Publikum.

7 Todsünden oder Die Braut, die sich nicht traut

Ausschließlich in der Damenabteilung eines Luxus-WCs eines Exklusivhotels spielt die Komödie „Die 7 Todsünden“, inszeniert vom Theater am Kurfürstendamm. Vanessa, aus einfachen Familienverhältnissen ins Fernsehfach aufgestiegen, soll in 77 Minuten den wohlhabenden Erben einer Handelskette heiraten und befindet sich nach Ansicht aller beharrlich schweigend hinter einer verschlossenen Kabinentür.

Davor: sieben Frauen aus ihrem bisherigen und künftigen Umfeld.

Darüber: die Furcht vor einem drohenden Skandal, weil sich die Braut offenbar nicht traut.

Darin: eine durchaus hintergründige weibliche Gesamtschau auf Eheschließung und Eheschluss, Ehechance, Ehebruch und Ehelosigkeit unter besonderer Berücksichtigung von Habgier, Hochmut, Unkeuschheit und Mord. Und tatsächlich wird nach und nach ein überdimensionaler Haufen aus sozialen und menschlichen Kontrasten aufgeschichtet - sehr zum Vergnügen des Publikums im ausverkauften Bürgerhaus.

Wenn Mareike Carrière als Bräutigammutter hochnäsiger über die Bühne stöckelt und auf die simpel gestrickte Brautmutter Beata (Sabine Urig) trifft, kocht die Publikumsseele ebenso erfreut hoch wie bei Konstanze Proebster als Hochzeitsplanerin Julia, die den Gästen beispielsweise Kaffee aus speziell im Verdauungstrakt von Katzen gereiften Bohnen reichen lässt. Brautschwester Ina (sehr apart und frisch: Dorothea Gebhardt) verführte nämlich erst kürzlich (neben vielen anderen) den Bräutigam und hat nun den Salat mit dem Schwangerschaftstest. Der einzige Spross der Bräutigammutter stammt aus einer heimlichen Affäre, und die beste Brautfreundin Bella (Florentine Schara) vertickt den ganzen Schlamassel als Undercover-Lila-Freizeitjournalistin an die Presse.

Das Publikum amüsierte sich köstlich bei der hintergründigen Komödie, die Luci van Org verfasste. Luci van Org hieß früher Lucilectric und hat mit dem Stück „Weil ich ein Mädchen bin“ auf dem Marktplatz in Harrislee die Jugendlichen schon vor Jahren begeistert.



G O L D
SCHMIEDE
ATELIER



Gerhart-Hauptmann-Str. 1
24943 Flensburg-Fruerlund
Telefon + Fax: 0461-3 33 39

**Anfertigungen
Umarbeitungen
Reparaturen**

Bei uns erfahren
Sie noch die ganz
persönliche Beratung.

Parkplatz am Haus.

KULTUR - Rückblick

„Die Ehe der Maria Braun“ Die Mata Hara des Wirtschaftswunders

Ihr Leben lang wartete Maria Braun auf das Leben. Mit ihrem Mann Hermann, ihrer großen Liebe. Dass er aus der Gefangenschaft zurückkommt, später aus dem Gefängnis, dass er seinen Auslandsaufenthalt beendet. Inzwischen arbeitete sie zielstrebig und unbeirrbar daran, für sich und Hermann eine neue Existenz im Nachkriegsdeutschland aufzubauen. Dass sie dabei auch ihren Körper verkauft, scheint sie nicht zu berühren. Ihre Seele gehört Hermann: „Und eine große Liebe ist ein großes Gefühl und eine große Wahrheit.“ Zum Schluss muss die couragierte Selfmadefrau erkennen, dass sie nur ein Stück Ware in einem schäbigen Männergeschäft war. „Maria hat ein großes Ziel, eine Hoffnung vor Augen“, sagt Regisseurin Katja Wolff, die mit ihrer intelligenten, temporeichen Version der Bühnenadaption von Rainer Werner Fassbinders Film „Die Ehe der Maria Braun“ für einen spannenden Theaterabend sorgte. Dabei konnte sich Wolff auf ein ausgezeichnetes und ausgeglichenes Schauspielensemble verlassen, das mit Spielwitz und Überzeugungskraft agierte und auch die komödiantischen Seiten des Dramas betonte. Sandra Fehmer überzeugte in der Titelrolle. Glaubwürdig und anrührend gibt sie dieser Maria Profil, die behauptet: „Ich bin eine Meisterin der Verstellung, die Mata Hari des Wirtschaftswunders.“ Dass dieses Leben, das Sich-Durchschlagen-Müssen, verdammt viel Kraft kostet, dass die Gefühle dabei auf der Strecke bleiben, zeigt Sandra Fehmer mit beklemmender Intensität, die sie von Szene zu Szene zu steigern weiß: Gegen Schluss ist ihr Blick müde in die Ferne gerichtet, sie wirkt abwesend, all ihre vorher zur Schau getragene Coolness bröckelt von ihr ab. Für Spannung und Authentizität sorgen gespielte Tonkonserven: Suchmeldungen nach vermissten Soldaten werden gelesen, ein Lied aus Paris gesungen, Wolfgang Neuss preist das Wirtschaftswunder. Und während Maria Braun sich das Leben nimmt - beabsichtigt oder ein Unfall bleibt offen - kommentiert parallel zur Gasexplosion Herbert Zimmermann das WM-Finale Deutschland - Ungarn von 1954. Viel Applaus für eine prächtig gelungene Teamarbeit auf der Bühne.

Veranstaltungen auf einen Blick

| | | | |
|---------|------------|---|----------------------------|
| Samstag | 09.05.2009 | Jubiläumsfest der IHU „Die IHU feiert ... Harrislee tanzt“ (nähere Informationen auf s. 22) | Holmberghalle 20:00 Uhr |
| Samstag | 16.05.2009 | Seniorenausflug nach Rendsburg, Conventgarten | |
| Sonntag | 17.05.2009 | Seniorenausflug nach Rendsburg, Conventgarten | |
| Freitag | 17.07.2009 | Beachparty | Strand Wassersleben |

**Garten- u.
Grabgestaltung**
Garten- und Grabpflege

EGGERT WÜRDEMANN

Erdbeerfeld 1 Telefon
24955 Harrislee 0461-74377

Seit 1957!

BAUEN MIT LORENZEN®

Meisterhaft
Deutsche Bauerschaft

Ausgezeichnet durch den Baugewerbeverband Schleswig-Holstein

BAUUNTERNEHMEN

HANS LORENZEN u. SOHN
Werkstraße 12 - Harrislee - Tel.: 0461 - 700 420

...auf uns können Sie sich verlassen!

ÄRZTLICHER NOTDIENST IN HARRISLEE

Neuregelung des ärztlichen Notdienstes in Schleswig-Holstein

Zum 1. Januar 2007 ist der ärztliche Notdienst in Schleswig-Holstein neu organisiert worden. Danach gibt es landesweit 30 Anlaufpraxen und 26 Notdienst-Fahrbezirke.

Patienten aus der Gemeinde Harrislee müssen sich in einem Notfall, der außerhalb der normalen Sprechzeiten des Hausarztes auftritt, zur Behandlung an

- **die Anlaufpraxis in der Ev.-luth. Diakonissenanstalt Flensburg, Knuthstraße 1**

| | | |
|-----------------|------------------------------|-------------------------------------|
| Öffnungszeiten: | Montag, Dienstag, Donnerstag | 19:00 - 22:00 Uhr |
| | Mittwoch und Freitag | 17:00 - 22:00 Uhr |
| | Wochenende und Feiertag | 10:00 - 14:00 und 17:00 - 22:00 Uhr |

oder

- **die Notdienstleitstelle unter der Telefonnummer 01805 119292** wenden. Hier wird entschieden, ob ein Hausbesuch über den ärztlichen Bezirksfahrdienst eingeleitet wird. Außerdem kann in **akuten Notfällen** außerhalb der Sprechstundenzeit Ihrer Hausarztpraxis wie bisher die Telefonnummer der Feuerwehr (**112**) angewählt werden.

Während der normalen Sprechstunde bleibt weiterhin Ihr Hausarzt der erste Ansprechpartner in Notfällen. Weitere Informationen im Internet unter www.kvsh.de.

Lundelius Knudsen

ELEKTROTECHNIK

GMBH

- Elektroinstallation
- Senioren - Technik
- Verkauf Elektrogeräte und Leuchten
- Satelliten- und Kabelfernsehen
- Telefonanlagen DSL
- EDV-Anlagen
- Alarm- und Brandmeldeanlagen
- Videoüberwachung
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Zentralstaubsaugeranlagen
- Blitzschutzanlagen
- E-Check

Am Ozer 43
24955 Harrislee

Tel. 0461 - 7 00 25 10
Fax 0461 - 7 00 25 12

info@lundelius-knudsen.de
www.lundelius-knudsen.de



**Fachbetrieb für
Gebäudetechnik**

Sozialpsychiatrischer Dienst

Der Sozialpsychiatrische Dienst
Kreis Schleswig-Flensburg
Fachdienst Gesundheit
Moltkestraße 22 - 26, 24837 Schleswig
Tel. 04621 810-57

Beratung, Hilfen und Informationen
kostenlos • unabhängig • vertraulich

für Menschen mit Behinderung:

Frau Käufer Tel. 04621 810-36

für Menschen mit psychischen Erkrankungen:

Frau Volquardsen Tel. 04621 810-38

für Menschen mit Suchterkrankungen:

Frau Medau Tel. 04621 810-35

auch Sprechstunde in Flensburg,
Bahnhofstr. 38, Z. 309 Tel. 0461 16844-819
Mo 14:00 - 16:00 Uhr, Di 08:30 - 16:00

Leitung des Dienstes:

Arzt für Neurologie und Psychiatrie,

Herr Mesche Tel. 04621 810-40

**Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen
Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit**

| | |
|---------|-------------------|
| Mo - Fr | 08:30 - 12:00 Uhr |
| Do | 15:00 - 17:00 Uhr |

Depression, ein häufiges Krankheitsbild

Unabhängig von Alter, Bildung und sozialem Status können Depressionen den Menschen erfassen. Es handelt sich um ausgesprochen häufige Krankheitsbilder, die durch intensivere Aufklärung immer besser erkannt und behandelt werden können. Untersuchungen von Krankenkassen haben ergeben, dass Depressionen zu den häufigsten Gründen für Krankschreibungen gehören. Die Erkrankung ist sehr vielgestaltig und nicht immer auf Antriebsmangel als solche erkennbar. Häufig stehen körperliche Symptome im Vordergrund. In anderen Fällen sind es Symptome wie Freud- und Interessenlosigkeit, Antriebsarmut, Konzentrationsmangel, Schuldgefühle oder ein gestörtes Selbstwertgefühl. Auch Störungen des vegetativen Nervensystems sind häufig zu finden, insbesondere Schlaf- und Verdauungsstörungen. Die Verläufe können sehr unterschiedlich sein, es kann zu phasenweisen Wochen und Monate anhaltenden depressiven Zuständen kommen, aber es kann auch zu chronischen, jahrelangen Verläufen kommen. Kritisch ist die Krankheit insbesondere deshalb, weil es bei schweren Verläufen nicht selten zu Selbstmordhandlungen kommt. Um solches und auch um eine Chronifizierung zu verhindern, ist dringend anzuraten, sich frühzeitig in Behandlung zu begeben. Hilfe ist beim Hausarzt, beim Facharzt oder in Form von Beratung beim Sozialpsychiatrischen Dienst des Fachdienstes Gesundheit des Kreises Schleswig-Flensburg zu erhalten (Tel. 04621 810-57). Informationen können auch beim Bündnis gegen Depression unter den Schleswiger Telefonnummern 04621 968722 oder 04621 810-27 angefordert werden.

Dansk Sundhedstjeneste for Sydslesvig e. V.

Mindretallets social- og sundhedscenter
Waldstr. 45 • 24939 Flensburg
Tel. 0461 57058-0 • Fax 0461 57058-88

Hjemmesygeplejerske Pamela Schendel
Tel. 04608 970310

Når helbredet svigter står man pludselig med en hel del spørgsmål og har brug for hjælp og rådgivning. Mine opgaver er mangfoldige:

Indsprøjtninger, forbindinger, pleje, blodsukkerkontrol og andet lægeordineret behandlingspleje. Det drejer sig også om ydelser der er underlagt plejeforsikringens regler. Det ville glæde mig, hvis I vil kontakte mig ved behov.

Forældre med spæd- og småbørn tilbydes:

- **Hjemmebesøg** af sygeplejerske Hanne Lund Bjer-ringgaard, som besvarer alle de spørgsmål, der måtte opstå vedrørende trivsel af mor og barn. **Hanne** vejer barnet og kommer med anbefalinger vedr. amning, pleje, vitaminer, helbredsundersøgelser af mor og barn, autostol osv.
- **Mødrerådgivning** ved læge og sygeplejerske på Sundhedstjenesten i Flensburg vedrørende trivsel, udvikling, kost og pleje m. m.
- **Mødre** med deres spæd- og småbørn mødes hver mandag på Sundhedstjenesten fra kl. 9.30 - 11.30. De udveksler egne erfaringer og har mulighed for at få faglig rådgivning af en sygeplejerske, tandplejer og socialrådgiver m. fl.
- **Børnehavundersøgelser** i forbindelse med optagelse i børnehaven finder sted på Sundhedstjenesten i nedenstående åbningstider for lægeundersøgelser.

Der er åben konsultation med lægeundersøgelser på Sundhedstjenesten hver tirsdag fra 9.00 - 11.00 samt onsdag eftermiddag fra 14.00 - 16.00, undtagen i skoleferien. For hjemmebesøg kontakt da **Hanne** direkte i konsultationen på telefon 0461 57058-19 eller i kontortiden 7.30 - 16.15 på nr. 0461 57058-0.

Kranke Menschen brauchen immer Hilfe

Rufen Sie uns an

**Pflegedienst
NORD**

E. Seifen

Ambulanter Pflege- und Betreuungsdienst

0461 - 4 77 75

24 Stunden für Sie erreichbar

Kassenzugelassen und Privat

Ihre Alternative zum Pflegeheim



**Alten
und
Krankenpflege
bei Ihnen
zu Hause**

Das Krisentelefon (04621 988404) hilft nachts und am Wochenende

Unter dieser Telefonnummer kann jeder Bürger des Kreises Schleswig-Flensburg und der Stadt Flensburg telefonische Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen nachts und am Wochenende erhalten.

Bei welchen Problemen können wir Ihnen helfen?

Es gibt Situationen im Leben, da weiß man nicht mehr weiter und braucht schnelle und zuverlässige Hilfe. Es ist unser Ziel, gemeinsam mit Ihnen die zurzeit bestmögliche Lösung herauszufinden und dazu beizutragen, dass eine akute Krise entschärft wird.

Beispiele für solche Situationen könnten sein:

- ◆ Gefühle von Angst, Hilflosigkeit, Einsamkeit oder Verzweiflung
- ◆ Konflikte innerhalb der Familie, Partnerschaft oder dem Umfeld
- ◆ psychiatrische oder psychosomatische Erkrankungen
- ◆ Alkohol- oder Drogensucht
- ◆ Sorge um nahestehende Personen, Trauer

Wie können wir Ihnen helfen?

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Krisentelefon im Kreis Schleswig-Flensburg und der Stadt Flensburg stehen Ihnen für solche Situationen, in denen Sie oder Ihre Angehörigen in eine akute Krise geraten sind, nachts sowie an Wochenenden und an Feiertagen beratend zur Verfügung. Für die Stadt Flensburg gibt es zusätzlich einen aufsuchenden Dienst.

Sie erreichen uns:

**montags bis freitags von 19:00 bis 07:00 Uhr und
an Wochenenden sowie an Feiertagen
rund um die Uhr**

Die Hilfe erfolgt dabei persönlich, individuell, auf Wunsch anonym und ist für Sie kostenlos.

Wir helfen Ihnen bei der Suche nach Lösungen und Auswegen durch:

- ◆ aktives Zuhören
- ◆ fachkompetente Beratung
- ◆ Suche nach Konflikt-Lösungen
- ◆ Informationen über weiterführende Hilfen

Wer sind wir und wer berät Sie?

Der Verein „Krisendienst e. V.“ ist ein Gemeinschaftswerk vieler erfahrener Einrichtungen. Zahlreiche Träger psychosozialer Hilfen, niedergelassene Nervenärzte, Angehörige und engagierte Privatpersonen haben 1999 den **gemeinnützigen Verein** gegründet.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind eigens für diese Beratung qualifizierte Fachkräfte mit mehrjähriger Erfahrung in der psychosozialen Arbeit. Sie üben ihre Tätigkeit im Krisendienst in der Regel neben einer hauptamtlichen Tätigkeit im Bereich der Gemeindepsychiatrie aus.

„Krisendienst e. V.“

Vorstand:

Inke Asmussen (1. Vors.), Andreas Creutzberg (2. Vors.)

Geschäftsführung:

Manfred Bogner, Lutherstraße 2 a, 24837 Schleswig
Konto-Nr. 22810, BLZ 217 500 00

Manfred Bogner

Nachrichten aus dem Albertinenstift

Ausflug der Pflegeheimbewohner auf den Harrisleer Weihnachtsmarkt



Mitte November kam der Trainer der Harrisleer A-Jugend-Fußballmannschaft, Herr Stefan Olsen, in mein Büro und erzählte mir, dass seine „Jungs“ sich gerne mal im sozialen Bereich engagieren und für die Pflegeheimbewohner et-

was Gutes tun wollten. Ich war von der Idee begeistert, und Herr Olsen und ich überlegten, was denn da in Frage kommen würde.

Wir entschieden uns für einen Besuch auf dem Harrisleer Weihnachtsmarkt am 1. Advent.

Am Nachmittag des 1. Advent trafen die Fußballer dann in Begleitung ihres Trainers, des Betreuers und ihrer Physiotherapeutin, teilweise auch in Begleitung ihrer Freundinnen, im Albertinenstift ein.

Nach einer kurzen Einweisung ging es dann los. 16 überwiegend auf den Rollstuhl angewiesene Bewohner nahmen an dem Ausflug teil und wurden von den Fußball-

lern geschoben oder begleitet. Ich war überrascht und erfreut, wie selbstverständlich, fürsorglich, liebevoll und ungezwungen die jungen Leute mit unseren Bewohnern umgingen.

Nach einer guten Stunde fanden wir uns dann alle wohlbehalten wieder im Albertinenstift ein. Der Besuch des Weihnachtsmarktes war für unsere Bewohner ein sehr schönes Erlebnis.

Wir haben uns sehr über dieses Engagement gefreut und möchten uns im Namen unserer Bewohner bei Stefan Olsen, Nicole Jürgensen, Jan Schwerdtfeger, Nils Franke, Kenneth Maaß, Lennart Schwerdtfeger, Marian Möller, Leonhard Neuschäfer, Niels Arlt, Jan Petzke, Ronny Giuranna, Peter Gejda, Sören Bürger, Niklas Luther, Christoph Sonnberg, Jerrick Jacobsen, Lennard Kreß, Sören Lüthje und Marcus Timsries ganz herzlich bedanken.

Peter Johannsen

Heimleiter Albertinenstift

Nachrichten aus dem Albertinenstift

Regelmäßige Veranstaltungen

| | | |
|----------------------------|-----------|--|
| Montag | 15:30 Uhr | Wunschliedersingen, Saal, Haus 4 |
| Dienstag | 09:30 Uhr | Seniorengymnastik Gymnastikboden, Haus 6 |
| | 17:00 Uhr | Andacht, Saal, Haus 4 |
| Mittwoch | 10:00 Uhr | Gebetskreis mit der katholischen Kirchengemeinde, Saal, Haus 4 |
| | 10:30 Uhr | Bibliothek mit Buchberatung, Albertinentreff, Haus 6 |
| | 14:00 Uhr | Handarbeitskreis, Albertinentreff, Haus 6 |
| | 17:00 Uhr | Singkreis, Gemeinschaftsraum, Frankbau |
| jeden 4. Mittwoch im Monat | | |
| | 10:00 Uhr | Gottesdienst, Saal, Haus 4 |
| Donnerstag | 17:00 Uhr | Bibelstunde, Albertinenstift, Haus 6 |
| Freitag | 15:30 Uhr | Hannes der Clown |

Außerdem finden im Albertinentreff regelmäßige Veranstaltungen (Frühstück, Bingo usw.) der AWO und des SOVD sowie ein monatliches Treffen der MS-Gruppe statt. Auch in der Hedwig-Marggraff-Straße gibt es für die Mieter verschiedene Angebote wie z. B. Seniorengymnastik, Handarbeitskreis, Bingo usw.



Mitarbeiterinnen in der Bücherei

Seit 1992 bzw. 1996 sind **Renate Enderle** und **Elke Ackermann** jeden Mittwoch von Mürwik aus gekommen, um im Rahmen der Büchereiarbeit des Förderkreises auf den Pflegestationen Leser mit Büchern zu versorgen, Besuche zu machen und Gespräche zu führen. Herzlich danken wir beiden für ihre engagierte Arbeit, die sie nun leider aus gesundheitlichen Gründen nicht länger durchführen können.

Seit November vorigen Jahres werden wir in unserer Bibliotheksarbeit von **Christel Voss**, früher Leiterin der HARRISLEER öffentlichen Bücherei, unterstützt. Sehr dankbar sind wir für ihre Besuche auf den Pflegestationen. Für ihre neue Tätigkeit bei uns wünschen wir ihr alles Gute!

Die Leser unter den Mietern und Mieterinnen, sofern sie nicht in die Ausleihe der Bücherei im „Treff“ kommen, und neue Mieter und Mieterinnen werden dankenswerterweise von **Athina Ackermann** betreut.

Unsere Buchbestände werden laufend ergänzt. Gerade liegen Neuanschaffungen - auch in großer Schrift - von Mario Adorf, Wibke Bruhns, Farah Diba, Andrzej Szczypkowski u. a. vor.

An jedem Mittwochmorgen ist die Bücherei von 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr im „Treff“ geöffnet.

Viele Grüße

Ihr Förderkreis Albertinenstift

Marie Christophersen

1. Vorsitzende

Bankverbindung:

Nord-Ostsee Sparkasse, BLZ 217 500 00, Kto-Nr. 12 010 710

Raiffeisenbank eG, BLZ 215 653 16, Kto-Nr. 420 409

Flensburger Sparkasse, BLZ 215 500 50, Kto-Nr. 288 152

Rosenmontag 2009 im Albertinenstift



„Es war einmal ...“, so lautete das Motto unseres diesjährigen Karnevalsfestes am Rosenmontag im Albertinenstift. Passend zum Thema hatten wir Besuch von vier Hofdamen aus Glücksburg, die sich uns in ihren reizenden, selbst genähten Kleidern mit Schleppen aus der Zeit von 1900 präsentierten. Mit ihnen sangen wir, begleitet von unserer fleißigen Akkordeonspielerin Frau Elke Iwersen, die alt bekannten Lieder von Paul Lincke: „Wenn auch die Jahre enteilen, bleibt die Erinnerung noch ...“, „Nimm mich mit in dein Kämmerlein ...“, „Glühwürmchen, Glühwürmchen, glimmre, flimmre ...“ und „Das ist die Berliner Luft ...“ Auch die „Schludertanten“ waren wieder mit von der Partie mit ihren anzüglichen Alltäglichkeiten. Eine im Outfit von Pippi Langstrumpf auftretende Enkelin erhielt viele Lacher, als sie eine poetische Schilderung über das Leben ihrer Großmutter zu Gehör

brachte, die in der „guten alten Zeit“ gelebt hatte und an die Errungenschaften der modernen Technik „im Traum nicht gedacht hätte“. Humoristische Einzelvorträge, wie der von „Eulalia, der dreifachen Witwe“, ergänzten das Programm. Es wurde moderiert von dem als „treuer Husar“ kostümierten Albertino, Schwester Ursula Borns Kunstfigur, der, wie gewohnt, als Hausnarr überall seinen Senf dazugeben muss.

Das Publikum, gestärkt durch Kaffee und Kuchen, hatte viel Spaß. Es sang begeistert mit, schunkelte und freute sich an der großen Polonaise durch die Cafeteria.

Schwester Ursula Born

MS-Gruppe Harrislee

Liebe Mitglieder und Freunde der MS-Gruppe Harrislee!

Das neue Jahr ist nun auch schon wieder über einen Monat alt! - Unser November-Treffen musste leider wegen zu vieler Krankmeldungen ausfallen. Zur Weihnachtsfeier in Freienwill waren dann die meisten wieder dabei. Besonders viel Freude brachte uns der Kinderchor „Yong-Singers“ aus Husby unter der Leitung von Frau Tatzeck. Wir wurden wieder gut gepflegt, und jeder bekam ein kleines Geschenk.

Nun liegt das Januar-Treffen auch schon hinter uns. Mit viel Spaß verwürfelten wir kleine Päckchen. Schauen wir mal, was 2009 noch alles auf uns zukommt.

Mit vielen Grüßen

Ihre

Karin Hansen-Schmurr

Hedwig-Marggraff-Straße 1 j, Tel. 71973

Spendenkonto:

Flensburger Sparkasse (BLZ 215 500 50), Kto-Nr. 256625



Aus unseren Familien

Wenn Sie es nicht wünschen, dass auch Ihre Familiennachricht veröffentlicht wird, benachrichtigen Sie bitte das Einwohnermeldeamt im Bürgerhaus (Zimmer 11, Telefon-Durchwahl 706-123). Wir werden dann Ihrem Wunsch entsprechend die Daten im Informationsheft bzw. der Tagespresse nicht bekannt geben.

Zudem bitten wir bei bevorstehenden Alters- oder Ehejubiläen (ab 80. Geburtstag bzw. 50. Ehejubiläum) um vorherige kurze Unterrichtung, falls Sie bzw. Ihre Familienangehörigen am Jubiläumstag für die persönliche Gratulation durch den gemeindlichen Repräsentanten nicht anzutreffen sind. Dies gilt auch für die Tradition, zum 85. Geburtstag unserer Bürgerinnen und Bürger die gemeindlichen Glückwünsche mit einem Blumenstrauß zustellen zu lassen.

GEBOREN

| | | | |
|------------|---|------------|--|
| 15.11.2008 | Matteo Lasch, Landmesserweg 27 | 31.01.2009 | Milla Mittelstaedt, Sonnenpark 9 A |
| 16.11.2008 | Julia Christen, Westerstraße 25 | 03.02.2009 | Mattis Storm, Zum Himmernhof 3 |
| 17.11.2008 | Bjarne Petersen, Himbeerbogen 7 | 04.02.2009 | Tyler Danckert, Hedwig-Marggraff-Straße 18 |
| 19.11.2008 | Lina Hansen, Musbeker Weg 40 | 04.02.2009 | Lilly Rogge, Fördebogen 33 |
| 25.11.2008 | Amelie Kristin Voß, Hermine-Knuth-Straße 21 | 06.02.2009 | Pietro Philipp, Am Hang 13 |
| 26.11.2008 | Linus Rubow, Schilfbogen 18 | 25.02.2009 | Sofie Guldbæk Beck, Heemark 19 C |
| 06.12.2008 | Chayenne Rockel, Norderholm 10 | 26.02.2009 | Thies von Bargaen, Süderholm 9 A |
| 18.12.2008 | Marie Simon, Schulstraße 11 | | |
| 25.12.2008 | Janne Bregas, Süderstraße 92 I | | |
| 27.12.2008 | Nathalie Hub, Niehuuser Straße 32 | | |
| 28.12.2008 | Mikkel Jensen, Pattburger Bogen 38 | | |
| 29.12.2008 | Nico Kubitschke, Wiesenkamp 11 | | |
| 01.01.2009 | Ida Gildenast, Alter Holmberg 7 | | |
| 08.01.2009 | Tiago Davids, Holmberg 14 | | |
| 10.01.2009 | Tove Jourges, Alter Holmberg 11 | | |
| 11.01.2009 | York Hansen, Alt Frösleer Weg 65 | | |
| 13.01.2009 | Hans Erland Petersen, Süderholm 5 | | |
| 20.01.2009 | Rune Peusner, Heemark 21 | | |
| 28.01.2009 | Emil Wassermann, Westerstraße 47 A | | |



Aus unseren Familien

GETRAUT

| | |
|--|---|
| <p>07.11.2008 Mirja Alexy und Tommy Schmidt, Johannisbeerweg 12</p> <p>19.12.2008 Antonia Bethke und Torben Wojke, Werkstraße 5</p> <p>22.12.2008 Heike Borkenhagen und Rainer Haase, Westerstraße 2</p> | <p>23.12.2008 Sabine Verweyen und Walter Bartels, Ostermark 5</p> <p>09.01.2009 Heidrun Drey, Isernhagener Straße, Hannover und Christian Möhlmann, Alt Frösleer Weg 42</p> <p>07.02.2009 Sandy Krawetzke und Timo Botzum, Geheimrat-Dr.-Schaedel-Straße 22</p> |
|--|---|

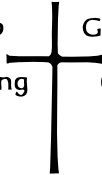
GESTORBEN

| | |
|---|---|
| <p>15.11.2008 Ernst Drauschke, Zur Kupfermühle 31 - 67 Jahre -</p> <p>18.11.2008 Johanna Petri geb. Feddersen, Geheimrat-Dr.-Schaedel-Straße 6 - 80 Jahre -</p> <p>20.11.2008 Kurt Jessen, Achter de Möhl 54 - 75 Jahre -</p> <p>20.11.2008 Hans Lorenzen, Schulstraße 4 - 85 Jahre -</p> <p>21.11.2008 Meta Peters geb. Bruun, Geheimrat- Dr.-Schaedel-Straße 4 - 94 Jahre -</p> <p>23.11.2008 Anna Schuur geb. Volkmer, Geheim- rat-Dr.-Schaedel-Straße 4 - 99 Jahre -</p> <p>27.11.2008 Rita Jessen geb. Graf, Westermark 28 - 68 Jahre -</p> <p>29.11.2008 Ingrid Ewald geb. Jars, Ostermark 29 - 85 Jahre -</p> <p>30.11.2008 Erika Freimuth geb. Rewald, Mus- beker Weg 31 - 68 Jahre -</p> <p>30.11.2008 Hans Jürgen Grade, Am Hang 28 - 73 Jahre -</p> <p>03.12.2008 Gerd Jacobsen, Hohe Mark 14 - 80 Jahre -</p> <p>04.12.2008 Christine Schulz geb. Fitzner, Süder- straße 19 - 72 Jahre -</p> <p>09.12.2008 August Kahrs, Musbeker Weg 25 - 70 Jahre -</p> <p>17.12.2008 Hans Berg, Vor der Koppe 5 - 78 Jahre -</p> <p>30.12.2008 Heino Bierwolf, Musbeker Weg 30 - 62 Jahre -</p> <p>05.01.2009 Karl Melfsen, Im Winkel 2 - 70 Jahre -</p> | <p>05.01.2009 Hans Sterner, Hedwig-Marggraff- Straße 1 C - 77 Jahre -</p> <p>16.01.2009 Peter Bartelsen, Geheimrat-Dr.- Schaedel-Straße 4 - 80 Jahre -</p> <p>19.01.2009 Marianne Grollmuß geb. Kotoun, Geheimrat-Dr.-Schaedel-Straße 6 - 85 Jahre -</p> <p>19.01.2009 Ursula Staak geb. Wustefeld, Süder- holm 19 - 71 Jahre -</p> <p>20.01.2009 Edith Schönagel geb. Manske, Geheimrat-Dr.-Schaedel-Straße 4 - 86 Jahre -</p> <p>23.01.2009 Karl-Heinz Magnussen, Geheimrat- Dr.-Schaedel-Straße 4 - 87 Jahre -</p> <p>23.01.2009 Lore Saack geb. Duus, Holmberg 8 - 69 Jahre -</p> <p>26.01.2009 Ingeburg Thomsen geb. Siemers, Grenztal 14 - 72 Jahre -</p> <p>31.01.2009 Ruth Cremer geb. Cessola, Hedwig- Marggraff-Straße 1 D - 76 Jahre -</p> <p>01.02.2009 Walter Jensen, Hedwig-Marggraff- Straße 1 F - 85 Jahre -</p> <p>08.02.2009 Richard Kremer, Vor der Koppe 5 - 72 Jahre -</p> <p>13.02.2009 Artur Nissen, Zur Höhe 9 - 83 Jahre -</p> <p>14.02.2009 Ilona Jessen geb. Widera, Am Hang 10 - 59 Jahre -</p> <p>16.02.2009 Elisabeth Kirmse geb. Lützendorf, Geheimrat-Dr.-Schaedel-Straße 4 - 100 Jahre -</p> |
|---|---|

Aus unseren Familien

- 16.02.2009 Marie Langkau, Himmernmoos 38
- 7 Jahre -
- 16.02.2009 Ricarda Langkau geb. Heesemann,
Himmernmoos 38
- 36 Jahre -
- 24.02.2009 Gertrud Dittloff geb. Meier, Hedwig-
Marggraff-Straße 1 H
- 75 Jahre -

**Grabdenkmäler
PESCHKE**

| | | |
|---|---|--|
| Meisterbetrieb persönliche Beratung Lieferung auf alle Friedhöfe |  | Große Auswahl an Grabdenkmälern Einfassungen Grablampen |
|---|---|--|

Qualität zu günstigsten Preisen
HARRISLEE Drögeneck 8 TEL·71643

JUBILÄEN

- 80 Jahre -

- 23.11.2008 Ilse Langer, Alt Frösleer Weg 21
- 18.12.2008 Martha Schlüter, Hedwig-Marggraff-
Straße 1 J
- 19.12.2008 Edith Börner, Werkstraße 10
- 26.12.2008 Bent Petersen, Sommerstieg 1
- 31.12.2008 Mariechen Moritz, Emmi-Hartten-
Straße 2
- 06.01.2009 Else Deutschle, Hedwig-Marggraff-
Straße 1 C
- 11.01.2009 Marga Carstens, Ostermark 8 A
- 12.01.2009 Lisa Thomsen, Geheimrat-Dr.-Schae-
del-Straße 6
- 18.01.2009 Wera Schröder, Holmberg 31
- 21.01.2009 Charlotte Oehlert, Süderholm 25
- 22.01.2009 Jens Andersen, Fördebogen 45
- 02.02.2009 Maria Lindemann, Hohe Mark 21
- 02.02.2009 Inge Foth, Geheimrat-Dr.-Schaedel-
Straße 4
- 02.02.2009 Grete Besser, Hedwig-Marggraff-
Straße 1 G
- 13.02.2009 Hildegard Kliem, Zur Höhe 3
- 15.02.2009 Gunnar Pedersen, Fördebogen 37
- 20.02.2009 Eva Jürgensen, Hohe Mark 31
- 26.02.2009 Günter Andresen, Thomasstraße 3

- 85 Jahre -

- 28.11.2008 Elfriede Lorenzen, Süderholm 2
- 04.12.2008 Ingeborg Balle, Forsteck 5
- 05.12.2008 Käthe Stiemert, Geheimrat-Dr.-Schae-
del-Straße 6
- 09.12.2008 Rosemarie Zinke, Holmberg 8
- 13.12.2008 Hertha Heisuck, Geheimrat-Dr.-Schae-
del-Straße 4
- 14.12.2008 Gretel Bäuerle, Hedwig-Marggraff-
Straße 1 E

- 20.12.2008 Elise Meyer, Vor der Koppe 5
- 29.12.2008 Walter Rama, Westerlücke 8
- 13.01.2009 Hilda Kade, Geheimrat-Dr.-Schaedel-
Straße 4
- 26.01.2009 Karla Helbing, Pattburger Bogen 17
- 31.01.2009 Elisabeth Petersen, Alt Frösleer Weg 25
- 16.02.2009 Siegfried Schollin, Geheimrat-Dr.-
Schaedel-Straße 2
- 18.02.2009 Anneliese Koch, Schulstraße 10
- 29.02.2009 Wilhelmine Henn, An der Marien-
hölzung 12 D
- 06.03.2009 Alfred Naujek, Grenzbogen 15

- 90 Jahre -

- 23.12.2008 Karlheinz Jaenecke, Slukefterweg 16

- 95 Jahre -

- 18.01.2009 Hildegard Moege, Wiesenkamp 22

- Goldene Hochzeit -

- 06.12.2008 Ellen und Manfred Kroll,
Heidewinkel 8
- 20.12.2008 Erwine und Karl-Otto Tischer,
Wassersleben 29
- 10.01.2009 Karin und Martin Lorenzen,
Thomasstraße 5
- 07.03.2009 Heike und Johannes Clausen,
Wiesenkamp 14

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Hartmut Eger

Alt Frösleer Weg 81 a Tel. 74982

Kirchliche Nachrichten

EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE HARRISLEE

Feste Veranstaltungen in unserer Kirchengemeinde

Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst (Versöhnungskirche)

Montag

15:00 Uhr Kinderchor im Gemeindehaus (14-tägig)
- Susanne Raupach -
Konfirmandenunterricht

Dienstag

14:00 Uhr Seniorentreff - Bürgerhaus
- Renate Peper -
Konfirmandenunterricht
19:00 Uhr Gruppe Blaues Kreuz (Gemeindehaus)

Mittwoch

10:00 Uhr Gottesdienst im Albertinenstift
(an jedem letzten Mittwoch im Monat)
14:00 Uhr Seniorentreff - Bürgerhaus
- Renate Peper -
Konfirmandenunterricht
19:30 Uhr Gesprächskreis (14-tägig)
„Kirche - Religion - Gesellschaft“
(nähere Informationen gibt Pastor Bartels)

Donnerstag

09:00 Uhr Andacht für Kinder (in der Kindestagesstätte)
- Pastor Dr. Kapust -
09:30 Uhr Gebetskreis in der Kirche
(am 1. Donnerstag im Monat)
14:30 Uhr Frauenkreis im Gemeindehaus
(am 2. Donnerstag im Monat)
- Anke Strey -
18:00 Uhr Abendandacht in der Kirche
(an jedem letzten Donnerstag im Monat)
20:00 Uhr Gospelchor

Freitag

15:30 Uhr - Ring ev. Gemeinde-Pfadfinder (14-tägig)
17:00 Uhr - Kai Dummann -
17:00 Uhr - Ring ev. Gemeinde-Pfadfinder (14-tägig)
18:30 Uhr - Kai Dummann -

Gottesdienste in der Osterzeit

Gründonnerstag

9. April 19:00 Uhr Pastor Bartels und
Vikarin Räger

Karfreitag

10. April 10:00 Uhr Pastor Dr. Kapust

Ostersonntag

12. April 10:00 Uhr Pastor Dr. Kapust

Ostermontag

13. April 10:00 Uhr Pastor Bartels

Konfirmationen

Samstag 25. April 15:00 Uhr Pastor Bartels
Sonntag 26. April 10:00 Uhr Pastor Bartels
Samstag 2. Mai 16:00 Uhr Pastor Dr. Kapust
Samstag 16. Mai 15:00 Uhr Pastor Dr. Kapust

Donnerstag, 14. Mai 2009, 19:30 Uhr
in der Versöhnungskirche Harrislee

Text und Musik

Es singt der Gospelchor

Har'lee Gospel Singers

Leitung: Jürgen Wittmaack

Lesung der Texte: Pastor W. Bartels

Eintritt frei • Kollekte am Ausgang

Wie Sie uns erreichen können: Pastoren und Mitarbeiter(innen)

Pastor Walter Bartels (Bezirk Ost)
Süderstraße 99 Tel. 71578
Pastor Dr. Axel Kapust (Bezirk West)
Süderstr. 104 Tel. 71695

Kirchenbüro: Süderstraße 99
Gita Kanning Tel. 71110
Fax 71222
geöffnet: Mo - Do 09:00 - 12:00 Uhr
Mi 14:30 - 17:30 Uhr

Bankverbindung:
Nord-Ostsee-Sparkasse, BLZ 217 500 00
Kto-Nr. 120 76 444

Kindergarten: Süderstraße 99
Andrea Zaetschky Tel. 71240
geöffnet: Mo - Fr 07:30 - 14:00 Uhr

Friedhofsverwaltung: Süderstr. 102
Uwe Brix Tel./Fax 73480
Sprechzeiten:
montags 10:00 - 12:00 Uhr

Frauenkreis
Anke Strey Tel. 72177

Ev. Gemeindepfadfinder
Kai Dummann Tel. 7002765
Seniorenarbeit
Renate Peper Tel. 7702627
Gruppe Blaues Kreuz Tel. 04605 1375
Freiwilligen Forum Harrislee
Renate Peper Tel. 7702627
Kinderchor
Susanne Raupach Tel. 90960223
Gospelchor
Jürgen Wittmaack Tel. 9094532

EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE HARRISLEE

Der neue Kirchenvorstand stellt sich vor



v. li. n. re.: Hartwig Schlüter, Dörte Roep, Kerrin Henningsen, Karin Polnikow, Heinz König, Gita Kanning, Renate Schnoor, Karin Hansen-Schmurr, Heinz Karall, Pastor Dr. Axel Kapust, Alexander Fick, Bernd Gludau, Kai Dummann (stellv. Vorsitzender), Maren Ulmer, Pastor Walter Bartels (Vorsitzender)

Regeln und Grenzen

Im Konfirmandenunterricht sind, während ich dies schreibe, die 10 Gebote dran. Das ist ein nicht nur beliebtes Thema bei den Jungs und Mädchen. Allein schon, wie die meisten Gebote beginnen: „Du sollst...“ oder „Du sollst nicht...“ Das riecht nach Befehlen und Verboten. Nicht leicht, Heranwachsenden in dem Alter nahezubringen, dass die Gebote - über 3000 Jahre alt - nicht einfache Gesetze sind, sondern wichtige Regeln, die auf Einsicht und Zustimmung zu sinnvollen Grenzen angewiesen sind. Solche Regeln verstehen sich erst „von selber“, wenn sie zum Bestandteil der „Innenkultur“ des Einzelnen geworden sind. Bis das geschieht - wenn es denn geschieht -, ist es ein langer, komplizierter Weg.

Während wir das Thema behandelten, wurde im neuen „Haus der Kirche“ bereits zweimal eingebrochen. Auch ein neues Gebäude, schön gestaltet, hält gewisse Menschen nicht davon ab, gewaltsam dort einzudringen. Ärgerlicher noch als der Sachschaden ist das Überschreiten von Grenzen, das Verletzen von Regeln, die Rabiathheit, mit der die Räume der Kindertagesstätte misshandelt wurden. Dabei konnten die Unbekannten sich an den Fingern einer Hand ausrechnen, dass es dort für sie keine Wertsachen zu erbeuten gibt. Also: Was soll der Sch...? Lasst das gefälligst nach! Das „Haus der Kirche“ ist, wie jedes andere Haus auch, durch die Eingangstür zu betreten, wenn geöffnet ist. Das ist eine einfache Regel. Versucht, sie euch einzuprägen. Punkt. Ansonsten sind wir dabei, die Möglichkeiten der neuen Räumlichkeiten auszuprobieren.

Am 28. März wollen wir das ganze Haus für einen Flohmarkt nutzen. Im Bereich der Kindertagesstätte werden vor allem Kleidung, Spielzeug, Kinderbücher zu bekommen sein; in den anderen Räumen im „Haus der Kirche“

werden Erwachsene z. B. Bücher anbieten (siehe untenstehende Ankündigung). Da die Plätze für Stände natürlich begrenzt sind, gilt die Regel: Wer sich zuerst anmeldet...

Apropos begrenzter Platz: Nachdem das „Haus der Kirche“ in seinen Ausmaßen deutlich kleiner ausgefallen ist als das Gemeindezentrum am Musbeker Weg (das war ja auch beabsichtigt), hat der Kirchenvorstand sich mit der Raumverteilung und -nutzung befasst. Dabei ist er zu dem Ergebnis gekommen, dass die Räume nicht für Veranstaltungen anderer Gruppen zur Verfügung gestellt werden können. In der Regel ist das Haus jetzt schon durch die kirchengemeindlichen Gruppen gut genutzt. Da werden in Zukunft keine Kapazitäten frei sein. Dafür bitten wir um Verständnis.

So ist das mit dem „Kleinerwerden“: Wir müssen lernen, mit Begrenzungen zu leben, aber den Raum innerhalb der Grenzen lebendig und sinnvoll zu nutzen. Keine schlechte Lebensregel.

Pastor Walter Bartels

Samstag, 28. März 2009

14:00 bis 17:00 Uhr

Flohmarkt für Jedermann

**in der Kindertagesstätte und
Haus der Kirche**

EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE HARRISLEE



Liebe Gemeinde, liebe Leserinnen und Leser,

einige von Ihnen haben mich, die „neue Vikarin“, in den letzten Wochen schon persönlich kennengelernt – und ich habe mich gefreut über die vielen schönen Begegnungen in meinen ersten Tagen in Harrislee. Doch den meisten von Ihnen bin ich vermutlich noch nicht begegnet, und so möchte ich mich Ihnen an dieser Stelle etwas genauer vorstellen:

Mein Name ist Anneliese Räger, geboren und aufgewachsen bin ich in Hamburg, und nach meinem Theologiestudium in Bethel und Kiel hat es mich im Zuge des Vikariats ganz in den Norden verschlagen: Die ersten eineinhalb Jahre meines Vikariats war ich in der Kirchengemeinde Glücksburg, und seit dem 28. Januar bin ich nun Vikarin bei Ihnen in der Kirchengemeinde Harrislee. Ich werde hier die letzten Monate meines Vikariats verbringen, die Zeit bis Ende August, bevor dann die Vorbereitung auf das Zweite Theologische Examen ansteht.

In diesen Monaten werden Sie mich an vielen Orten in der Gemeinde erleben – natürlich in den Gottesdiensten an Sonntagen und Festtagen, aber auch bei Taufen, Trauungen oder Beerdigungen. Ich werde in der Konfirmandenarbeit mitwirken, Besuche machen ... – ja, und dann werde ich in

diesen Monaten auch immer mal „weg“ sein – im Predigerseminar in Ratzeburg, und Sie werden mich dann einige Wochen lang nicht in der Gemeinde sehen.

Ich freue mich auf die Zeit mit Ihnen, darauf zu entdecken, wie Sie als Gemeinde miteinander leben und darauf, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.

Ihre
Anneliese Räger
Vikarin

Die Har'lee Gospel Singers berichten

Am 14. Dezember 2008 gaben wir unser Debüt in Dänemark. Anlässlich eines Musikgottesdienstes in der Kirche zu Bov wurden zusammen mit dem Kinder- und Jugendchor von Bov Kirke viele englische und dänische Weihnachtslieder und Gospels gesungen. Es predigte Pastor Paul Möller. Jürgen Wittmaack führte als Organist und Chorleiter beider Chöre durch das Programm. In diesem festlichen Rahmen wurde man feierlich auf Weihnachten eingestimmt.

Ein weiteres Highlight war für uns ein Auftritt im Bürgerhaus zum Tag des Ehrenamtes. Leider waren wir stark dezimiert durch Grippe und Erkältungskrankheiten, haben uns dennoch tapfer durch das Programm gesungen.



Im Frühjahr sind folgende Chorauftritte in Planung: Im Mai gibt es wieder „Text und Musik“, und am 14.06.2009 singen wir anlässlich der Goldenen Konfirmation in der Versöhnungskirche. Weitere Termine werden kurzfristig bekanntgegeben. Durch Einzelstimmproben arbeiten wir nun daran, unsere Qualität kontinuierlich zu verbessern und gemeinsam unser Repertoire zu erweitern.

Telefonisch gibt Jürgen Wittmaack (Tel. 0461 9094532) nähere Auskünfte über die Chorarbeit.

Inga Torp

Kirchliche Nachrichten

EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE HARRISLEE

Achtung - Baum fällt!



Unter diesem Motto stand eine der letzten Gruppenstunden der Pfadfinder vom Stamm Polarstern Harrislee. Nachdem in der Vergangenheit der Umgang mit Werkzeug theoretisch erfolgte, war jetzt die praktische Umsetzung angezeigt. Ziel war es, eine rd. 8 m hohe abgestorbene Eiche sicher zu fällen und zu zersägen. Nach einer umfangreichen Sicherheitsbelehrung ging es dann ans Werk; nach Anlegung der notwendigen Sicherungsleine wurden die Kerbschnitte fachgerecht gesägt. Nach 20 Minuten hieß es dann: „Baum fällt!“. Anschließend waren alle Teilnehmer damit beschäftigt, den Stamm in transportfähige Stücke zu zerteilen. Am Ende der Gruppenstunde waren alle Teilnehmer von der Aktion begeistert. Als eine der nächsten Aktionen ist nun eine Baumpflanzung geplant.

Habt ihr Lust, an solch spannenden Aktionen teilzunehmen? Dann schaut doch einmal vorbei. Die Pfadfinder treffen sich

14-tägig freitags im Haus der Kirche in der Süderstraße. Für Rückfragen ruft im Kirchenbüro an, Tel. 0461 71110.

Zweifeln. Staunen.

29. März – 5. April 2009

Impulsgottesdienste mit Musik, Theater, Gesprächen und einer unglaublichen Nachricht. Live aus der Chemnitz Arena, mit Ulrich Parzany, via Satellit europaweit an über 1.000 Orten.

«ProChrist 2009 – Zweifeln. Staunen.» – unter diesem Motto laden wir Sie zu außergewöhnlichen Abenden ein. Es geht um das Leben und um Dinge, die wir glauben oder nicht. Es geht aber auch um die unglaubliche Tatsache, dass Gott als Schöpfer der Welt Ihnen persönlich begegnen will.

Folgende Themenabende erwarten Sie:

- Sonntag, 29.03.09 – Gewagt:** Wem kann ich denn noch glauben?
- Montag, 30.03.09 – Eingeladen:** Verpassen wir das Beste?
- Dienstag, 31.03.09 – Ersehnt:** Kann man Gott beweisen?
- Mittwoch, 01.04.09 – Durchkreuzt:** Wie kann Gott so wild zulassen?
- Donnerstag, 02.04.09 – Erlebt:** Kann das Unmögliche geschehen?
- Freitag, 03.04.09 – Überrascht:** Wie kann das Leben neu beginnen?
- Samstag, 04.04.09 – Umgekehrt:** Wieviel Veränderung darf sein?
- Sonntag, 05.04.09 – Verbunden:** Welche Beziehungen sind lebenswichtig?

ProChrist
Die Medienpartnerschaft.

Gemeindezentrum
Baptistengemeinde Flensburg
Bismarckstr. 110
Jeweils um 19.30 Uhr

Veranstalter: Evangelische Allianz Flensburg
Im Internet unter: www.flensburg.prochrist2009.de

ProChrist
Zweifeln und Staunen. 2009
29. März – 5. April
www.prochrist.org

Kirchliche Nachrichten

EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE ST. PETRI

Gottesdienste

| | | |
|--------|-----------|----------------------|
| 22.03. | 10:00 Uhr | P. Traulsen |
| 29.03. | 10:00 Uhr | Pn. Gießler-Petersen |
| 05.04. | 10:00 Uhr | P. Touché |

mit Abendmahl

Ostern

Gründonnerstag

| | | |
|--------|-----------|-------------|
| 09.04. | 19:00 Uhr | P. Traulsen |
|--------|-----------|-------------|

mit Tischabendmahl

Karfreitag

| | | |
|--------|-----------|----------------------|
| 10.04. | 10:00 Uhr | Pn. Gießler-Petersen |
| 10.04. | 11:30 Uhr | P. Möbius/P. Touché |

„Kreuzweg in Flensburg“ - 7 Stationen
aktuellen Leidens in dieser Stadt
Beginn: 11:30 Uhr Südermarkt
Ende: ca. 13:45 Uhr St. Johannis

Ostersonntag

| | | |
|--------|-----------|-----------|
| 12.04. | 10:00 Uhr | P. Touché |
|--------|-----------|-----------|

mit Kantorei

Ostermontag

| | | |
|--------|-----------|-------------|
| 13.04. | 10:00 Uhr | P. Traulsen |
|--------|-----------|-------------|

„Gottesdienst der Generationen“

| | | |
|--------|-----------|-------------|
| 19.04. | 10:00 Uhr | P. Touché |
| 26.04. | 10:00 Uhr | P. Traulsen |

Konfirmation mit Kantorei

Veranstaltungen

Seniorenclub

montags alle 14 Tage mit P. Traulsen, 15:00 Uhr,
Kirchsaal der St. Petri-Kirche
Termine: 23.03., 06.04.2009

Geburtstagsnachmittag

im Gemeindehaus, Bauer Landstraße 17, 15:00 Uhr
Termin: 02.04.2009

Kleiderkiste und Flohmarkt

im Gemeindehaus von 14:00 bis 16:00 Uhr
gut erhaltene Kleidung zu günstigen Preisen
Termin: Sa., 4. April 2009

Abgabe von **sauberer** und **unbeschädigter** Kleidung:
nach telefonischer Vereinbarung mit
Frau Ina Adenstedt, Tel. 0178 8356096



Jan-Hendrik Thielsen
Kfm. Betriebsbetreuung
Geheimrat Dr.-Schaedel-Str. 24 Tel.: (0461) 70 70 99-0
24955 Harrislee Fax: (0461) 70 70 99-9
Mobil: (0172) 70 22 22 8
info@thielsen-betriebsbetreuung.de - www.thielsen-betriebsbetreuung.de

KATHOLISCHE KIRCHE HARRISLEE

Feststehende Termine

Hl. Messen St. Anna:

| | |
|----------|-----------|
| Sonntag | 18:00 Uhr |
| Dienstag | 09:00 Uhr |

| | | |
|-------------------|-----------|---------------|
| jeden 1. Montag | 19:00 Uhr | Frauenkreis |
| jeden 3. Dienstag | 15:00 Uhr | Seniorenkreis |

Gebetskreis in St. Anna:

jeden Donnerstag, 19:00 Uhr,
ab 20:30 Uhr euchar. Anbetung

Gebetskreis Albertinenstift:

jeden Mittwoch, 10:00 Uhr

Hl. Messen im Albertinenstift:

jeden 3. Mittwoch im Monat, 10:00 Uhr



Termine zu Ostern

| | | |
|--------------------------|-----------|-----------------------------|
| Mi., 01.04.2009 | 16:00 Uhr | Kinder- u. Jugendbeichte |
| So., 05.04.2009 | 17:00 Uhr | Beichtgelegenheit |
| Karfreitag, 10.04.2009 | 09:00 Uhr | Kreuzweg |
| | 15:00 Uhr | Liturgie |
| Ostersonntag, 12.04.2009 | 18:00 Uhr | Hl. Messe |
| Ostermontag, 13.04.2009 | 18:00 Uhr | Hl. Messe |

Christi Himmelfahrt

| | | |
|----------------|-----------|-----------|
| Do. 21.05.2009 | 18:00 Uhr | Hl. Messe |
|----------------|-----------|-----------|

Termine zu Pfingsten

| | | |
|---------------------|-----------|-----------|
| Sonntag, 31.05.2009 | 18:00 Uhr | Hl. Messe |
| Montag, 01.06.2009 | 18:00 Uhr | Hl. Messe |

Fronleichnam

| | | |
|----------------|-----------|-----------|
| Do. 11.06.2009 | 09:00 Uhr | Hl. Messe |
|----------------|-----------|-----------|

Sommerzeltlager 2009

Das Zeltlager für Jungen und Mädchen im Alter von 9 bis 13 Jahren (Ausnahmen für 8- und 14-Jährige nach Absprache) findet in der Zeit von

**Sonnabend, 8. August
bis Sonntag, 16. August 2009**

statt. Es geht auf den Jugendzeltplatz Eltze des Landkreises Peine (östlich von Hannover). Anmeldebögen liegen ab April in den Kirchen aus. Informationen bei:

Dirk P. v. Prondzinski,
Tel.: 04641 989109 oder 0177 4311670

HARRESLEV DANSKE MENIGHED



Harreslev danske menighed • Berghofstraße 10 • 24955 Harrislee
www.dks.folkekirken.dk/harresl/harresl.htm

Pastorat tlf. 0461 71334

sognepræst:
Susanne Bramsen Böll
Berghofstraße 10
24955 Harrislee
tlf. 0461 71334
e-mail: boell@kirken.de

menighedsrådsformand:
Ingo Schulze
(kontor) Geheimrat-Dr.-Schaedel-Str. 24
24955 Harrislee
tfl. 14147-0, fax 14147-77
e-mail: info@advonord.de

Gudstjenesteliste

| | | | | | |
|------------|-----------|---|------------|-----------|--|
| 29.03.2009 | kl. 14.30 | ungdoms-/konfirmand- gudstjeneste med forud- gående | 12.04.2009 | kl. 11.15 | påskedag |
| | kl. 10.00 | workshop i kirken for de unge | 19.04.2009 | kl. 11.15 | ved Elsebeth Villadsen |
| 05.04.2009 | kl. 11.15 | palmesøndag med dåb | 26.04.2009 | | Kirkedag i Slesvig |
| 09.04.2009 | kl. 18.30 | med efterfølgende middag i kirkestuen, tilmelding til præsten | 03.05.2009 | kl. 10.00 | konfirmation |
| | | | | kl. 11.30 | konfirmation |
| 10.04.2009 | kl. 11.15 | langfredag, liturgisk gudstjeneste | 10.05.2009 | kl. 11.15 | |
| | | | 17.05.2009 | kl. 11.15 | ved Elsebeth Villadsen |
| | | | 21.05.2009 | kl. 11.15 | Kristi Himmelfart |
| | | | 24.05.2009 | kl. 11.15 | |
| | | | 31.05.2009 | kl. 11.15 | pinse, udendørgudstje- neste i kirkens have |

I sidste „sæson“ havde vi i Harreslev danske kirke et spændende og ny opstartet forløb for mødre og deres mindste. Der havde vi nemlig babysalmesang på programmet for første gang. Og hvorfor nu det, vil nogen nok spørge - for babyer, hvad ved de i grunden om at synge?



Nej, de allermindste kan selvfølgelig højest meddele sig gennem gråd eller med de lyde, som alle babyer giver fra sig, når de mætte og godt tilpas. Så babysalmesangen begynder naturligvis et andet sted, nemlig med de salmer, som vi voksne kan synge for de små. Og her er der jo nok at tage af, for i kirken har vi ikke alene en lang tradition for sang og musik bag os; i vores danske kirke har vi endda også en ganske særlig salmeskat at øse af med mange gode kernesalmer, som det er godt og vigtigt at kende.

Babysalmesang går dog ikke ud på at synge så mange hele salmer igennem som muligt, men derimod enkelte udvalgte salmer og kun enkelte vers af dem.

På den måde skabes der et forløb, som babyerne kender fra gang til gang og kan opleve genkendelsens glæde ved – noget alle små jo sætter stor pris på. Samtidig mens der synges laver mor eller far fagter til teksten, og vi danser også undervejs, drejer rundt eller vugger salmernes stemninger ind i de små.

Det er helt tydeligt at se, at babyerne har stor fornøjelse af at være med. Den kontakt der er både til forælderen og de andre børn imens, er meget intens, og det store højloftede rum og akustikken derinde gør dem meget lydhøre, åbne og



HARRESLEV DANSKE MENIGHED

opmærksomme overfor det, som sker. Undervejs gør vi også brug af mindre musikinstrumenter og til de fleste af salmerne ledsages sangen af enten klaver eller orgel. Med sin store lyd, er det nok især orgelet, der får de små til at gøre store øjne. Men der er også nogle af dem, der selv gør fagter med både arme og ben – især når vi samles ved døbefonten for at synge dåbspsalmen. Sådant viser de små nemlig os voksne, at de da godt kan huske, at når vi synger den, kommer der vand i dåbsfadet, som man må lege og pjaske med!!

Det er i øvrigt ikke et krav til de voksne, at de skal kunne synge specielt godt for at være med, hvad nogle måske tror. Om babysalmesangen lykkes, er slet ikke afhængig af det. Det er nemlig kontakten og det musikalske samvær, der er det afgørende, og uanset hvad man måtte mene om sin egen stemme, er det stadig indrettet så fordelagtigt fra naturens side,

at en baby altid kan genkende sin mors ellers fars stemme og altid betragter den som den dejligste i verden!

Efter en god opstart håber vi, at babysalmesangen kan fortsætte med nye hold fremover og glæder os over, at de mindste i vores menigheder på den måde også kan nyde vores dejlige kirkerum i fællesskab med andre og få del i den salmeskat, der er vores.



ANSGAR-KIRKE

De danske kirke i Flensborg Nord, Kobbermølle, Wassersleben, Klus og Nyhus

Formandskab: Helle Wind Skadhauge (tlf. 47811) og Charlotte Bassler (73117).

Præster: Sten Haarløv (41133, SH) og Preben K. Mogensen (43376, PKM)

Konto: 10170 i Union Bank (BLZ 215 201 00)

www.dks.folkekirken.dk/fl_nord

Gudstjeneste i Kobbermølle Børnehave i reglen den 1. søndag i hver måned kl. 14.00

Gudstjenester i Ansgar Kirke, Apenrader Straße 25:

Hver søndag/helligdag kl. 10.00

Månedens salme og kirkekaffe den 2. søndag i hver måned kl. 10.00

Aftensang i kirken og efterfølgende „High Tea“ med kort foredrag i reglen den sidste torsdag i hver måned kl. 17.00

Klub hver mandag kl. 14.00 - 16.00, på skift Margaretheklub og Diabetikerklub

Tilføjelser og ændringer er mulige. Se www.dks.folkekirken.dk/fl_nord, NordNyt, som fra påske går ud til alle medlemmer af Ansgar og af SSF, eller Sydslesvigkalenderen i Flensborg Avis.

Arrangementer:

- | | | | |
|--------|--|--------|--|
| 27.03. | fra kl. 19:30 Menighedernes CHRISTIANS-LYST-weekend. Tema: Kirkerne i Norden | 19.05. | kl. 19:30 Kirkehøjskole på Flensborghus: Hans Hauge, Århus om Hvad er kirkens svar på ateismens udfordring? |
| 29.03. | kl. 12:30 Menighedens generalforsamling 2009 efter gudstjeneste (SH) og kirkefrokost. Dagsorden if. vedtægterne med valg til menighedsrådet. | 21.05. | kl. 10:00 Konfirmation 2009 i Ansgar Kirke. Kristi Himmelfartsdag (PKM. Elever på Gustav Johannsen Skolen og Duborg) |
| 31.03. | kl. 19:30 Flensborgbiffen med "Rejsen til Saturn" | 24.05. | Konfirmation 2009 i Ansgar Kirke kl. 10:00 (SH. Elever på Cornelius Hansen og Christian Paulsen Skolen) |
| 12.04. | kl. 06:30 Påskemorgensang i kirken og efterfølgende morgenbord i menighedshuset | 05.06. | De Sydslesvigske Årsmøder 5. til 7. juni 2009 |
| 26.04. | kl. 10:00 Kirkedag begyndende med gudstjeneste i Gottorp Slotskirke kl. 10:00. Selve kirkedagen som vanligt på Gottorp-skolen. | 06.06. | kl. 15.00 Familie-årsmødeeftermiddag med Johann Herold på Sortevejens Fritidshjem |
| 12.05. | kl. 19:30 Flensborgbiffen med "Frygtelig lykkelig" | 24.08. | DSUK,s repræsentantskabsmøde 2009 på Haslev Udvidede Højskole |

Konfirmationen

EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE HARRISLEE

Samstag, 25. April 2009, 15:00 Uhr

| | |
|-----------------------|--|
| Fulde, Nele | Margarethe-Jacobsen-Str. 4 a |
| Keck, Lisa-Marie | Zum Himmernhof 7 |
| Lundelius, Svea | Westertoft 13 |
| Müller, Pia | Ostlandring 3 |
| Nissen, Laura | Himmern 3 a |
| Schmelzer, Chiara | Otto-Heinrich-Engel- Bogen 7, Flensburg |
| Schmidt, Sina | Libellenring 5 |
| Schnick, Sophie Luise | Musbeker Weg 64 |
| Torp, Lena | Im Winkel 17 |

| | |
|---------------------|----------------------------|
| Christophersen, Fin | Vor der Koppe 5 |
| Groß, Marvin Ravn | Hechtenteich 1 |
| Groth, Joschua | Björnsonstr. 19, Flensburg |
| Jatzkowski, Lars | Pastor-Thomsen-Str. 1 |
| Neuschäfer, Julius | Schilfbogen 8 |
| Runge, Lennart | Maria-Hansen-Str. 2 a |
| Thietje, Benjamin | Hohe Mark 14 |

Sonntag, 26. April 2009, 10:00 Uhr

| | |
|---------------------------|------------------------------------|
| Brenner, Phil Lennart | Ostlandring 23 |
| Düring, Kevin | Süderholm 40 |
| Erber, Ghillian | Am Klueshof 3 |
| Goß, Lennart | Libellenring 11 |
| Jensen, Timo | Libellenring 3 |
| Kirchner, Nils Tronje | Moränenweg 3 a |
| Konczak, Eike-Julian | Wasserslooser Weg 18, Flensburg |
| Luther, Jannik Konstantin | Maria-Hansen-Str. 8 |
| Siewerts, Bastian | Niehuuser Str. 19 b |
| Wichmann, Max Lennart | Westertoft 11 |
| Wittmaack, Arne | Am Klueshof 11 |
| Schiemann, Nikolaus | Sigurdstr. 87, Flensburg |

Samstag, 2. Mai 2009, 16:00 Uhr

| | |
|-------------------------|------------------------------------|
| Ehrke, Thorben | Westermark 21 |
| Fritzke, Marcel | Himmernbogen 11 |
| Haberlandt, Dennis | Im Erdbeerfeld 9 |
| Köhler, Pascal | Pferdekoppel 28 |
| Krause, Viktor | Süderholm 52 |
| Ledderer, Jan | Bahnhofsweg 22 |
| Lenz, Marvin | Ostermark 14 |
| Radomski, Timo | Osterlücken 4 c |
| Rösner, Christoph Karl | Süderstr. 67 |
| Scheinert, John Lennart | Kluesrieser Weg 78 b, Flensburg |
| Schmidt, Simon | Himmernbogen 3 |

Samstag, 16. Mai 2009, 15:00 Uhr

| | |
|---------------------------|-----------------------|
| Asmussen, Saskia | Westerstr. 34 |
| Koch, Nelli | Pastor-Thomsen-Str. 2 |
| Lapiki, Nina-Eyleen | Maria-Hansen-Str. 8 |
| Muell, Inga | Niehuuser Str. 3 a |
| Petznik, Tatjana | Westermark 21 |
| Reichstein, Sarah-Aylin | Helenenweg 2 |
| Seemann, Ayleen | Helenenweg 2 |
| Scholz, Franziska | Sachsenheimweg 2 |
| Stief, Lena | Marktallee 4 |
| Wernecke, Jelena | Heidewinkel 14 |
| Wohlenberg, Malina Deliah | Werkstr. 15 |

Konfirmandenanmeldung und Informationsabend sowie Konfirmanden-Begrüßungsgottesdienst

Zu folgenden Terminen finden im Kirchenbüro (im Haus der Kirche, Süderstraße 99) die **Konfirmandenanmeldungen** statt:

Montag, 18. Mai und Dienstag, 19. Mai 2009,

jeweils in der Zeit von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 14:30 bis 17:30 Uhr.

Das Stammbuch oder ein Taufnachweis ist bitte mitzubringen.

Ein **Informationsabend** für die Eltern der angemeldeten Konfirmanden folgt am

Dienstag, 9. Juni 2009 um 20:00 Uhr

in der Versöhnungskirche.

Ein **Konfirmanden-Begrüßungsgottesdienst** findet statt am

Sonntag, dem 12. Juli 2009

in der Versöhnungskirche.

Dazu sind alle neu angemeldeten Konfirmandinnen und Konfirmanden sowie deren Eltern herzlich eingeladen.

Goldene Konfirmation

Schon jetzt möchten wir recht herzlich zur Feier der

Goldenen Konfirmation am Sonntag, dem 14. Juni 2009

einladen.

Erwartet werden die Damen und Herren, die in den Jahren **1957 bis 1959** konfirmiert worden sind.

Sie können sich ab sofort im Kirchenbüro bei Frau Kanning (Tel. 71110) anmelden. Damit auch viele Jubilare und Jubilarinnen an der Feier teilnehmen können, sind wir auch dankbar für Hinweise auf Personen, die nicht mehr in Harrislee wohnen.

Konfirmationen

HARRESLEV DANSKE MENIGHED

Sonntag, 3. Mai 2009, 10:00 Uhr

| | |
|---------------------|-----------------------|
| Daetz, Per Kristian | Wassersleben 20 |
| Hinze, Paul Viggo | Am Klueshof 5 |
| Schinz, Brian | Christiansgang 1 |
| Jochimsen, Timm | Ina-Hochreuter-Str. 6 |
| Meinhard, Finn | Zur Höhe 24 |
| Pejunkt, Marvin | Mühlenweg 3, Vanderup |

Sonntag, 3. Mai 2009, 11:30 Uhr

| | |
|--------------------------|--------------------------|
| Andersen, Johanna | |
| Margrethe | Alt Frösleer Weg 8 B |
| Anthonisen, Sofie | Westerstr. 30 B |
| Demuth, Yannik | Himmernmoos 32 |
| Frenzel, Kenneth | Norderstr. 38, Flensburg |
| Hansen, Rebekka | Bahnhofsweg 26 A |
| Hinrichsen, Lydia | Ostermark 94 A |
| Kühl, Anders Kristian | Achter de Möhl 51 |
| Marczinkowski, Mia-Laura | Süderstr. 14 |
| Wilhöft, Anne Marie | Bahnhofsweg 22 |

ANSGAR-KIRKE

Donnerstag (Himmelfahrt),
21. Mai 2009, 10:00 Uhr

| | |
|------------------------|---------------------|
| Hansen, Sofus Dybdal | Waterkant 1 |
| Hansen, Niccola | Kallhoi 4 |
| Hedfeld, Lasse | Grenztal 3 |
| Kulski, Kim Anja | Thor-Straten-Weg 17 |
| Mees, Morten | Christiansgang 7 |
| Teiwes, Ronja | Thor-Straten-Weg 20 |
| Wiesner, Lars Frederik | Zur Kupfermühle 39 |

Sonntag, 24. Mai 2009, 10:00 Uhr

| | |
|---------------|------------|
| Bauch, Saskia | Holmberg 8 |
|---------------|------------|

Erstkommunion

KATHOLISCHE KIRCHE HARRISLEE
in der Pfarrkirche Flensburg, Nordergraben 36

am Donnerstag, 21. Mai 2009, 11:30 Uhr

| | |
|---------------|-----------------------|
| Ellendt, Arno | Käthe-Haken-Straße 10 |
|---------------|-----------------------|

Seit über 25 Jahren Meisterfachbetrieb!



Installation von
Energieversorgungsanlagen,
Kommunikationsanlagen,
Antennenanlagen,
Datennetzen
und Wärmespeicherheizungen

**Verkauf von Elektro-Geräten
namhafter Hersteller**

**Pattburger Bogen 19
24955 Harrislee**

Telefon (0461) 9 09 14-0

Telefax (0461) 7 54 22

Internet: www.elektro-hansen.de

email: elektro-hansen@foni.net

**Nicht
verzagen... Hansen
fragen!**



ELEKTRO-SERVICE



Aus unseren Kindergärten

Evangelischer Kindergarten Harrislee

In dieser ersten 2009-Ausgabe des Gemeindeblattes möchten wir alle Leserinnen und Leser gerne mitnehmen auf eine „Bilderreise“ und so einen kleinen Einblick in den Alltag in unserer neuen Kindertagesstätte vermitteln. Klein und Groß haben sich inzwischen ganz gut eingelebt, und wir fühlen uns wohl in unseren neuen Räumen, die von Tag zu Tag bunter, lebendiger und gemütlicher werden.

Andrea Zaetschky

Momentaufnahmen aus dem Kindergartenalltag!



Unser Laternefest am 11.11.2008



Weihnachtsvorbereitungen mit Eltern



Unser „Spatzenchor“ singt Weihnachtslieder im Hotel des Nordens



Besuch von unseren neuen „Nachbarn“ am 17.12.2008



Es schneit, es schneit ...



Drei „schöne Damen“ flanieren durch die Kita

Aus unseren Kindergärten

Evangelischer Kindergarten Harrislee



„Schmierer“ mit Rasierschaum ... das macht Spaß!



Frühstück in der „Krippe“ ...



„Ohrentraining“ mit WUPPI



Kleine Piraten ...



Das tägliche Zähneputzen



Guck mal, wer da guckt ...?

**Samstag, 28. März 2009
14:00 bis 17:00 Uhr
Flohmarkt für Jedermann
in der Kindertagesstätte und
Haus der Kirche**

Aus unseren Kindergärten

Evangelischer Kindergarten Harrislee



Fallschirmspiel in unserer Bewegungshalle



Miteinander spielen ist toll ...



Guck mal, das hab' ich selbst gemacht ...



... und ich bin das Geburtstagskind

Freitag, 10. Juli - Sonntag, 12. Juli

„Die Schöpfungsgeschichte“

**Verschiedene Angebote für Familien
und die ganze Gemeinde**

**Näheres erfahren Sie zeitnah in der
ev. Kindertagesstätte oder im
Haus der Kirche**

EN

Elke Nicolaisen

Fußpflegerin mit
Diabetes Zusatzausbildung
Medizinische Fußpflege

in Massagepraxis Weinand

Zur Höhe 12a, 24955 Harrislee ☎ 04 61/7 55 11

**Geflügelhof
Bremer**

Eierdirektvermarktung - Eiprodukte - Eiergroßhandel

**Ihr
Qualitätslieferant**



**Gewerbegrund 3
24955 Harrislee
Telefon (0461) 7 26 50
Fax (0461) 7 42 68
Mobil: 01 72 - 4 22 23 37**

Ladenverkauf:

**Mi von 8.00 - 13.00 Uhr
Do. - Fr. von 8.00 - 13.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr**



Aus unseren Kindergärten

ADS-Kindergarten Hechtenteich

Ein Atelier für Kinder



In einem Gedicht von Loris Malaguzzi, dem Begründer der Reggio-Pädagogik, heißt es:

„Ein Kind hat hundert Sprachen
hundert Hände
hundert Gedanken
hundert Weisen
zu denken
zu spielen und zu sprechen.“

Den „hundert Sprachen der Kinder“, um es mit Malaguzzi auszudrücken, wollen wir in unserem Kindergarten Raum geben.

„Kinderatelier“ heißt die Lernwerkstatt für bildende Künste in unserem Haus. Die Kinder können aus dem Vollen schöpfen, sie müssen nicht mit Materialien geizen, ihrer Kreativität sollen keine Grenzen gesetzt werden.



Töpfe mit bunten Farben, Federn, Korken, Kerne, Glitzer, Pailletten, Wolle, Bänder, Perlen und viele andere Materialien fordern die Kinder dazu auf, sich künstlerisch und schöpferisch zu betätigen.

Wir beobachten, dass für jüngere Kinder nicht das fertige Bild eine Rolle spielt, sondern die Wirkung des Materials, mit dem sie sich gerade auseinandersetzen. Immer wieder lassen sie zum Beispiel Klebstoff auf das Blatt tropfen, und falten es zu und wieder auf. Sie genießen das Geräusch, freuen sich an den entstehenden Klebefäden und tropfen wieder Klebe auf das Blatt. So nähern sie sich der Beschaffenheit und den Möglichkeiten, die Klebe für sie bereithält. Durch diese Art des Lernens entwickeln die Kinder Kompetenzen und können später das Material oder das Werkzeug gezielt einsetzen.



Kinder, die schon länger im Atelier Erfahrungen gesammelt haben, lernen neue Techniken und bauen ihr Wissen und ihr Können immer weiter aus. Den Umgang mit verschiedenen Pinseln, mit der Schere oder anderem Werkzeug beherrschen sie inzwischen. Ihre Werke sind ihnen wichtig und werden im Kindergarten ausgestellt. Bilder werden in Rahmen präsentiert.

Bücher und Karten mit Werken berühmter Künstler stehen zum Betrachten bereit. Sie inspirieren zur Nachahmung. Die Kinder sind neugierig und stellen Fragen, wie diese berühmten Menschen gelebt haben.

Sie freuen sich über ihre Fortschritte, wenn sie in ihren Mappen die eigenen Bilder betrachten. Auch die Werke lösen Begeisterung und Neugier aus. Sie wollen voneinander wissen, wie dieses Bild oder jenes Bauwerk entstanden ist. Stolz erklären die kleinen Künstler, wie sie etwas „erfunden“ haben und sind sofort bereit, ihr Wissen weiterzugeben.



Wir Erwachsenen blicken staunend und vielleicht auch ein wenig neidvoll auf die Kunstwerke der Kinder, denn viele von uns haben schon neunundneunzig der hundert Sprachen verlernt.

Susanna Leschinski

Aus unseren Kindergärten

ADS-Kneippkindergarten Süderstraße

Bücherei in der Krippe

Mit unseren „großen“ Kindergartenkindern in die Harrisleer Bücherei zu gehen, gehört schon seit langem zu einem festen Bestandteil unserer pädagogischen Arbeit.

Im vergangenen Jahr kündigte sich durch Frau Jopp (Leiterin der Bücherei) ein ganz neuer Aspekt an. Angeregt durch eine Fortbildungsveranstaltung hatte sie ein großes Interesse daran, auch Kindern unter drei Jahren Bücher nahezubringen.



Auch wir waren von dieser Idee sehr angetan, nicht zuletzt dadurch, dass alle unsere zehn Krippenkinder im Alter von ein bis fast drei Jahren es lieben, Bilderbücher mit uns oder auch alleine anzuschauen. Und für uns sind Bücher wertvoll und fördern in einem breiten Spektrum Wissen, Phantasie, Ausdauer, Konzentration, Sprachanlässe und machen mit ihren unterschiedlichen Themen neugierig auf die Welt.

Nach einem ausführlichen Telefonat und Terminabsprache war es dann im November soweit.

Wir waren alle gespannt. – Wie würden die Kinder reagieren; würden sie Interesse zeigen oder vielleicht einer fremden Person gegenüber so zurückhaltend sein, dass eine Annäherung gar nicht möglich wäre?



Erwartungsvoll saßen die Kinder im Halbkreis, als Frau Jopp mit einer tuchbedeckten Kiste unseren Gruppenraum betrat. Fasziniert starteten die Kinder das Tuch an - es glitzerte geheimnisvoll ...

Nachdem Frau Jopp sich kindgerecht vorgestellt hatte, fragte sie die Kinder, ob jemand das Tuch von der noch bedeckten Kiste abziehen wollte.

Es war genau zu spüren, dass alle Kinder darauf brannten zu sehen, was unter dem Glitzertuch war – aber hinzugehen und sich zu trauen, war dann doch ganz schön schwer! Aber schließlich überwog dann doch die Neugierde, das Tuch wurde weggezogen und hervor kam eine Kiste voll mit stabilen Bilderbüchern.

Aus unseren Kindergärten

ADS-Kneippkindergarten Süderstraße



Frau Jopp forderte die Kinder auf, in die Kiste zu greifen und sich ein Bilderbuch zu nehmen. Das ließen sich die meisten Kinder nicht zweimal sagen und saßen – zack – um sie herum und holten die Bücher aus der Kiste.

Für eine ganze Weile konnten sich die Kinder die Bücher anschauen. Manchmal war es nur ein kurzer Blick darauf, und dann kam schon das nächste dran, je nach Alter und Ausdauer der Kinder – und einige zogen es vor, spielen zu gehen.

Aber all das war erlaubt und erwünscht, es sollte einfach ein schönes Erlebnis für die Gruppe sein, und die Kinder sollten sich auf ein nächstes Mal freuen.



Inzwischen war Frau Jopp schon einige Male bei uns, und wir merken, wie das Vertrauen der Kinder mit jedem Besuch zunimmt, wie viel Spaß sie haben und wie interessiert sie sind.

Jeder Besuch endet mit einem besonderen Bilderbuch, das Frau Jopp den Kindern „vorliest“. Es sind „Klopf-an-Bücher“ und Bücher, bei denen die Finger zu Hasenohren und Katzenbeinen werden, kurzum, sie sprechen Kinder unter drei Jahren an und laden zum Mitmachen und Zuhören ein. Für uns ist es spannend zu beobachten, wie sich die Konzentration und Ausdauer der Kinder von Mal zu Mal steigert und wie viel Spaß sie haben.

Ein gemeinsames Lied oder Fingerspiel bildet dann ritualmäßig den Abschluss, und die Bücherkiste und Frau Jopp verabschieden sich bis zum nächsten Mal - bei uns in der Krippe.

Schon jetzt können wir sehen, dass dieses Projekt von den Kindern freudig und positiv aufgenommen wird und dass unser gemeinsames Anliegen, Kindern das Lesen schon früh nahezubringen und ihr Interesse an Büchern zu wecken, auf fruchtbaren Boden fällt.

Wir freuen uns auf weitere spannende Bücherstunden (bei uns eher halbe Stunden) und irgendwann einen Gegenbesuch bei Frau Jopp – in der Bücherei.

Frauke Hense

Aus unserer Kindertagesstätte

Børnehaven „Harreslevmark“ i Thomasgade

Harreslevmark børnehave, i Thomasgade, på sansetur i Guldloks verden



Harreslevmark børnehave ser ekskursionerne som et vigtigt led i det pædagogiske arbejde, da børnene får lejlighed til at bevæge sig i og lære det virkelige liv at kende. De får en oplevelse af fællesskab ved at være sammen om de forskellige arrangementer og får en erkendelse af, hvordan tingene fungerer eller hænger sammen. De får en reel viden om det sted vi besøger og bliver på måde mere sikker i deres erkendelsesproces og udvikling. Besøgene er lystbetonede og altid planlagt sammen med børnene, så de har mulighed for at fravælge forslag til en potentiel ekskursion.

Bov Biblioteks sanseudstilling omkring „Bjørnenes hus“ fra eventyret Guldlok blev modtaget med stor interesse fra børnenes side.

Så Harreslevmark greb chancen og tog på ekskursion med Spirene, de 3-4 årige og Radiserne, de 2-3 årige.

For Spirene var det meget spændende. De havde, før de tog af sted, beskæftiget sig med eventyret og nu havde de da sandelig mulighed for at gå rundt i bjørnenes hus og afprøve rollerne som bjørn eller Guldlok. De kunne genkende og se en masse overensstemmelser fra selve eventyret.

Alt skulle afprøves, men attraktionen var nu store bjørns seng, som var fyldt med en masse bamser og hyggelige tæpper. Selvfølgelig blev alle andre rekvisitter opdaget med samme omhu som sengen: den store stol lavet af grydeskeer, lille bjørns seng og udklædningsstøjet. Spirene oplevede med alle sanser og kunne afprøve både hårdt, blødt, bred, stor, smal og lille.

Lige før Spirene skulle hjem igen, opdagede de noget meget spændende: bjørnenes og Guldloks fodspor på gulvet! Indgående studerede børnene, hvor stor Guldloks fødder var i forhold til bjørnenes og deres egne. Alt i alt en meget vellykket og læringsfyldt udflugt.

På Radiserne vegne er dagligdagen meget struktureret, for at give dem forudsigelighed og „ro“ til fordybelse og udvikling. Men det betyder ikke at der ikke er plads til nye og spændende oplevelser og udfordringer.

Turen til Padborg i taxibus var en lille udfordring for de yngste. Det at turde køre med gav et lille ryk i deres selvtillid og selvværd, troen på sig selv: jeg tør og jeg kan! Og de kunne, der var liv i „hytten“!

I udstillingsrummet havde Radiserne mulighed for at bevæge sig og tumle rundt så meget de ville. Med stor glæde og under megen „huhei“ sprang de op på sengene, gemte sig i skabet og hjalp hinanden med at få udklædningsstøjet på, indtil de var trætte og tiden var inde til at køre hjem igen. Sikken en dejlig dag!

Med venlig hilsen
Susanne Krohn
Betina Walter



www.rock-macht-schilder.de

ROCK MACHT SCHILDER BESCHRIFTUNG...

...Aufkleber

...Textildruck

...Werbemittel

...Fassadenwerbung

...Fahrzeugbeschriftung

...Großformatdigitaldruck

...Fwilservice-Partner!

E.ROCK GmbH _ Werkstr.14 _ 24955 Harreslee _ Fon: 0461/70045-0

ZENTRALSCHULE HARRISLEE

Informationsabend der Zentralschule Harrislee

Es knallte im Chemieraum, Hammerschläge ertönten im Technikraum, es roch nach Selbstgebackenem aus der Schulküche. Überall rannten Kinder durch die Gänge und entdeckten viel Neues. Dies klingt nach einem normalen Schultag an der Zentralschule Harrislee. Doch in Wirklichkeit spielten sich diese Szenen am Donnerstag, dem 12.02.2009 abends um 19:00 Uhr ab. Die Zentralschule hatte zum Informationsabend für die weiterführenden 5. Gemeinschaftsschulklassen eingeladen. In der gefüllten Mensa erfuhren interessierte Eltern und Kinder, was es heißt, in Harrislee die Gemeinschaftsschule zu besuchen und genossen den Auftakt des Infoabends, der durch musikalische und sportliche Beiträge abgerundet wurde. Im anschließenden Rundgang erlebten Kinder und Erwachsene die Vielfalt der Zentralschule, nicht selten wurden sie zum Mitmachen animiert. In vielen Gesprächen mit den Lehrkräften wurden die einen oder anderen Zweifel ausgeräumt und Fragen beantwortet.

Die Zentralschule startete bereits in diesem Schuljahr erfolgreich mit drei Klassen in der Gemeinschaftsschule. Im kommenden Schuljahr werden drei weitere 5. Klassen in völlig neu gestalteten Klassenräumen gemeinsam lernen.

Der Anmeldezeitraum für die kommenden 5. Gemeinschaftsschulklassen beginnt am 09.03.2009. Anmeldeformulare erhalten Sie im Sekretariat oder auf der Schulhomepage www.zentralschule-harrislee.de.

Stephan Lobsien

Jahrgangsübergreifendes Lernen in der Eingangsphase

Die Kinder kommen heute mit einem breiten Spektrum unterschiedlicher Lernvoraussetzungen in die Schule. Die ersten zwei Jahrgangsstufen sind als pädagogische Einheit zu sehen. Hier stehen die Weiterentwicklung sozialer Fähigkeiten und die individuelle Förderung der Lernentwicklung im Vordergrund.

Die jahrgangsübergreifende Klasse bietet eine Unterrichtsform, die das Lernen von- und miteinander begünstigt und ein individuelles Lernen in Bezug auf Inhalte, Lernwege, Schwierigkeitsgrade und Lerntempo möglich macht. Es entstehen natürliche Lernsituationen wie in der Familie.

Dabei stehen das unterschiedliche Lerntempo und die Differenzierung/Individualisierung im Mittelpunkt. Kinder können sich in der Grundschulzeit nach ihrem individuellen Lerntempo entwickeln. Kinder mit hoher Begabung sind nicht an ein durchschnittliches Arbeitstempo gebunden. So entstehen für sie Freiräume für entdeckendes und forschendes Lernen.

Schwächere Schüler erhalten ihre Chance, individuelles Lerntempo ermöglicht Durchlässigkeit in beide Richtungen.

Schulneulinge wachsen in eine vorhandene Gruppe hinein. Die Rollen, in die die Kinder im Laufe der Gruppenprozesse geraten, sind nicht festgelegt. Es bieten sich Chancen für neue Freundschaften.

Sonja Jäger

KOBBERMØLLE DANSKE SKOLE

Internationalt Astronomi-år 2009

2009 er udnævnt af FN til at være internationalt astronomi-år.

På Kobbermølle Danske Skole benytter vi lejligheden til at udforske himlens myriader af stjerner. Hvordan opstod jorden, er der liv i rummet, hvor hurtigt udvider universet sig, og hvordan begyndte den hele? Det er nogle af de store spørgsmål, vi på temadage vil beskæftige os med i løbet af foråret.

2009 er udnævnt til astronomi-år for at markere, at der er 400 år siden, at Galileo Galileis første gang brugte et teleskop til at observere stjernehimlen. Galileo skal vi naturligvis beskæftige os med, men også vores egen Tycho Brahe kommer på skoleskemaet.

I samarbejde med SSF har vi også arrangeret en aftentur til observatoriet i Jels, hvor eleverne og alle andre interesserede skal se spændende film om universet og med egne øjne få lejlighed til at studere stjernerne gennem observatoriets store kikkert. Hvis vejret tillader det.

På skolen får vi endvidere i maj besøg af en rigtig astronom fra Århus Universitet. Det er lektor Hans Kjeldsen, der skal hjælpe elever – og lærere – endnu tættere på en forståelse af universet.

Indimellem angriber vi også temaet fra en anden vinkel. Vi skal besøge Museumsberg, hvor vi skal se, hvordan kunstnere har ladet sig inspirere af universet. Her skal eleverne også selv arbejde med pensler og farver.

| | | |
|---|--|---|
|  | | ALBERT BRANDT Inh. Max K. Dorby |
| 24955 Harrislee Schulstraße 14 | | Zentral- und Heizungsanlagen Ölfeuerungs- und sanitäre Anlagen |
| Tel.: 0461 / 6 15 09 Fax: 0461 / 6 31 83 | | Internet: www.albert-brandt.de eMail: albert-brandt@foni.net |

Haus der Kinder und Jugend OGATA Betreute Grundschule

Angebote in den Sommerferien: Ferienspaß mit dem Ferienpass

Freizeitangebote f. Kinder u. Jugendliche * Montag - Freitag von 15:00-21:00 Uhr

offenes Ganztagsangebot an der Zentralschule * Montag - Donnerstag von 12:00 - 16:00 Uhr

für Kinder der 1. bis 4. Klassen * Montag - Freitag von 07:00 - 16:00 Uhr

Freizeit - u. Betreuungseinrichtungen für Kinder und Jugendliche

Telefon: 0461-74772 · Telefax: 0461-9001758 · E-Mail: jugendheim@gemeinde-harrislee.de

Programm des Hauses der Kinder und Jugend

| | | | |
|-----------------|---|---------------------------|-----------------------------------|
| 16:00-17:00 Uhr | TÖPFERN für 6-8 Jährige | Kosten pro Treffen 1,00 € | mit Brigitte Bahr und Arno Cordes |
| 17:15-18:30 Uhr | TÖPFERN für 9-12 Jährige | Kosten pro Treffen 1,00 € | mit Brigitte Bahr |
| 18:30-21:00 Uhr | Jonglieren & Co. im Saal | | mit Arno Cordes |
| 15:00-18:00 Uhr | Öffnungszeiten für 6-13 Jährige | | mit Mathias Krych |
| 19:00-21:00 Uhr | gemütliche Stunde in der Teestube - 14-18 J. | | mit Brigitte Bahr |

| | | |
|--|--|-----------------------------------|
| 15:00-18:00 Uhr | Öffnungszeiten für 6-13 Jährige | mit Arno Cordes, B. Bahr |
| | Einradfahren, gemeinsam spielen, Computer - Internet, Tischfußball, Billard, Tischtennis, Hockey, iToy mit der Playstation auf der großen Leinwand, gemeinsam Backen oder Kochen | |
| 16:30-21:00 Uhr | Öffnungszeiten für 14-18 Jährige | mit Brigitte Bahr und Arno Cordes |
| unser SKATEPARK : Montag-Samstag: 12:00-20:00 Uhr Sonntags und Feiertags: 15:00-20:00 Uhr | | |

| | | |
|-----------------|--|---|
| 15:00-18:00 Uhr | Öffnungszeiten für 6-13 Jährige | mit Arno Cordes, Mathias Krych, B. Bahr |
| 16:00-18:00 Uhr | Harrisleer Marionettentheater Marionetten bauen und führen | mit Michael Schwind |
| 17:30-21:00 Uhr | Öffnungszeiten für 14-18 Jährige | mit Arno Cordes u. Brigitte Bahr |
| | Einradfahren, gemeinsam spielen, Computer - Internet, Tischfußball, Billard, Tischtennis, Hockey, iToy mit der Playstation auf der großen Leinwand, gemeinsam Backen oder Kochen | |

| | | |
|-----------------|--|-------------------------------------|
| 15:00-18:00 Uhr | Öffnungszeiten für 6-13 Jährige | mit Mathias Krych und Brigitte Bahr |
| 17:30-21:00 Uhr | Öffnungszeiten für 14-18 Jährige | mit Arno Cordes u. Brigitte Bahr |
| 15:00-17:30 Uhr | Wir auf dem Einrad Einradtouren - fahren lernen | mit Arno Cordes |
| 15:00-16:30 Uhr | Werken, Technik, Elektronik: für 6-9 Jährige | mit Michael Schwind |
| 16:30-18:00 Uhr | ab 10 Jahren | mit Michael Schwind |
| 19:00-21:00 Uhr | ab 14 Jahre | mit Michael Schwind |
| 19:00-21:00 Uhr | Kochen, Backen, Grillen | mit Brigitte Bahr |

| | | |
|--|--|-------------------------------------|
| 15:00-18:00 Uhr | Öffnungszeiten für 6-13 Jährige | mit Mathias Krych und Brigitte Bahr |
| 15:00-17:30 Uhr | leckere Bäckereien oder im Sommer: Schulgarten | mit Brigitte Bahr |
| 15:00-17:30 Uhr | Spiel - Turniere laut Plakataushang | mit Mathias Krych |
| KINDERKINO 15:00- ca. 17:00 Uhr | einmal monatlich (außer Juni, Juli, August) | mit Mathias Krych |
| | ... ausgesuchte Kinderfilme meistens geeignet für Kinder ab 6 Jahren, 1,00 € Eintritt. Programm in diesem Heft oder im Haus der Kinder u. Jugend | |

Fahrdienst für Kinder und Jugendliche aus Kupfermühle:

| | | | |
|--------------------------|----------------------------------|----------------------|----------------------------------|
| für 6-12 Jährige: | ab Kupfermühle: 14:45 | ab 13 Jahren: | ab Kupfermühle: 17:10 Uhr |
| | zurück in Kupfermühle: 17:10 Uhr | | zurück in Kupfermühle: 21:15 Uhr |

Haus der Kinder und Jugend OGATA Betreute Grundschule

Angebote in den Sommerferien: Ferienspaß mit dem Ferienpass

Freizeitangebote f. Kinder u. Jugendliche * Montag - Freitag von 15:00-21:00 Uhr

offenes Ganztagsangebot an der Zentralschule * Montag - Donnerstag von 12:00 - 16:00 Uhr

für Kinder der 1. bis 4. Klassen * Montag - Freitag von 07:00 - 16:00 Uhr

Freizeit - u. Betreuungseinrichtungen für Kinder und Jugendliche

Telefon: 0461-74772 • Telefax: 0461-9001758 • E-Mail: jugendheim@gemeinde-harrislee.de

WINTER - TEST: DIE NEUE NESTSCHAUKEL



Auf der Spielfläche vor dem Haus der Kinder u. Jugend musste ein Spielgerät abgebaut werden. Das Holz war nach Eber 15 Jahren so marode, dass die Spielsicherheit nicht mehr gewährleistet war. Die zur Eckliegenden Zukunftswerkstätten mit den Kindern zeigten auf, dass Nestschaukeln zu den ausgewählten Favoriten gehörten. So wurde das abgebaute Spielgerät durch eine Nestschaukel ersetzt. Bis zur Dämmerung und auch bei Schneefall ist das schwingende Nest täglich belegt.



Hier sind es einige Kinder der „Betreuten Grundschule“, die sich beim Schneetreiben ausgiebig mit und auf der Nestschaukel vergnügen.

Gemeindliche Mitarbeiter aus dem Bauhof und dem Haus der Kinder und Jugend arbeiten eng zusammen, um die Spielplätze im Gemeindegebiet selbstverständlich unter Einbeziehung der Kinder weiterhin optimal zu gestalten.

In den nächsten Jahren müssen recht viele Spielgeräte aus Sicherheitsgründen ersetzt werden.

Ein wichtiger Hinweis:

Die interessante Wasserspielanlage, die sich im Bergerpark befand, wird in diesem Frühjahr auf der Spielfläche vor dem Haus der Kinder und Jugend aufgestellt. Hauptsächlich hatte der schwankende Wasserdruck im Bergerpark die Verlegung ausgelöst. Aber auch mutwillige Zerstörungen waren leider ein Grund dafür!



Kinder

Kino

im Haus der Kinder u. Jugend

Programm 2008/ 2009

Haus der Kinder u. Jugend an der Zentralschule
 Alt Frösleer Weg 39
 Telefon: 0461 - 74772
 Telefax: 0461 - 9001758
 E-Mail: jugendheim@gemeinde-harrislee.de

Liebe Kinder, liebe Eltern,
 es geht wieder los. In der neuen Kino-
 Saison sind wieder ein paar filmische
 Leckerbissen und echte Neuentdeckun-
 gen enthalten!
 Wie gehabt geht's immer Freitags um
 15:00 Uhr für 1,00€ Eintritt im grossen
 Saal ran an die besten Kinderfilme aller
 Zeiten!
 Ich freue mich auf euch,
 Euer Mathias Krych

FILME 2008:

Der Räuber Hotzenplotz

Freitag, 26. September 15:00 Uhr

Oje! Kasperl und Seppel wollten den Räuber Hotzen-
 plotz mit einer falschen Goldkiste hinter's Licht führen
 und sind jetzt selbst Gefange! Geht das gut? Ab 6

Misa Mi

Freitag, 14. November 15:00 Uhr

Für Misa(10) ist nichts mehr wie es war! Und bei Oma
 in Lappland ist auch nichts los. Bis sie eine Wölfin mit
 ihren Jungen entdeckt. Spannendes Abenteuer ab 6 J
 Jahren

Es ist ein Elch entsprungen

Freitag, 12. Dezember 15:00 Uhr

Drei Tage vor Weihnachten kracht bei Bertil ein ausge-
 wachsener Elch durchs Hausdach... Er kann sprechen
 und gehört dem Weihnachtsmann. Superlustig ab 6
 Jahren

bitte die Altersangaben beachten!

FILME 2009:

Findet Nemo!

Freitag, 06. Februar, 15:00 Uhr

Wer ihn bisher immer noch nicht gefunden hat: Wir ver-
 suchen es nochmals! Auf Kinoleinwand!!
 Lustiges, fischiges Abenteuer! TRICKFILM Ab 6 Jahren

Oh wie schön ist Panama,

Freitag, 20. Februar, 15:00 Uhr

"Panama" steht auf der Kiste! Und wie wunderbar sie
 nach Bananen duftet... Der kleine Bär und der kleine Ti-
 ger wollen dieses Paradies finden! Für Leute ab 6

Die geheimnisvolle Minush

Freitag, 20. März, 15:00 Uhr

Minush leckt als junges Kätzchen an einer geheimnis-
 vollen Tonne... und verwandelt sich in einen Menschen!
 Allerdings kann sie mit Katzen reden! Spitzenfilm ab 6

HÄNDE WEG VON MISSISSIPPI

Freitag, 15. Mai 15:00 Uhr

Der Pferdeschlachter kommt! Alarm! Albert Gansmann will
 Mississippi schlachten lassen! Emma und ihre Freunde wollen
 das verhindern! Das wird ein Riesenchaos! Ob's klappt? Zum
 Wiehern komisch für Leute ab 6

Tzaziki (ab 6 J)

Freitag, 19. Juni 15:00 Uhr

Tzaziki, eigentlich Tobias, ist 8 Jahre alt und lebt mit
 seiner Mutter in Schweden. Seinen griechischen Vater
 kennt er nur vom Foto. Das soll sich ändern... Ab 6J



VOLKSHOCHSCHULE HARRISLEE

Frühjahr 2009

Liebe Harrisleer Bürgerinnen und Bürger,
liebe Freunde der Volkshochschule!

Zum zweiten Teil des Winter-/Frühjahrssemesters möchte ich Sie noch einmal recht herzlich einladen, an den Kursen und Einzelveranstaltungen der VHS Harrislee teilzunehmen. Ich hoffe, dass Ihnen das Angebot zusagt. Die meisten Kurse sind schon angelaufen, aber zu einigen Kursen können Sie sich immer noch kurzfristig anmelden.

Ein erster Rückblick zeigt schon jetzt, dass insbesondere die Gesundheitskurse auch in diesem Semester wieder überdurchschnittlich gut besucht werden. Auch die „Ü-50-Kurse“ werden nach wie vor gut angenommen. In einigen EDV-Kursen für Senioren sind aber noch Plätze frei.

Mit großer Beteiligung von 160 Zuhörern, war die „Lesung gegen das Vergessen“, die von der Volkshochschule Harrislee zum Gedenktag der Opfer des Nationalsozialismus im Januar veranstaltet wurde, wieder ein großer Erfolg. Esther Bejarano, eine der letzten Überlebenden des Mädchenorchesters in Auschwitz, las aus ihrer Autobiographie und gab mit der Gruppe „Coincidence“ anschließend ein ergreifendes Konzert, in dem Lieder aus den Ghettos und aus dem jüdischen Widerstand vorgetragen wurden.

In diesem Zusammenhang möchte ich nicht versäumen, noch einmal auf **weitere** interessante Einzelveranstaltungen der VHS in diesem Frühjahr hinzuweisen:

Zunächst wird am **26. März, 19:30 Uhr** im Konferenzraum der Zentralschule von Kanu-Abenteurer Jörg Knorr der Multimedia-Vortrag „**Schleiblicke**“ gehalten. Jörg Knorr zeigt, dass man nicht unbedingt in die Ferne schweifen muss, um atemberaubende Naturschauspiele und Panoramen zu sehen.

In einer weiteren Veranstaltung nach Ostern, am **13. Mai 2009, 19:00 Uhr** im Saal des Albertinenstifts, wird die Flensburger Atemtherapeutin Dr. Kornelia Schepe einen Vortrag über das Thema „**Gesund bleiben im Alter**“ halten. Dabei werden die Teilnehmer viele Anregungen und Tipps aus der Schatzkiste von Sebastian Kneipp für eigene Verhaltensweisen zu Hause bekommen. Die Volkshochschule bietet diese Veranstaltung in Zusammenarbeit mit der „Kontaktunde des Förderkreises Albertinenstift“ an.

Zu allen Vorträgen und Kursen heiße ich Sie recht herzlich willkommen!

Thomas Pantléon
VHS-Leiter

streit:fair
Konfliktvermittlung Schleswig-Flensburg

- > Zoff zwischen Jugendlichen u. Erwachsenen
- > Ärger mit den Nachbarn
- > Konflikte zwischen Gruppen

streit:fair unterstützt die Parteien:
vertraulich - kostenlos - freiwillig
neutral - allparteilich

streit:fair

Hotline

01801 22 00 11 

(5 Cent/Minute ab 18.00 Uhr 3 Cent/Minute)
Kinderschutzbund Schleswig-Flensburg
Kreis Schleswig-Flensburg, Kinder- u. Jugendschutz

VOLKSHOCHSCHULE HARRISLEE

Süderstraße 101, 24955 Harrislee, Tel. 9001622

Kurse März bis Juni 2009

1 Einzelveranstaltungen

„Schleiblicke“ **09/1-12**
Lichtbilder-Vortrag
Jörg Knorr zeigt seinen Vortrag live kommentiert.
Zentralschule - Konferenzraum
Do., 26.03.2009 19:30 Uhr 4,00 €
Jörg Knorr

09/1-13
Die VHS Harrislee bietet in Zusammenarbeit mit der Kontakttrunde des Förderkreises Albertinenstift folgenden Vortrag an:

„Gesund bleiben im Alter“
mit vielen Tipps für zu Hause aus der Schatzkiste von Sebastian Kneipp mit den fünf Säulen Wasser, Bewegung, Heilkräuter, Ernährung und Lebensordnung, heute auch „Balance“ genannt.
Mit KNEIPP® können Sie das körperliche und seelische Gleichgewicht festigen und damit die Selbstheilungs- und Abwehrkräfte stärken.
Albertinenstift - Saal
Mi., 13.05.2009 19:00 Uhr 4,00 €
Vortrag mit der Kneipp-Gesundheitstrainerin (SKA)
Dr. Kornelia Schepe

3 Kultur - Gestalten

Ikebana - Die japanische Art des Blumensteckens - Workshop **09/1-34**
Schnupperkurs für Anfänger
Das Wort *Ikebana* bedeutet: „Lebende Blume“ oder „Die Blume zu ihrer schönsten Gestalt bringen“.
Das Blumenstecken wurde im 15. Jahrhundert von Mönchen in Japan zu einer Kunstform entwickelt und gelangte über das Kaiserhaus und die Samurai Ende des 19. Jh. in die Bürgerhäuser. Durch einfache Regeln ist Ikebana heute für jeden leicht erlernbar.
Mit wenigen Zweigen und Blumen stellen wir den Sommer dar. Wir beginnen mit einer Grundform und arbeiten dann ein Gesteck im freien Stil.
Bitte bringen Sie 2 Gefäße (Ø der Standfläche ca. 20 cm, rund, oval oder eckig) mit flachem Rand (3 - 4 cm, z. B. flache Auflaufform, Glasbaustein etc.), eine Gartenschere, ein Küchentuch und eine Müslischale mit. Ein Blumenigel (Kenzan) kann ausgeliehen werden.
Für das Gesteck im freien Stil bringen Sie bitte Gräser, feines Zweigmaterial und zarte Blumen mit, die zu Gräsern passen, evtl. auch kleine stabile Blätter (kein Trockenmaterial).
Materialkosten (5,00 €) für die Grundform sind bei der Kursleiterin zu entrichten.

Alte Schule Niehuus
Sa., 30.05.2009 14:00 - 17:00 Uhr
1 Termin 20,00 €
Elke Lohmeyer

4 Gesundheit

NORDIC WALKING

ist aus gutem Grund „in“, denn es ist bewiesenermaßen doppelt so effektiv wie „normales“ Walking ohne Stöcke. Durch die zusätzliche Arm-Stock-Arbeit wird der gesamte Muskelapparat beansprucht. Beim Nordic Walking verbrennt der Körper bis zu 46 % mehr Kalorien als beim normalen Gehen mit gleicher Geschwindigkeit. Nordic Walking entlastet den Bewegungsapparat, ist besonders geeignet für Personen mit Knie- und Rückenproblemen. Weitere gesundheitliche Vorteile:

- Nordic Walking löst Muskelverspannungen im Schulter- und Nackenbereich.
- Nordic Walking ist das optimale Outdoortraining zur Gewichtsreduktion.
- Nordic Walking trainiert die aerobe Ausdauer und kräftigt gleichzeitig die Oberkörpermuskulatur.
- Nordic Walking verbessert die Herz-Kreislauf-Leistung.

Nordic Walking **09/1-41** Intensiv-Auffrischkurs

Für erste Fortgeschrittene
Auch wenn wir schon einige Zeit Nordic Walking betreiben, schleichen sich gerne wieder alte Fehler in der Technik ein. In dem Auffrischkurs sollen die Techniken noch einmal ins Gedächtnis gerufen und vorhandene Fehler korrigiert werden.
Stöcke werden gestellt. Eigene Stöcke können gerne mitgebracht werden. Bitte geeignete Kleidung anziehen.
Treffpunkt: Sportplatz der Dänischen Schule Harrislee (Harreslev Danske Skole)
Sa., 09.05.2009 11:00 - 14:00 Uhr
1 Termin 15,00 €
Sonja Meng

Qi Gong für Anfänger(innen) **09/1-435**

Ein Kurs für Körper, Geist und Seele. Qi Gong bietet allen Interessierten die Möglichkeit, harmonische und fließende Bewegungen kennenzulernen. Qi Gong kommt aus der traditionellen chinesischen Medizin. Es stärkt die Selbstheilungskräfte, die Körperhaltung, die Atmung und dadurch die Konzentrationsfähigkeit. Durch den fließenden Übergang vom bewegten zum stillen Qi Gong können stressbedingte Blockaden im Körper gelöst werden. Bitte Wolldecke und warme Socken mitbringen.

Zentralschule - Teppichtrakt
Mo., 27.04.2009 18:00 - 19:30 Uhr
10 Termine 40,00 €
Marion Mommsen

Qi Gong für Fortgeschrittene 09/1-4351
Bitte Wolledecke und warme Socken mitbringen.
Zentralschule - Teppichtrakt
Mo., 27.04.2009 19:40 - 21:10 Uhr
10 Termine 40,00 €
Marion Mommsen

Reiten für Wiedereinsteiger 09/1-46
Dieser Kurs ist für alle, die früher einmal geritten sind und gerne wieder mit diesem schönen Zeitvertreib weitermachen wollen. Egal, ob nur ein paar Monate oder 20 Jahre pausiert wurde, Reiten verlernt man nicht. Es genügt die Freude am Pferd und an der Natur, um wieder mit diesem Hobby anzufangen. Auf gut ausgebildeten, gelände- und verkehrssicheren Pferden werden wir nach theoretischem und praktischem Unterricht in der Reitbahn bzw. in der Reithalle darauf hinarbeiten, entspannte Ausritte durch das Niehuuser Tunneltal und den Kluesrieser Wald zu unternehmen. Geleitet wird der Kurs von einer ausgebildeten Reitlehrerin.
Bitte geeignete Kleidung anziehen (Teilnehmer, die keinen Reithelm und Stiefel haben, können zunächst auch Fahrradhelm und Gummistiefel mitbringen).
Treffpunkt: Reitplatz Lille Roi, Niehuuser Straße, Am Friedhof
Zeit nach Vereinbarung
10 Termine 120,00 €
Tanja Siefken
Begrenzte Teilnehmerzahl!

Ü 50-KURSE für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren

Atmen - aber natürlich 09/1-402S [Ü50]
„Alles ist da, wenn wir es zulassen, geschehen lassen“ (Cornelius Veening). Wir werden die gesundheitsfördernde Kraft des eigenen Atems entdecken. Und im Alltag nutzen. Über Bewegung, Dehnung, Druck- und stimmliche Elemente kann der Atem angeregt und vertieft werden. In einem Atem-Rhythmus leben heißt, lebendig und leistungsfähig zu werden.
Dieser Kurs ist auch für Menschen mit Bewegungseinschränkungen geeignet.
Bitte bequeme Kleidung, Socken und/oder Gymnastikschuhe mitbringen!
max. 12 Teilnehmer(innen)
Albertinenstift - Saal
Fr., 08.05.2009 14:45 - 15:45 Uhr
5 Termine 20,00 €
Dr. Kornelia Schepe

Nordic Walking für ältere Einsteiger 09/1-413S
Ein-Wochen-Kurs [Ü50]
Nordic Walking ist auf vielfältige Art gesundheitsfördernd und kann in jedem Alter betrieben werden. In diesem Kurs wird besonders auf Tempo und Belastungsfähigkeit von Teilnehmern über 50 Jahren eingegangen.
Bitte eigene Stöcke mitbringen und geeignete Kleidung anziehen.
Treffpunkt: Zentralschule - Parkplatz vor dem Eingang der Schwimmhalle
Mo., 23.03. bis Fr., 27.03.2009,
jeweils 09:30 - 11:00 Uhr 25,00 €
Otto Putzer

6 Arbeit - Beruf

Die VHS Harrislee bietet **in Zusammenarbeit mit dem Flensburger Stenografenverein e. V.** folgenden Kursus an (Anmeldungen bitte ausschließlich über die VHS Harrislee):

Tastschreiben am PC 09/1-60
In diesem Kurs lernen Sie die komplette Tastatur (incl. der Ziffernreihe) kennen. Am Ende des Kurses wissen Sie, mit welchem Finger Sie welche Taste zu bedienen haben und sind so in der Lage, Texte rationell mit 10 Fingern in Ihren PC einzugeben.
Zentralschule - Computerraum
Termine nach Vereinbarung
12 Termine 48,00 €
Es entstehen Extrakosten für Lehrmaterial (Beschaffung erfolgt durch Sammelbestellung).
Kirsten Zander

7 Computerunterricht

Für alle Computerkurse gilt:
Schriftliche Anmeldung bis spätestens eine Woche vor Kursbeginn mit einer ausgefüllten Einzugsermächtigung an die VHS Harrislee. Die Reihenfolge der eingehenden schriftlichen Anmeldungen entscheidet über die Teilnahme.

Grundlagen der Textverarbeitung mit WORD - Anfänger 09/1-74
Texteingabe, Bewegen im Text, Text formatieren, speichern u. v. m.
Vorkenntnisse entsprechend dem Kurs „EDV-Grundlagen“
Der Kurs ist auch geeignet für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren.
Zentralschule - Computerraum
Termine: Mo., 27.04., Di., 28.04., Mi., 29.04.2009,
jeweils 18:30 - 21:30 Uhr
insgesamt 12 Unterrichtsstunden 30,00 €
Torsten Mai

VOLKSHOCHSCHULE HARRISLEE

Grundlagen der Textverarbeitung mit WORD - Fortgeschrittene (Fortführungskurs) 09/1-75

Vorkenntnisse entsprechend dem Kurs „Grundlagen der Textverarbeitung mit WORD - Anfänger“

Der Kurs ist auch geeignet für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren.

Zentralschule - Computerraum

Termine: Mo., 08.06., Di., 09.06., Mi., 10.06.2009,

jeweils 18:30 - 21:30 Uhr

insgesamt 12 Unterrichtsstunden 30,00 €

Torsten Mai

Bitte Schreibmaterial mitbringen.

Zentralschule - Computerraum

Termine: Mi., 17.06., Do., 18.06.2009,

jeweils 18:30 - 21:30 Uhr

insgesamt 8 Unterrichtsstunden

20,00 €

Berit Witthohn

Internet für Fortgeschrittene 09/1-781

Der Kurs ist auch geeignet für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren.

Voraussetzung: Internet-Kenntnisse entsprechend den Inhalten aus dem Kurs „Internet - Anfänger“, d. h.

(Mindest-)Voraussetzung: Die Teilnehmer sollten mit der Maus umgehen und speichern können.

Zentralschule - Computerraum

Termine: Mi., 24.06., Do., 25.06.2009,

jeweils 18:30 - 21:30 Uhr

insgesamt 8 Unterrichtsstunden

20,00 €

Berit Witthohn

Internet - Anfänger 09/1-78

Der Kurs ist auch geeignet für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren.

Sie möchten ins Internet und wissen nicht wie? Was brauche ich, was muss ich beachten, wie arbeite ich mit Suchmaschinen?

Die Teilnehmer sollten EDV-Grundkenntnisse mitbringen, d. h. (Mindest-)Voraussetzung: Die Teilnehmer sollten mit der Maus umgehen können.

Informationen für unsere Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer

Anmeldung

Ihre Anmeldung für die Kurse richten Sie bitte schriftlich - falls nicht anders angegeben - auf dem umseitigen Abschnitt an die Volkshochschule Harrislee (genaue Anschrift siehe unten).

Die VHS ist auch online unter vhs@gemeinde-harrislee.de zu erreichen. Im Internet unter www.harrislee.de ist das aktuelle Programm abgedruckt. Dort können Sie sich für den gewünschten Kurs per Mausclick anmelden. Den ausgefüllten Vordruck für das Einzugsverfahren benötigen wir aber in jedem Fall, da hierfür Ihre Unterschrift zwingend erforderlich ist. Sie können die Einzugsermächtigung entweder direkt an die VHS Harrislee senden oder sie am ersten Unterrichtsabend abgeben.

Die Anmeldung ist verbindlich. Mit Ihrer Anmeldung erkennen Sie unsere Teilnahmebedingungen an und verpflichten sich zur Zahlung der Kursgebühr. Eine Abmeldung ist in begründeten Einzelfällen nur schriftlich bei der VHS-Leitung vor Kursbeginn möglich. Das Fernbleiben vom Kurs gilt nicht als Abmeldung. Probestunden sind nicht vorgesehen, jedoch in Ausnahmefällen und nur nach vorheriger Rücksprache mit der VHS-Leitung möglich.

Sie erhalten von uns keine Anmeldebestätigung. Nur wenn ein Kurs nicht stattfinden kann oder verschoben werden muss, werden Sie von uns benachrichtigt.

Kursgebühren

Die Bezahlung der Kursgebühren kann per Bankeinzug oder durch Bareinzahlung erfolgen. Die Abbuchung der Kursgebühren erfolgt erst, wenn die Durchführung des Kurses gesichert ist und der Kurs begonnen hat. Im Falle einer Stornobuchung, die nicht auf fehlerhaftes Verhalten unsererseits zurückzuführen ist, werden Ihnen zusätzlich die anfallenden Rücklastschriftgebühren berechnet.

Ermäßigung

Schüler, Studenten, Arbeitslose sowie Empfänger von Hilfe zum Lebensunterhalt erhalten u. U. eine Gebührenermäßigung bzw. -befreiung. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei den Kursleiter(inne)n und dem VHS-Leiter.

Sonstiges

Die Veranstaltungsorte für die Kurse entnehmen Sie bitte der Kursübersicht. Die meisten Kurse finden in der Zentralschule statt. Dort finden Sie zu beiden Seiten des Seiteneingangs einen Plan der Unterrichtsräume. **Kein Eingang von der Seite der Schwimmhalle! Kein Unterricht in den Schulferien!**

Bitte denken Sie daran, dass in allen Unterrichtsräumen der VHS im Bürgerhaus und auf dem gesamten Schulgelände der Zentralschule nicht geraucht werden darf.

Anschrift der Volkshochschule Harrislee:

Bürgerhaus, Postfach 11 64, 24950 Harrislee

Tel.: 0461 9001622 (Herr Pantléon) oder 0461 706-152 (Frau Matthies) • Fax: 0461 706-173

E-Mail: vhs@gemeinde-harrislee.de

Internet: www.harrislee.de

Anmeldung

Einfach abschicken, faxen oder vorbeibringen!

| |
|-----------------|
| |
| Kurs-Nr. |

Kursbezeichnung

Name

Vorname

Straße

PLZ, Ort

Telefon

Fax

Beruf

(Alters- und Berufsangabe nur zu statistischen Zwecken)

Geb.-Datum

Datum

Unterschrift

Hiermit melde ich mich verbindlich für den oben angegebenen VHS-Kurs an. Die Teilnahmebedingungen erkenne ich an.

Einzugsverfahren

Hiermit ermächtige ich Sie, bis auf Widerruf einmalig die fällige Teilnahmegebühr von meinem Konto abzubuchen.

Kontonummer

Bankleitzahl

Bankverbindung

Datum

Name und Unterschrift des Kontoinhabers

Die Anmeldung wird gültig, sofern im gewünschten Kurs ein Platz frei ist. Sollte kein Platz mehr frei sein, informieren wir Sie. Ansonsten ist diese Anmeldung verbindlich.

Wir freuen uns, Sie als Teilnehmer/in in der VHS Harslee begrüßen zu dürfen.

Anmeldung

Einfach abschicken, faxen oder vorbeibringen!

| |
|-----------------|
| |
| Kurs-Nr. |

Kursbezeichnung

Name

Vorname

Straße

PLZ, Ort

Telefon

Fax

Beruf

(Alters- und Berufsangabe nur zu statistischen Zwecken)

Geb.-Datum

Datum

Unterschrift

Hiermit melde ich mich verbindlich für den oben angegebenen VHS-Kurs an. Die Teilnahmebedingungen erkenne ich an.

Einzugsverfahren

Hiermit ermächtige ich Sie, bis auf Widerruf einmalig die fällige Teilnahmegebühr von meinem Konto abzubuchen.

Kontonummer

Bankleitzahl

Bankverbindung

Datum

Name und Unterschrift des Kontoinhabers

Die Anmeldung wird gültig, sofern im gewünschten Kurs ein Platz frei ist. Sollte kein Platz mehr frei sein, informieren wir Sie. Ansonsten ist diese Anmeldung verbindlich.



**Ballett
Hip Hop
Jazztanz
Street u. Break Dance**

**Harrisleer Ballett-
und Jazztanzschule**



**Werkstr. 5 - 24955 Harrislee
www.ballettschule-harrislee.de
Tel. 0461 - 7 46 62**

**Ambulantes Pflegezentrum Nord
Flensburg, Knuthstr. 1**

**Leben
im
Alter**

in Ihrer gewohnten Umgebung



Pflege zu Hause

Das Ambulante Pflegezentrum Nord berät Sie über das Leben im Alter und die ambulante Pflege zu Hause.

Telefon 14 10 50

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern, auch bei Ihnen zu Hause.

Täglich eine große Auswahl
seniorengerechte Kost zu Hause

apn menümobil

www.apn-flensburg.de

**Betreuung
Beratung
Versorgung
Sicherheit**



Schlachtereier Rösner

Süderstr. 67 · 24955 Harrislee
Tel. 04 61 / 7 14 48
Fax 04 61 / 7 14 92

**Fleischer-Fachgeschäft
mit eigener Schlachtung
und Partyservice**

Rinder, Schweine, Kälber und Lämmer kaufen wir **selbst** von **Bauern aus unserer heimischen Umgebung** und transportieren sie schonend, damit sie ausgeruht zur Schlachtung in **unser eigenes Schlachthaus** kommen!

Die fachgerechte Zerlegung und Verarbeitung erfolgt in unseren modernen Betriebsräumen! Fleischbeschau und betriebshygienische Vorschriften überwacht das Veterinäramt! Hiermit bieten wir die Garantie für gute, gesunde und einwandfreie Qualität!

Schlachtermeister

Herbert Rösner
Herbert Rösner

Bernd Rösner
Bernd Rösner

Die Vereine melden

Hilfe für Sri Lanka

Nach dem schweren Tsunami 2004 in Südostasien, auch in Sri Lanka, wurde Hilfe nötig. Es entstand „Hilfe für Sri Lanka“, meine private Initiative. Im Jahr 2005, ein Jahr nach dem großen Unglück, bin ich nach Spendensammlung ins Land geflogen und habe meine Hilfe eingesetzt. Eine solche Zerstörung, auch ein Jahr danach, hat mich fassungslos gemacht und in meiner Aktion bestärkt.

Es wurden von „Hilfe für Sri Lanka“ kleinere, größere und mächtige Hilfen möglich. In einem Dorf, ganz in der Nähe von Negombo, wurde „Hilfe für Sri Lanka“ tätig. Es wurden Häuser repariert und neu errichtet. Jedem Einwohner in Thucala wurde in irgendeiner Weise geholfen. Es wurden neue Fischerboote angeschafft, etliche Häuser repariert, Fahrräder angeschafft. Mädels wurden in Arbeit vermittelt. Arztbesuche wurden möglich gemacht. Netze für die Fischer wurden angeschafft, Bekleidung für Kinder übergeben, Taxen in Stand gesetzt. Auch in Negombo wurde „Hilfe für Sri Lanka“ tätig. Immer wieder wurden Häuser erneuert oder repariert.

Ich kann berichten: Jetzt, nachdem ich viermal im Land gewesen bin, leben die Menschen wieder ganz ordentlich. Nur der Tourismus ist fast zum Erliegen gekommen. Die Hotels sind leer, bei meinem letzten Besuch in Sri Lanka war ich über vier Wochen der alleinige Bewohner, und so ging es auch in den anderen Hotels. Die Menschen an der Küste haben keine Arbeit und demzufolge auch kein Geld - es mangelt an allem!

Meine mir gestellte Aufgabe ist im Fischerdorf Ethucala, in Kochchikade, Negombo und Wattaka nach meinem nächsten Einsatz beendet.

Uwe Christophersen
Landmesserweg 10
24955 Harrislee
Tel. 0461 7968
uwe-c@versanet.de
www.christ.wobistdujetzt.com
www.uwechrist.de



vorher ...



... nachher



vorher ...



... nachher

**Bitte helfen Sie mit, um die große Not in Sri Lanka zu lindern.
Spendenkonto Nr. 464031, Raiffeisenbank Handewitt, BLZ 215 653 16**

BERATUNG PLANUNG MONTAGE

Zukunft für Aufsteiger

0461 - 700 170

DIGA

GERÜSTBAU

www.diga-geruestbau.de

Andresen

Elektroinstallation GmbH

Moorweide 7 · 24955 Harrislee
Tel. 0461/7 1946 · Fax 7 8315

Die Vereine melden

TSV NORD Harrislee e. V.

• Jugendfußball •

Eine besonders lobenswerte Idee kam von der A-Jugend des TSV Nord. Die Verantwortlichen der Mannschaft nahmen auf Anregung der Spieler Kontakt mit dem Albertinenstift auf.

Die Idee: gehbehinderten Bewohnern des Alten- und Pflegeheimes die Möglichkeit eines Besuches des Harrisleer Weihnachtsmarktes bieten. Diese Idee löste Begeisterung bei allen Betroffenen aus und wurde realisiert. Spieler, Trainer und Betreuer trafen sich am Vormittag des 1. Advents am Albertinenstift Harrislee und begleiteten gehbehinderte Bewohner in ihren Rollstühlen über den Harrisleer Weihnachtsmarkt. Eine Idee, die allerorts für große Begeisterung gesorgt hat.

Nach Abschluss der Hinserie kann in allen Bereichen der Jugend ein sehr positives Fazit gezogen werden. Von der „Pampersliga“ bis zur A-Jugend sind viele Erfolge zu melden.

Die G-Jugend - auch „Pampersliga“ genannt -, trainiert von Thomas Wilhelm, hat einen hohen Zulauf und bestreitet ihre Turniere sehr erfolgreich.

Die F-Jugend etabliert sich im oberen Tabellendrittel und hofft auf einen Platz am Ende der Saison zwischen 1 und 3. Die E-Jugend sorgt weiterhin für Furore. Völlig unerwartet hat sich die E-Jugend für das „FINAL FOUR“ im Kreispokal qualifiziert, ist Herbstmeister auf dem Kleinfeld und hat sich für das Finale um die Hallenkreismeisterschaft am 22. Februar in der Fördehalle qualifiziert. Die Belohnung für diese Leistung: eine Einladung des HSV zum Bundesligaspiel gegen Arminia Bielefeld.

Und auch unsere Jungs der A-, B-, C- und D-Jugend sind mit großem Elan und viel Ehrgeiz dabei. Das mittelfristige Ziel, mit diesen Mannschaften auf Verbands- oder Landesebene zu spielen, ist weiterhin im Fokus der Verantwortlichen.

Mario Lenz

+++ Fußballticker +++ Fußballticker +++ Fußballticker +++ Fußballticker +++ Fußballticker +++

TOPSPIEL:

| | | | |
|------------|-----------------------------------|----------|---|
| 25.04.2009 | 10:00 Uhr | Holmberg | TSV Nord Harrislee - SV Adelby (E-Jugend) |
| 03.05.2009 | 11:00 Uhr | Holmberg | TSV Nord Harrislee - SV Nordangeln (F-Jugend) |
| 20.06.2009 | ab 09:00 Uhr bis ca. 17:30 Uhr | Holmberg | Championsleague-Turnier für die G-Jugend/F-Jugend/E-Jugend |

Fußballabteilung kann Unterstützung gebrauchen!!!

Aufgrund des starken Zulaufs von Kindern und Jugendlichen, die Spaß am Fußballspielen haben, werden für die nächste Saison (ab August 2009) Betreuer und Trainer (ab 15 Jahren) gesucht.

Weitere Informationen unter folgenden Telefonnummern:

| | |
|--------------------|------------------------------|
| Wolfgang Herrmann: | 0461 71311 oder 0174 9821316 |
| Mario Lenz: | 0461 75890 oder 0174 9320319 |
| Stefan Olsen: | 0177 3628853 |

• Mädchenfußball beim TSV Nord Harrislee •

Beim TSV Nord Harrislee wird Mädchenfußball gespielt. Im Winter treffen sich die Spielerinnen zum Training unter der Leitung von Stefan Olsen donnerstags von 17:00 bis 18:00 Uhr in der Holmberghalle I.

Die 10- bis 16-jährigen Mädchen hatten am 14.02.2009 ihr erstes Hallenturnier gespielt. Aller Anfang ist schwer, so mussten die Mädchen anfangs Lehrgeld bezahlen. Doch riesengroß war die Freude, als die Mädchen von RW Niebüll mit 3 : 1 besiegt werden konnten.

Interessierte Mädchen zwischen 10 und 16 Jahren, die auch Fußball spielen möchten, melden sich bitte bei

| | | | |
|-------------------|---------------|--------------|--------------------|
| Stefan Olsen | Trainer | | 0177 3628853 |
| Michaela Engel | Betreuerin | 0461 5090515 | oder 0151 55504929 |
| Wolfgang Herrmann | Fußballobmann | 0461 71311 | oder 0174 9821316 |

Vorschau:

Die Mädchenabteilung beabsichtigt, in Zusammenarbeit mit den Harrisleer Schulen im Juni einen Tag des Mädchenfußballs in Harrislee auszurichten. Hierbei wollen wir Einblicke in die Trainingsarbeit unseres Vereins geben.

Wolfgang Herrmann

Die Vereine melden

TSV NORD Harrislee e. V.

• Sportabzeichensparte •

172 Sportabzeichen beim TSV Nord Harrislee

2008 wurden von den Prüfern des TSV Nord Harrislee 172 erfolgreiche Prüfungen für das Deutsche Sportabzeichen abgenommen. Davon entfielen 74 Prüfungen auf Verleihungen und 98 Prüfungen auf Wiederholungen. Dieses Ergebnis bedeutet einen neuen Rekord bei der Abnahme für das Deutsche Sportabzeichen beim TSV Nord Harrislee.

Ein besonderes Jubiläum feierten Ursula und Wolfgang Orzol mit der Erfüllung des goldenen Sportabzeichens mit der Zahl „25“ bzw. „35“. Weitere erfolgreiche Bewerber mit hohen Wiederholungen waren Telse Weber, Ingrid Lemke, Wilfried Ribbert, Nikolaus Reinwand, Rainer Hornkohl und Werner Martens.

In den einzelnen Altersklassen ergab sich die folgende Zahl an Prüfungen:

| | | | |
|---------------|------------|---------------|-----------|
| weibl. Jugend | 42 (+11) | männl. Jugend | 61 (+ 31) |
| Frauen | 16 (+/- 0) | Männer | 53 (+ 7) |

Nachfolgend die Aufstellung der Sportler, die das Deutsche Sportabzeichen 2008 mit Erfolg absolviert haben (Zahl der Prüfungen):

weibl. Jugend:

Bronze (1): Anais Marianovski, Chiara Böhmke, Friederike Schiemann, Hannah Dethlefs, Janine Mai, Julia Blinne, Katharina Böhm, Kim Marie Petersen, Lara Breitenfeldt, Lea Kock, Maleen Blaas, Melina Sidder, Selin Acer, Selina Streuse, Sina Harmel, Yanina Heydorn

Silber (2): Alina Groht, Alina Tobeler, Annelie Treumer, Kira Meyer, Laura Ehrke, Laureen Colombet, Lena Behrendsen, Lina Heidemmann, Michelle Hasselbrinck, Nina Heinrich, Paula Neumann, Sarah-Lena Hansen, Selin-Su Aslan, Sina Obenaus, Sydney Sorth, Viola Roß

Gold (3): Jana Düring, Janine Zampich, Linda Niendorf, Siska Lundelius

Gold (4): Anne Papendorf, Finja Petersen, Insa Schulze, Tessa Lausen

Gold (5): Katharina Bock

Gold (6): Laura Semler

männl. Jugend:

Bronze (1): Abdul Al Houssein, Birger Nommensen, Christoph Theveßen, Dennis Bobzien, Finn Andersen, Finn Würdemann, Finn Jasper Marks, Finn-Michael Oertel, Jan Göhmann, Jan Henrik Hoffmann, Jan Philip Thomas, Jannik Grahmann, Johannes Schiemann, Jonas Wittmaack, Justin von Finthel, Kevin Döllgast, Koray Bastanei, Lars Heikebrügge, Lasse Bahnsen, Leif Pantleon, Leonard Keppler, Luca Henner Hornung, Marvin Oehlert, Mert Türkekul, Niels Müller, Philipp Jensen, Roman Podgaszki, Sebastian Röhrchen, Servais Bonde, Thanh Tan Nguyen, Tim Seeha-

fer, Tobias Pingel, Ulf Behrens, Watchara Badkrathok

Silber (2): Ben Ziegler, Daniel Grahmann, David Schuchhardt, Janis Kühl, Kai Ostermann, Lasse Sievers, Leon Leisering, Lukas Reinsch, Lukas Theveßen, Manuel Veneziano, Niklas Stumm, Oke Johannsen, Renzo Kapust, Robin Breitenfeldt, Rune Fulde, Stellan Lausen

Gold (3): Cedric Cortsen, Chris Henschel, Emmanuel Thomsen, Finn Sörensen, Leon Colombet, Rasmus Goos, Ufuk Kurt

Gold (4): Julian Schmunz, Sören Schulze

Gold (5): Nils Sörensen

Gold (6): Pascal Köhler

Frauen:

Bronze (1): Helga Dierks, Marita Hansen

Silber (3): Monika Schulze, Silke Zampich

Silber (4): Daniela Mattsen, Sylke Petersen, Wiebke Schulze

Gold: Christina Sörensen (5), Andrea Bock (7), Ingeborg Skreb (9), Ingard Ipsen (22), Sigrid Schmunz (22), Traute Ribbert (23), Ursula Orzol (25), Telse Weber (26), Ingrid Lemke (34).

Männer:

Bronze (1): Andre Möbius, Benjamin Knaack, Christian Brinker, Christian Petersen, David Schultz, Dennis Langhoff, Erhard Haupt, Frank Dienemann, Jochen Mesem, Markus Schlickeisen, Martin Guttchen, Martin Sippel, Nils Knigge, Rico Bagdahn, Samuel Griesmann, Stefan Brinckmann, Sven Seiler, Sven Westenberg, Thomas Ruh, Andreas Reinhardt, Gerd Colombet, Maik Kulling

Silber (3): Cay Momme Christiansen, Klaus Eckhoff, Peter Lützen, Rolf Henningsen

Silber (4): Frank Zampich, Manfred König, Sönke Schulze, Thomas Rohweder

Gold: Wolf-Rüdiger Dierks (2), Carsten Martin Christiansen (5), Herbert Cordsen (5), Michael Sörensen (5), Thomas Pahlke (5), Enrico Stolz (5), Ronny Hauth (8), Jürgen Kruse (9), Hartwig Schlüter (12), Peter Martin Christiansen (13), Klaus Semler (14), Detlef Heinrich (15), Karl-Heinz Johannsen (22), Bernd Elmers (23), Claus-Dieter Gronwald (23), Horst Schmunz (23), Jörg Albert (23), Karl-Heinz Adomat (24), Wilfried Ribbert (26), Nikolaus Reinwand (33), Rainer Hornkohl (34), Wolfgang Orzol (35), Werner Martens (38).

Start der Sportabzeichensaison 2009 ist am Donnerstag, dem 7. Mai, um 17:30 Uhr auf dem Sportplatz in Harrislee hinter der Zentralschule.

Die Vereine melden

TSV NORD Harrislee e. V.

• Sportabzeichensparte •

Training für das Deutsche Sportabzeichen

Beim TSV Nord Harrislee findet wieder das Sportabzeichen-Training statt.

Hier kann sich jeder sportlich Interessierte unter Anleitung vorbereiten und auch die Prüfungen ablegen.

Start in die neue Sportabzeichen-Saison für die leichtathletischen Disziplinen ist am **Donnerstag, 7. Mai 2009**.

Treffpunkt ist immer donnerstags, 17:30 Uhr bis 19:30 Uhr auf dem Sportplatz in Harrislee hinter der Zentralschule.

Treffpunkt für die Schwimmprüfungen ist immer donnerstags, 19:45 Uhr bis 20:15 Uhr in der Schwimmhalle an der Zentralschule in Harrislee.

Auch Nicht-Vereinsmitglieder sind willkommen. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Lediglich für die vom Kreissportverband ausgestellte Urkunde des Deutschen Olympischen Sportbundes ist eine geringe Gebühr zu entrichten.

Nähere Infos: Horst Schmunz, Tel. 73312

Harreslev-Kobbermølle Ungdomsforening

- Handballabteilung -

Seit Sommer 2008 stellt HKUF eine männliche Jugend F in der 4+1-Handballserie. Das heißt, gespielt wird mit vier Feldspielern plus einem Torwart auf einem halben Handballfeld. Die Jungs des Jahrgangs 2002 schlagen sich wacker, müssen jedoch gegen Gegner antreten, die teilweise zwei Jahre älter sind. Der Spaß kommt trotzdem nicht zu kurz, was auch beim wöchentlichen Training in der Harrisleer Holmberghalle zu merken ist. Unermüdlich wird den Anweisungen der Trainer Kirsten Jürgensen und Thomas Jessen gefolgt und das kleine Handball-Einmaleins erlernt. Den Ball zu fangen, das Tippen, die ersten Torschüsse, so langsam sieht alles schon ganz ordentlich aus.



Die ersten Erfolge wurden auf dem Spielfest in der Idraets-halle sichtbar. Mit Unterstützung der weiblichen Jugend F hielt man in gemischten Mannschaften die gegnerischen Teams in Schach und erzielte eine Menge Tore. Das machte auch die zuschauenden und ständig anfeuernden Eltern, Omas und Opas stolz. Auf diesem Turnier konnte der HKUF zwei Mannschaften stellen, würde sich über weiteren Zuwachs aber freuen. Natürlich ist auch jeder andere Jahrgang herzlich willkommen. Ab vier Jahren steht der Handballkarriere nichts mehr entgegen. Obwohl, ein paar Dreijährige wurden beim Training auch schon entdeckt!



Inh. Ralf Lauritzen

Im Winkel 1
24955 Harrislee
Tel. 0461/71718
Fax 0461/72024

E-Mail: malerei-ottens@foni.net
Homepage: www.malerei-ottens.de

Dachdeckerei



JOBS

G
m
b
H

www.dachdeckerei-jobs.de

☎ 0461 / 77 33 66

Die Vereine melden

Reitsportgemeinschaft Harrislee e. V.



Wir starten in die Frühjahrs-/Sommersaison 2009 und haben auch in diesem Jahr unseren Mitgliedern, aktiv wie passiv, wieder viel zu bieten:

Das zweite Quartal des Jahres startet mit einem Osterfeuer auf der Vereinskoppel, es folgen diverse gemeinschaftliche Ausritte im Mai und das traditionelle Ringreiten mit anschließendem Sommerfest, in diesem Jahr wetterbedingt schon am 20. Juni.

Im dritten Quartal findet u. a. am 18. Juli der Reitertag statt, außerdem wird am ersten Augustwochenende wieder gezeltet, diesmal auf den Himmern-Koppeln.

Für den 27. September ist ein „Spiel ohne Grenzen“, hauptsächlich als Veranstaltung für unsere jugendlichen Reiter, geplant.

An jedem ersten Sonntag im Monat um 12:00 Uhr treffen sich übrigens alle, die Lust haben, auf dem Vereinsgelände zum gemeinschaftlichen Ausritt, ohne Anmeldung. Dies ist keine Vereinsveranstaltung, was heißt, dass auch Nicht-Vereinsmitglieder gern mitkommen dürfen.

Da wir es wichtig finden, unsere Mitglieder auch in Sachen artgerechter Pferdehaltung und Umgang mit den Tieren zu informieren, werden auch in diesem Jahr wieder diverse „Bildungsveranstaltungen“ geboten, wie u. a. Grundkurse zur GHP (Gelassenheitsprüfung für Sport- und Freizeitpferde) und eine Fahrt auf den Hof Otzen in Gintoft, um dort mehr über die Pferdehaltung in so genannten „Aktivställen“ zu erfahren. Außerdem möchten wir auch die früher traditionellen Stammtische wieder aufleben lassen.

Für alle, die sich für die genauen Termine interessieren, hängt das aktuelle Programm im Schaukasten an unserem Bauwagen auf dem Vereinsgelände im Sachsenheimweg aus. Außerdem findet man unseren Jahreskalender unter der Rubrik „Programm 2009“ auf der Homepage unseres Vereins unter www.rsg-harrislee.de. Ein Blick auf die Homepage lohnt sich übrigens immer, denn hier findet man Fotos von den Veranstaltungen, Kontaktdaten und allgemeine Informationen zu unserem Verein.

Erwähnt werden soll auch nochmals in dieser Ausgabe des Gemeindeblattes, dass die Reitsportgemeinschaft Harrislee e.V. weiterhin engagiert einen Reithallenbau auf dem Vereinsgelände vorantreibt. Gerade nach den langen dunklen Wintermonaten ist der Wunsch nach einer vereinseigenen Reithalle, die neben einer zeitlich ungebundenen Hallennutzung auch einen Treffpunkt für alle Reitinteressierten bieten soll, sehr groß. Wir sind uns sicher, dass das Projekt den Verein voranbringen wird und gerade unseren aktiven Reitern, Jugendlichen und Kindern neue Möglichkeiten eröffnet.

Wir möchten gern auch auf diesem Wege Sponsoren ansprechen, mit deren Hilfe wir unsere finanziellen Belastungen reduzieren könnten. Sponsorengelder würden der Reitsportgemeinschaft Harrislee helfen, ihre Aktivitäten endlich uneingeschränkt das ganze Jahr über durchführen zu können, und unser 10-jähriges Jubiläum im nächsten Jahr wird dann endlich in einer eigenen Halle gefeiert!

Yvonne Johsten
Stv. Schriftführerin der
RSG Harrislee e.V.



HOHENGARTEN
Schädlingsbekämpfung
... seit über 20 Jahren
Flensburg-Harrislee Fon & Fax **75 404**
Zu Ihrem Schutz und für Ihre Sicherheit

Die Vereine melden

Kreissportverband Schleswig-Flensburg

Familienurlaub muss nicht teuer sein



Diese Nachricht wird besonders Familien mit kleinen Kindern freuen. Der Kreissportverband Schleswig-Flensburg e. V. (KSV SL-FL) bietet nämlich genau für diese Personengruppe kostengünstige Familienzeltlager in Rantum auf Sylt an.

„Ziel unserer Zeltlager ist es, gerade den sonst so belasteten Eltern von Kleinkindern auch die Möglichkeit zur Erholung zu geben. Ein Team von ehrenamtlichen Betreuern stellt unsere Zeltlager daher seit Jahren unter das Motto: „Geht es den Kindern gut, haben die Eltern Urlaub!“, so KSV-Vorsitzender Rainer Detlefsen.

„Denn“, so erklärt er weiter, „unsere Zeltlager bieten neben der günstigen Unterkunft und Vollverpflegung auch eine (zeitweise) Kinderbetreuung für die Kleinen.“

So können Mutti und Vati auch einmal ausspannen, ohne sich um die täglichen Alltagsfragen wie „Was kaufe ich ein?“ und „Was koche ich heute?“ kümmern zu müssen.

Damit ist für gemeinsame Aktionen an der frischen Luft auf Sylt genauso viel Zeit wie für Strandspaziergänge, Gemeinschaftserleben, Spiel und Sport. Schließlich fühlt sich der KSV SL-FL seinem guten Namen verpflichtet.

Anmeldungen für eine „Schnupperfreizeit“ vom 2. bis 10. September 2009 sind derzeit noch möglich unter Telefon 04621 22576 oder im Internet unter www.ksvsl-fl.de.



Polizeizentralstation Harrislee

Geheimrat-Dr.-Schaedel-Straße 20

Tel 707095
Fax 7070960

Wir sind immer für Sie da!

Auf unserer Dienststelle erreichen sie uns:
Mo - Fr 08:00 - 12:00 Uhr

Auch außerhalb der Bürozeiten sind immer Beamte im Dienst!

Sie erreichen uns dann über:

Tel 04621 84211

Oder wählen Sie einfach:

1 1 0

NEU **NEU**

Paßfotos (auch biometrisch) 6 Stück
Bewerbungsfotos 4 Stück je € **8,50**

Alle Fotos auch mit individuellem Make Up möglich.

Parfümerie
Quintern

Süderstrasse 16 · Harrislee · Tel.: 04 61 / 7 12 20

Die Vereine melden

Freie Turnerschaft Harrislee e. V.



40 Jahre „Freie Turnerschaft Harrislee e. V.“

Ja, wir feiern unter dem Namen Freie Turnerschaft Harrislee e. V. 40-jähriges Bestehen.

Aus diesem Grund haben wir für den 2. Mai einige befreundete Vereine eingeladen.

Zugesagt haben die Spielleute aus Kropp, Spielmannszug (SZ) Barkelsby, SZ Schleswig, SZ Sventana Bornhöved, SZ Friedrichstadt, der Spielmanns- und Fanfarenzug Satrup, FT Eider Büdelsdorf, SZ Ascheffel, Musikzug Halstenbek, die kürzeste Anreise hat das Hejmdal Bläseorkester, die weiteste Anreise haben der Spielmannszug Esterwegen (Emsland) und die Freien Spielleute aus Berlin-Neukölln.

Wir möchten an diesem Tag an verschiedenen Orten in Harrislee Konzerte geben. Der musikalische Abschluss wird ein Sternenmarsch durch unsere Gemeinde sein. Den Abend werden wir mit den Musikgruppen in geschlossener Gesellschaft verbringen.

Eine musikalische Freundschaft zu anderen Vereinen bedeutet auch, dass man sich gegenseitig besucht. Aus diesem Grund fahren wir am 13. März nach Berlin-Neukölln, dort werden wir mit dem Berliner Spielmannszug ein Konzert geben. Auch werden wir an den Jubiläen der Spielmannszüge Barkelsby und Schleswig teilnehmen.

Ein Besuch im Oktober bei dem Spielmannszug Esterwegen werden wir auch wahrnehmen.

Übrigens können alle Termine (Fahrten und Auftritte) auf unserer Homepage www.spielmannszug-harrislee.de nachgesehen werden. Dort stehen aber noch mehr interessante Informationen. Auch über einen Eintrag in unser Gästebuch würden wir uns natürlich sehr freuen.

Leider kämpfen wir immer wieder gegen Gerüchte an, dass es unseren Spielmannszug nicht mehr gibt, dieses stimmt nicht. Wir sind noch da. Sonst könnten wir in diesem Jahr nicht 40 Jahre feiern.

Ein Problem haben aber auch wir. Unser Trommelausbilder ist in die Ausbildung gegangen und hat daher nicht mehr so viel Zeit, um die Ausbildung regelmäßig durchzuführen. Es wäre toll, wenn sich auf diesem Wege ein Trommelausbilder finden lassen würde. Unsere 5 Jungs (im Alter von 8 bis 11 Jahren) würden sich sehr darüber freuen. Natürlich kann man bei uns nicht nur Trommeln, sondern auch ein anderes Instrument erlernen. Vorkenntnisse braucht man dafür nicht. Jeden Dienstag von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr sind wir im Teppichtrakt der Zentralschule zu finden.

Mit musikalischen Grüßen

Ihr und Euer Spielmannszug
Freie Turnerschaft Harrislee e.V.
Ines Freundlich
Musikalische Leitung

...schwimm mal wieder!

| ... zum Schwimmen | | | ... zum Saunabaden | | |
|-------------------|------------------------|-----------------------------|--------------------|---------------------------------|----------------------|
| | Uhrzeit | Beckentiefe | | Uhrzeit | |
| Mo | 14:00 - 15:00 | 0,90 m | | Mo | 14:00 - 22:00 Herren |
| | 15:00 - 16:00 | 1,25 m | | | |
| | 16:00 - 20:00 | 3,00 m | | | |
| | 20:00 - 22:00 | 3,00 m (nur für Erwachsene) | | | |
| Di | – Warmbadetag – | | | Di | 14:00 - 22:00 Damen |
| | 14:00 - 15:00 | 3,00 m | | | |
| | 15:00 - 16:00 | 1,25 m (nur für Damen) | | | |
| | 16:00 - 17:00 | 3,00 m und Behinderte) | | | |
| | 17:00 - 18:00 | 1,25 m (nur für Behinderte) | | | |
| Mi | 16:00 - 18:00 | 3,00 m | Mi | 16:00 - 20:00 Herren | |
| | Do | 14:00 - 16:30 | | 1,25 m | Do |
| Fr | 14:00 - 16:00 | 0,60 / 0,90 m | | Fr | 14:00 - 22:00 Damen |
| | 16:00 - 17:00 | 1,25 m | | | |
| | 17:00 - 20:00 | 3,00 m | | | |
| | 20:00 - 22:00 | 3,00 m (nur für Erwachsene) | | | |
| Sa | 14:00 - 16:00 | 1,25 m | Sa | 14:00 - 18:00 Gemeinschaftsauna | |
| | 16:00 - 18:00 | 3,00 m | | | |

DIE SCHWIMMHALLE **erwartet Sie...**

Die Vereine melden

Nutzergemeinschaft „Ole Möhl“



Bürgerhaus als Jazzclub?

Es ist schon eine kleine Tradition, dass der Kultur-Schuppen hin und wieder die Ole Möhl verlässt, weil die Kartennachfrage nicht zu dem entsprechenden Raumangebot im „Heimat“-Spielort passt...

Am **24. und 25. April** ist es wieder soweit:

Der Kultur-Schuppen ist mit der **Traditional Old Merry Tale Jazzband** zu Gast im Bürgerhaus.

Die Hamburger Altmeister des Dixieland gehören zu den ältesten und erfolgreichsten Jazz-Formationen - mit unverwechselbarem Sound und Repertoire. Sie haben es wie keine andere Gruppierung geschafft, dieser Musikrichtung einen jugendlichen und mitreißenden Atem einzuhauchen. Dabei kommen aber auch die alten Songs der Band wie „Am Sonntag will mein Süßer mit mir Segeln gehen“ nicht zu kurz.

Eine andere Bühne, kleine Tische, eine andere Beleuchtung und die flotte und fröhliche Musik sollen dafür sorgen, dass an diesen beiden Tagen das Bürgerhaus zum Bürgerclub wird.

Kartenvorverkauf: „Bücher bei Hilary“, Tel. 0461 7002233

Eintrittspreis: 12,00 €

Beginn: 20:00 Uhr

Nähere Informationen: www.old-merry-tale.de



Neue Abos für den Kultur-Schuppen

Ende April werden die Abos für den zweiten Veranstaltungsblock in diesem Jahr ausgegeben. Bei Redaktionsschluss war das Programm noch nicht endgültig festgelegt. Bitte achten Sie auf die Veranstaltungstafeln im Ort.

Kfz-Meisterbetrieb
Micha
Vorpapel

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
8.30 bis 17.00 Uhr

Industrieweg 17-19 • 24955 Harrislee
Tel.: 0461 / 430 670 1 • Fax: 0461 / 430 670 2
www.micha-vorpapel.de • info@micha-vorpapel.de

Wartung und Reparatur bei allen gängigen Fahrzeugtypen

- ⊙ Modernste Diagnosetechnik
- ⊙ Schnellservice für kleine Reparaturen
- ⊙ Reifenservice mit Reifenspension
- ⊙ Achsvermessung
- ⊙ Klimaanlage-Service
- ⊙ HU und AU im Hause, täglich
- ⊙ Unfallinstandsetzung
- ⊙ Glasschäden aller Art
- ⊙ Kompetente Abwicklung von Versicherungsschäden
- ⊙ Wartung und Service von Motorrädern & Roller sowie
- ⊙ Motormäher-sägen etc.
- ⊙ Motorradumbau / Spezialanfertigungen
- ⊙ HU und AUK für Motorräder

Seit 1957!
BAUEN MIT LORENZEN

Meisterhaft
Deutscher Bauwerkschutz

Ausgezeichnet durch den Baugewerbeverband Schleswig-Holstein

HANS LORENZEN u. SOHN
Werkstraße 12 - Harrislee - Tel.: 0461 - 700 420

BAUUNTERNEHMEN

...auf uns können Sie sich verlassen!

Fußpflegestudio
Jafra Cosmetics
K. Immler-Diedrichsen
Termine nach Vereinbarung auch Außenhaus

Neu:
Fußreflexzonenmassage

Auch
Geschenkgutscheine
erhältlich.

Ostlandring 1a / Harrislee
Tel. 0461-99 23 187

Die Vereine melden

Gemischter Chor Frohsinn von 1905 Harrislee e. V.



Hallo, liebe Leserinnen und liebe Leser,

mit einer stimmungsvollen Weihnachtsfeier im Konfe-

renzraum der Zentralschule beendeten wir die Aktivitäten des Jahres 2008. Weihnachtslieder wurden gesungen, und ein reichhaltiges Buffet, für das viele Mitglieder Leckereien mitgebracht hatten, sorgte für unser leibliches Wohl.

Wie üblich wurden an diesem Abend Chormitglieder für langjährige Mitgliedschaft geehrt. Erika Krause und Christa Walkowski singen 15 Jahre mit uns, Elisabeth Reischuck 20 Jahre, Eike Brunner und Uta Ellenberger 25 Jahre sowie Lilly Kuta und Reinhold Schütt bereits 30 Jahre lang. Unser 1. Vorsitzender Horst Flach bedankte sich bei den Sängerinnen und Sängern für die langjährige Treue und Einsatzbereitschaft.

Mit neuem Schwung haben wir das Jahr 2009 begrüßt. Unser traditionelles gemütliches Grünkohlessen im Restaurant „Ambiente“ in Flensburg brachte in Gesprächen neue Ideen für das Jahr 2009.

Am 20.01.2009 fand unsere Jahreshauptversammlung statt. Zur Wahl stand in diesem Jahr unsere „1. Garnitur“. Alle Kandidaten waren bereit, ihre Aufgaben weiterhin für den Chor wahrzunehmen.

Somit setzt sich der Vorstand unseres Chores wie folgt zusammen:

- | | |
|------------------|-------------------------|
| 1. Vorsitzender: | Horst Flach |
| 2. Vorsitzender: | Otto-Dietrich Schreiber |
| 1. Kassenwart: | Christel Wilke |
| 2. Kassenwart: | Heidi Timm |
| 1. Schriftwart: | Rosita Lützen |
| 2. Schriftwart: | Margit Kühl |
| Notenwart: | Christel Lützen |

In unserer Jahresplanung nimmt unsere Reise nach Breslau und Krakau in Polen natürlich einen großen Rahmen ein. Vom 14. bis 19. April 2009 werden wir wieder auf Reisen gehen. Einen ausführlichen Bericht über diese Fahrt werden Sie im nächsten Heft der Gemeindezeitung lesen können.

Weiterhin sind Auftritte mit dem Gemischten Chor Durburg aus Flensburg und die musikalische Gestaltung des ökumenischen Gottesdienstes in Harrislee geplant. Schön wäre es, ein kleines Konzert in der katholischen Kirche zu veranstalten und an der Nacht der Chöre in der St. Nikolaikirche teilnehmen zu können.

Für unsere Planungen gilt immer noch:

Neue Stimmen braucht unser Chor - kommt und singt mit uns mit!

Ein wundervolles Frühjahr und ein schönes Osterfest wünscht Ihnen

Margit Kühl
2. Schriftwart

**Eier frisch vom Bauernhof,
garantiert und kontrolliert aus
eigener Bodenhaltung.**

**Verkauf von Suppenhühnern und
Hähnchen aus eigener Mast.**

Jordt & Rücker-Greve



**Direktverkauf von Qualitätskartoffel
aus kontrollierten eigenen Anbau.**



**Rücker-Greve
Sachsenheimweg 6
24955 Harrislee /
Niehus
Telefon (0461) 71497
oder 73650**

Die Vereine melden

Keramikgruppe „TON in TON“



Unsere Gruppe besteht nun schon 24 Jahre, und alle sind mit sehr viel Engagement und Kreativität bei der Arbeit, aber man lernt ja bekanntlich nie aus. Im September 2008 hatten wir den Bildhauer Johannes Caspersen aus Flensburg für ein Wochenende in unserer Werkstatt zu Gast. Er gab einen Skulpturenworkshop zum Thema „Kopf und Proportionen“. Für viele aus unserer Gruppe waren es die ersten Versuche mit menschlichen Gesichtern und Köpfen. Wir hatten großen Spaß, und die Ergebnisse waren erstaunlich.



Am 1. und 2. November 2008 fand dann unsere traditionelle Herbstausstellung statt, auf der wir auch unsere Köpfe aus dem Workshop präsentierten. Auch diesmal konnten wir uns über ein reges Interesse und viele Besucher freuen. Ganz besonders möchten wir uns für die Spenden für den ambulanten Kinderhospizdienst bedanken. Es kamen 150,00 € zusammen, die wir Schwester Maria überreichen konnten.

Auch in diesem Jahr wollen wir wieder etwas für unsere eigene Fortbildung tun. Vier Mitglieder unserer Gruppe nehmen an einem Workshop zum Thema „Oberflächengestaltung mit Engoben“ der Keramikerin Jutta Winckler auf Rügen teil. Jutta Winckler ist mit ihren Arbeiten in zahlreichen Museen und privaten Sammlungen vertreten. Sie



wurde 1997 mit dem Staatspreis von Nordrhein-Westfalen ausgezeichnet und erhielt 2007 den 1. Preis des internationalen Wettbewerbs CERCOS in Zaragossa in Spanien. Wir sind sehr gespannt



auf diesen Kurs und auf die neuen Ideen, die daraus entstehen. Im Anschluss an den Workshop werden wir das Erlernte innerhalb der Gruppe im Rahmen einer Wochenendveranstaltung weitergeben.

Unsere traditionelle

Herbstausstellung

findet in diesem Jahr am

**31. Oktober und 1. November 2009
von 14:00 bis 18:00 Uhr**

in unserer Werkstatt in der Berghofstraße 15

statt. Wir bitten auch bei dieser Veranstaltung wieder um Spenden für die Arbeit des ambulanten Kinderhospizdienstes, den wir seit einigen Jahren mit unseren Aktionen zu unterstützen versuchen. Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Ihre Keramikgruppe
TON in TON
Elke Rüppel



TROJANER

Süderstr. 77/79 • 24955 Harrislee

Schreibwaren • Spielwaren
Geschenkartikel

Besuchen Sie unsere große
Spielwarenabteilung. Wir führen
außerdem ein großes Sortiment
an Schreib- u. Büroartikeln.
Tel. 0461 - 71 68 2

Modellbahnen
& Modellbau

Wir führen alle namenhaften Marken
für Ihr Hobby und beraten Sie gern
und ausführlich.
Tel. 0461 - 900 17 97
Fax 0461 - 71592

DIE GUTE ADRESSE FÜR SPIELWAREN & MODELLBAHNEN

Die Vereine melden

Naturfreunde Harrislee e. V.

Am 26. Januar 2009 fand unsere Jahreshauptversammlung in der „Olen Möhl“ statt. Nach Eröffnung und Begrüßung durch unseren Vorsitzenden H. J. Unruh berichtete Letzterer über das Vereinsgeschehen im Jahre 2008. Der Mix aus Heimat, Geschichte und Natur scheint bei unseren Mitgliedern gut anzukommen. Er hob die Fahrt nach Ribe in Dänemark und den Ausflug mit Pferd und Wagen nach Südfall hervor. Im Hinblick auf die Ausflüge und deren Vorbereitung sprach der Vorsitzende dem Ehepaar Prieß einen besonderen Dank aus. Ferner sprach er dem ausscheidenden stellv. Geschäftsführer H.-P. Petersen einen Dank für seine langjährige Mitarbeit im Vorstand aus.

Herr Unruh stellte ebenfalls die gute Zusammenarbeit mit unserer Natur- und Landschaftsführerin Stefanie Dibbern heraus. Mit Unterstützung der Bingo-Umweltlotterie wird sie weiterhin an Harrisleer Schulen eingesetzt. Der Kassenbericht wurde von unserem Schatzmeister Helmut Hansen vorgetragen. Unser Verein ist finanziell gut ausgestattet. Vorstand und Kassenführung wurde Entlastung erteilt. Die Mitgliederzahl ist nunmehr auf 165 gestiegen.

Bei den anschließenden Wahlen wurden folgende Personen gewählt bzw. wiedergewählt:

| | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. Vorsitzender: | Hans-Joachim Unruh |
| 2., stellv. Vorsitzender: | Hans Heinrich Hansen |
| Stellv. Geschäftsführer: | Hugo Gehrke |
| Schriftführer: | Manfred Schulz |
| 1. Beisitzer: | Haike Jessen |
| 3. Beisitzer: | Dr. C. Susanne Staemmler |
| Revisor: | Rainer Laufer |

Im Anschluss an die Mitgliederversammlung berichtete der „Eisvogelmann“ Herr Boedler über unser „Wappentier“, den Eisvogel. Er blickt erwartungsvoll auf den Vogel des Jahres 2009. Zum zweiten Mal nach 1973 fiel die Wahl auf diesen Vogel. Der sog. fliegende Edelstein liebt naturnahe Fluss- und Bachläufe und kann nur in intakten Fließgewässern überleben. Die erfreuliche Entwicklung der Eisvogelbestände in unserem Lande ist ein sicherer Indikator für erfolgreiche Naturschutzarbeit.

Zählaktionen haben ergeben, dass dieser Vogel in Schleswig-Holstein inzwischen mit bis zu 300 Brutpaaren einen wieder günstigen Erhaltungszustand erreicht hat und daher zumindest aus der Roten Liste entlassen werden kann. Neben der Verbesserung der Gewässerstruktur sind hierfür auch direkte Hilfsmaßnahmen wie das Aufstellen sog. Eisvogelcontainer verantwortlich. Von diesen Containern stehen auch einige an unserer Krusau. Herr Boedler zeigte sich zufrieden darüber, dass von den zwei bis drei Brutpaaren jährlich sechs bis sieben Eier pro Brut ausgebrütet werden.

Wir weisen auf folgende Veranstaltungen und Führungen hin:

- Donnerstag, 26. März 2009, 14:00 Uhr
Besichtigung Klärwerk Flensburg
Treffpunkt: Eingang Klärwerk Kielseng
- Sonnabend, 28. März 2009, 10:00 Uhr
Sammelaktion „Sauberes Harrislee“
Treffpunkt: Marktplatz Harrislee
- Sonntag, 5. April 2009, 09:05 Uhr
mit Stefanie Dibbern
Geologische Wanderung am Morsumer Kliff auf Sylt
Treffpunkt: Flensburg, Exe 09:05 Uhr
Abfahrt: Bus Autokraft 09:30 Uhr
Rückkehr: Flensburg, Exe ca. 17:00 Uhr
- Mittwoch, 29. April 2009, 20:00 Uhr
mit Dieter Nickel
Filmvortrag „Trutz blanker Hans“
Eindeichung des Friedrich-Wilhelm-Lübke-Kooges
- Donnerstag, 30. April 2009, 15:30 - 18:00 Uhr
mit Stefanie Dibbern
Walpurgisnacht mit Rauch und Räuchern in Niehuus
Treffpunkt: Ehemalige Schule Niehuus



- **Steuerungs- und Verteilerbau**
- **SPS-Technik**
- **Industrieanlagen**
- **Elektroinstallation**
- **E-Check**
- **Kleingeräteprüfung nach VDE**
- **Zentral-Staubsauganlagen**

sowie Reparatur und Überwachungsanlagen



Schaltanlagen · Elektrotechnik
Haupt GmbH & Co. KG

Im Gewerbepark 10 · D-24955 Harrislee
Tel.: 04 61 / 7 07 01-3 · Fax: 04 61 / 7 07 01-44
Internet: www.se-haupt.de
e-Mail: info@se-haupt.de

Die Vereine melden

Naturfreunde Harrislee e. V.

- Sonnabend, 9. Mai 2009, 14:30 - 17:00 Uhr
mit Stefanie Dibbern
Quellentour im Niehuuser Tunneltal
Treffpunkt: Krusau, Parkplatz mit WC-Häuschen am Madeskovvej, unweit der Bingo-Halle
- Sonnabend, 16. Mai 2009, 14:30 - 17:30 Uhr
mit Stefanie Dibbern
Schönheitswanderung mit Gesundheitsessen im Café Schnatterente
Treffpunkt: Ehemalige Schule Niehuus
- Donnerstag, 28. Mai 2009
Wanderung um die Geltinger Birk
(mit Frühstück im Freien), Dauer ca. 3 Stunden
Abfahrt: 10:00 Uhr Sporthalle Holmberg
Rückkehr: ca. 18:00 Uhr
- Montag, 1. Juni 2009 (Pfingstmontag), 10:00 - 13:00 Uhr
mit Stefanie Dibbern
Zauberkräuterwanderung im Niehuuser Tunneltal
Treffpunkt: Krusau, Parkplatz mit WC-Häuschen am Madeskovvej, unweit der Bingo-Halle
- Sonntag, 7. Juni 2009, 10:30 - 13:00 Uhr
mit Stefanie Dibbern
Blühende Arnika im Bjerkskov Apenrade
Treffpunkt: Parkplatz an der K 170, Krusau Richtung Abenraa, unweit Hostrups Sb.
- Sonnabend, 20. Juni 2009
Ein Tag auf Sylt
Treffpunkt: 08:30 Uhr Sporthalle Holmberg
Rückkehr: ca. 21:00 Uhr
- Sonntag, 21. Juni 2009, 20:30 - 22:30 Uhr
Sonnenwendwanderung rund um Niehuus
Treffpunkt: am Brunnen vor der ehem. Schule Niehuus
- Sonnabend, 4. Juli 2009, 14:30 - 17:00 Uhr
mit Stefanie Dibbern
Frøslev-Jardelunder Moor - die dänische Seite
Treffpunkt: erste Autobahnausfahrt hinter der Grenze, Westseite (Nr. 77)
- Sonntag, 12. Juli 2009, 14:30 - 17:00 Uhr
mit Stefanie Dibbern
Quellentour im Niehuuser Tunneltal
Treffpunkt: Krusau, Parkplatz mit WC-Häuschen am Madeskovvej, unweit der Bingo-Halle

Anmerkung:
Führungen mit Frau Dibbern bitte Anmeldung unter
Tel. 04662 2136

Julius Sörensen
Pressewart
Tel. 72376



Ab dem 2. März 2009 finden Sie uns unter folgender
Adresse:

Rathausplatz 11, D-24937 Flensburg.
Tel. 0461-8602-0
Fax. 0461-8602-8601

Bitte beachten Sie die neuen Durchwahlen.
Lesen Sie mehr unter sydbank.de.

Norderstraße 9
D-24939 Flensburg
Tel. 0461-8602-0
sydbank.de

Sydbank

Die Vereine melden

Jagdgenossenschaft Harrislee-Niehuus

Mitnahme von Hunden in Wald und Flur

Die Jagdgenossenschaft Harrislee-Niehuus möchte im Hinblick auf einen in der Zeitschrift „Jäger in Schleswig-Holstein“ (Ausgabe 3/08) vom Landesjagdverband veröffentlichten Artikel gerne auf einige Grundsätze aufmerksam machen, die bei der Mitnahme von Hunden in Wald und Flur zu beachten sind.

„Hunde sind in der Regel Hausgenossen des Menschen und benötigen für eine artgerechte Lebensweise regelmäßig Auslauf. Der Gesetzgeber hat aber zum Schutze anderer Rechtsgüter eindeutige Schranken gesetzt.

Grundsätze

- Die freie Landschaft (Flur) darf nur auf Wegen und Wegrändern betreten werden (§ 39 Landesnaturschutzgesetz).
- Gleiches gilt für den Wald, wenn ein Hund mitgeführt wird, mit dem Unterschied, dass dieser stets auf Wegen angeleint sein muss (§ 17 Abs. 2 Nr. 3 Landeswaldgesetz).
- In Naturschutzgebieten und anderen geschützten Flächen regeln besondere Verordnungen das Betretungsrecht (in der Regel ist das Betreten mit angeleinten Hunden nur auf Wegen gestattet).
- Hunde, die durch ihr Verhalten gezeigt haben, dass sie unkontrolliert Wild, Vieh oder andere Tiere hetzen oder reißen, gelten als gefährliche Hunde (§ 3 Abs. 3 Nr. 5 Gefahrhundegesetz). Unkontrolliert ist das Verhalten, wenn der Hundehalter oder Hundeführer den Hund am Hetzen nicht zu hindern vermag. Folgen der Einstufung als „gefährlicher Hund“ sind zum Beispiel: Erlaubnispflicht zum Halten eines derartigen Hundes durch die Behörden, Leinen- und Maulkorbzwang außerhalb befriedeten Besitztums und besondere Kennzeichnung mit leuchtend hellblauem Halsband.
- Es ist verboten, Hunde außerhalb der ordnungsgemäßen Jagdausübung unbeaufsichtigt in einem Jagdbezirk laufen zu lassen (§ 29 Abs. 4 Nr. 3 Landesjagdgesetz).

- Das Halten und Führen eines Hundes bedarf gerade in der Setz- und Brutzeit der Wildtiere - aber auch in Notzeiten (z. B. Winter) - besonderer Rücksichtnahme (§ 19 a Bundesjagdgesetz, § 34 Landesnaturschutzgesetz).

Verstöße gegen die o. g. Vorschriften stellen Ordnungswidrigkeiten dar!

- Hunde, die im Jagdbezirk außerhalb der Einwirkung der sie führenden Person sichtbar Wild verfolgen oder reißen, dürfen von den Jagdausübungsberechtigten oder anderen beauftragten Jagdscheininhabern getötet werden (§ 21 Abs. 1 Nr. 2 Landesjagdgesetz).“

Weiterhin ist darauf aufmerksam zu machen, dass Hundekot nicht nur im bebauten Innenbereich, sondern auch in Wald und Flur ein Ärgernis darstellen kann. Durch Hundekot können Krankheitserreger (und hier insbesondere der Erreger *Neospora caninum*) auf Nutzvieh und auch auf andere Tiere übertragen werden. Hundehalter können mithelfen, dieses Problem zu vermeiden, indem sie ihre Vierbeiner von Wiesen fernhalten oder auch im Außenbereich konsequent die Hinterlassenschaften ihres Hundes beseitigen.

Für die Jagdgenossenschaft Harrislee-Niehuus
Julius Budde

wüstenrot Team Czense

 **Württembergische**
VERSICHERUNG

Beratungsbüro
24955 Harrislee
Süderstraße 26
Tel. 0461/770034
Fax 0461/770035



Thaysen telecom
wir handeln

Ihr Partner für:

- Handys
- Freisprechanlagen
- Festnetz
- Schnurlos-Telefone
- ISDN-Anlagen
- Betriebsfunk
- Behördenfunk
- Taxameter
- Car-Navigation und vieles mehr ...

Thaysen telecom
Am Ozer 23 a
24955 Harrislee
Tel. 04 61 / 77 31 77
www.thaysen-telecom.de

Öffnungszeiten:
Mo - Do 8.00 - 18.00 Uhr
Fr 8.00 - 17.00 Uhr

  **Service in eigener Fach-Werkstatt**

Die Vereine melden

Kleingärtnerverein Harrislee e. V. v. 1920

Da sage einer, in Harrislee, da passiert doch nichts! Weit ab von der Stadt und mitten auf dem flachen Lande? Na ja, da wird mal eben eine neue Mensa in der Zentralschule aus dem Boden gestampft. Kaum ist er in aller Munde, da zieht der Kindergarten Musbeker Weg schon Hals über Kopf in sein neues schönes Domizil. In wenigen Wochen ist das alte Kindergartengelände von den Bauschuttmassen befreit, und man hat wieder eine Ahnung von der Größe des Areals, wo sich in einer früheren Zeit die Sportler des TSV Nord wahre Fußballschlachten mit ihren Gegnern aus anderen Vereinen geliefert haben. Kaum jemand kann sich auch noch vorstellen, wie die Straßenführung Süderstraße/Musbeker Weg einmal ausgesehen hat. Wenn man sich dann die Peripherie der Gemeinde anschaut, in der sich der Eigenheimbau geradezu explosionsartig ausgebreitet hat. Unser Industriegebiet vor 40 Jahren war ein Witz gegen das, was Harrislee heute zu bieten hat: Bahnanschluss nach Norden und Süden direkt vor der Tür, Autobahnanschluss 2 km entfernt. Das sind natürlich Pluspunkte, die man nicht so leicht hinwegwischen kann.



Viele fleißige Hände bei der Ernte der Roten Johannisbeeren

Aber, dennoch hat unsere Gemeinde auch viel für seine Bevölkerung getan. Früh erkannten die Verantwortlichen schon kurz nach dem 1. Weltkrieg 1920 die Dringlichkeit, für die notleidende Bevölkerung etwas tun zu müssen. Also wurde Boden bereitgestellt und als Gartenland verpachtet, es besteht - bis auf kleine Veränderungen noch heute fast unverändert - mitten in unserer Gemeinde. Es bildete sich schnell der Kleingartenverein Harrislee. Die Bezeichnung änderte sich später geringfügig in Kleingärtnerverein Harrislee von 1920 e. V. Seine Vorsitzenden und Mitglieder waren bis heute stets um einen geschlossenen und positiven Eindruck unseres Vereins nach außen hin bemüht. Auch bedeutet das „Gärtnern“ heute schon lange nicht mehr, dass Kleingärten „Armeleutegärten“ sind. Hier spielt sich die gesamte Palette der Freizeitgestaltung und des Familienlebens unter freiem Himmel ab. In diesen veränderlichen Zeiten haben sich unsere Anlagen fast aus-

nahmslos erhalten, und der Bestand an Blumen, Büschen und Bäumen bringt Ruhe, Besinnlichkeit und gute Luft in diese noch junge aufstrebende Gemeinde. Sie wissen schon, davon ich spreche. Besonders an Sonntagen, wenn kaum Autos auf der Süderstraße fahren, sollte man sich mal ein paar tiefe Züge Luft genehmigen, dann merkt man förmlich die Nähe unserer Anlagen. Die Anlagen des Kleingärtnervereins Harrislee liegen idyllisch eingebettet mitten im Herzen des Ortes und sorgen für ständigen Nachschub an Sauerstoff.

Natürlich ist das nicht ohne Arbeit und intensiven Einsatz zu erreichen, aber wir sind permanent bemüht, uns auch naturnah weiterzubilden. Hierzu werden in unserer Zeitung „Gartenfreund“ - sie erscheint monatlich - in Ellerhoop in der Landwirtschaftskammer Seminare angeboten. Na ja, wir sind zwar etwas leiser, aber doch auch wir verfolgen mit allem nötigen Nachdruck, das Vorankommen unseres Vereines durch den Ausbau seiner Anlagen vorwärts zu bringen. Ich denke an die Parkplätze, die zusätzlich den Mitgliedern und Gästen zur Verfügung stehen, oder die Erweiterung der Festwiese um eine Gemeinschaftstoilettenanlage, die bei Vereinsfesten geöffnet wird, oder auch das Regenrückhaltebecken Osterlücken und die Erweiterung unserer Gemeinschaftsanlagen. Obstwiesen werden für die Menschen angelegt. Leider ist es uns noch nicht gelungen, genügend Aufklärung zu betreiben, sodass das unreife Obst oft schon in der Blütezeit abgepflückt wird, bloß weil man Angst hat, man bekommt nichts mehr ab in der Erntezeit. Jedoch arbeiten wir hart an der Aufklärung.



Der Vorsitzende Gfrnd. E. A. Müller durchschneidet das gelbe Band für die Gemeinschaftstoilette.

li. Christoph Pieczynski, re. davon Norbert Schaumberg

Die Vereine melden

Kleingärtnerverein Harrislee e. V. v. 1920



„Wir wollen auch mit auf das Foto!“

Die neuste Errungenschaft ist der Einbau von Wasserzählern in allen unseren Gärten. So ist jetzt jedem Pächter die Möglichkeit an die Hand gegeben, mit dem Wasser so pfleglich umzugehen, wie er es für richtig hält.

Während der vielen Gartenbegehungen wurden diverse Mängel festgestellt, die vom Pächter zu beseitigen sind. Müllberge hinter den Gartenlauben ziehen Ratten und anderes Getier an, das hier nichts zu suchen hat. Beim Aufräumen von Gärten fallen wir immer wieder über uralten Sperrmüll. Mal ehrlich! Wer fühlt sich in solchen „Möbeln“ denn noch wohl, die längst das selbstständige Laufen gelernt haben?! Unsere Anlagen werden ständig gepflegt und gewartet. Bestimmte Panoramapunkte laden somit zum Verweilen ein. Dabei kommt das Vereinsleben beileibe nicht zu kurz. Der Schnack übern Gartenzaun hat nach wie vor erste Priorität.



Stolze Kohlrabibesitzer!

Die Öffnung unserer Anlagen für die Menschen, die keinen Garten haben, bedeutet für viele Bürger unserer Gemeinde einen großen Segen. Dies stelle ich in vielen Gesprächen immer wieder fest. Auch spazieren viele ältere Mitbürger mit ihren „Rollis“ durch unsere Anlagen und gönnen sich an verschiedenen Aussichtspunkten einen Panoramablick von ihrem Sitz aus.

Horst Plagemann
Pressewart





RÄDERWERFT

Fahrrad-Fachgeschäft

- Zubehör
- Service
- Verleih

Fon 04 61 - 505 22 55
www.raederwerft.de
info@raederwerft.de

Pattburger Bogen 21
24955 Harrislee

P Direkt vor der Tür!

Di. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Die Vereine melden

LandFrauen-Verein Harrislee

Die LandFrauen bewegen was! - Jahreshauptversammlung 2009

Der LandFrauen-Verein erfreut sich großer Beliebtheit. Die Vorsitzende des Ortsvereins Harrislee, Ebba Nielsen, stellte anlässlich der Jahreshauptversammlung fest, dass auch in 2008 die Mitgliederzahl weiter gestiegen ist. Inzwischen sind bereits 288 Frauen eingeschriebene Mitglieder.

In ihrem Jahresrückblick 2008 berichteten die Beisitzerinnen Barbara Steinke und Regina Dethlefsen über die rege Teilnahme an den Veranstaltungen. Insbesondere die Fahrten zur Landesgartenschau nach Schleswig und zum Containerhafen nach Hamburg zeigten deutlich das große Interesse. Auf der Landesgartenschau konnte die in Harrislee hergestellte Metallblume neben 149 anderen Vereinsblumen bewundert werden.

Auch für 2009 stehen vielfältige Themen auf dem Programm, z. B. diverse Vorträge von Gesundheit über Soziologie bis Kultur. Eine mehrtägige Studienreise nach Hamburg ist für die Mitglieder ausgearbeitet.

Laut dem Bericht der Kassenwartin Astrid Christiansen war die Bilanz für 2008 ausgeglichen. Bei den turnusmäßig anstehenden Wahlen wurden Frau Christiansen sowie die Vorsitzende Ebba Nielsen in ihren Ämtern bestätigt.

Neben einigen anderen Aktivitäten in der Gemeinde, wie z. B. Mithilfe bei Ausflugsfahrten und Festen für die Senioren, unterstützen die Harrisleer LandFrauen das DRK an den Blutspendeterminen ganz aktiv. Sie versorgen die Spender mit einem leckeren Imbiss (manche behaupten: „Ich komme nur wegen des leckeren Essens zum Spenden“), Kaffee, Tee u. a.

Die LandFrauen bedauern sehr, dass die Spendenbereitschaft nachlässt. Immer wieder rufen das DRK und die Krankenhäuser zur Blutspende auf, weil ein akuter Bedarf besteht. Unser dringender Appell auch in 2009 an alle Nichtspender: **Bitte gehen Sie zur Blutspende – Sie helfen, Leben zu erhalten!** Damit Ihr Blut verwendet werden kann, sind umfassende Laboruntersuchungen erforderlich. Bei der kleinsten Unregelmäßigkeit erhalten Sie sofort Bescheid und können reagieren.

Zum Ende der Jahreshauptversammlung bedankte sich Ebba Nielsen bei allen Helferinnen für ihr Engagement und für die gute Zusammenarbeit. Der Nachmittag klang aus mit einem interessanten Reisevortrag von Frau Inge Lausen über Ägypten und Jordanien.

Es grüßt der Vorstand
Caren Martens

Helga Lück
Medizinische Fußpflege -
Diabetischer Fuß
Weitere Angebote auf Anfrage!
Hausbesuche - Fon: 0173 2143514
Email: hlueck@kabelmail.de

DRK-Ortsverein Harrislee e. V. / LandFrauen-Verein Harrislee

Donnerstag, 23. April 2009
von 16:00 bis 19:30 Uhr
in der Zentralschule Harrislee,
1 Klassenraum und Lehrküche

Leben ist schön.
Termine und Infos 0800 - 11 949 11

SPENDE BLUT
beim Roten Kreuz

www.DRK.de

Unter organisatorischer Mitwirkung des LandFrauen-Vereins Harrislee findet der nächste Blutspende-Termin des Deutschen Roten Kreuzes statt am:

- Donnerstag, 23. April 2009, von 16:00 bis 19:30 Uhr
- in der Zentralschule Harrislee, 1 Schulraum und Lehrküche

Die Vereine melden

DRK-Ortsverein Harrislee e. V.

Jetzt ist schon fast ein Vierteljahr 2009 vergangen, und das „ alte Jahr“ ist noch nicht einmal richtig abgehakt. Wir dürfen auf ein erfolgreiches und spannendes Jahr zurückblicken: unser 25-jähriges Jubiläum, ein Ausflug für Jung und Alt, eine sehr schöne Weihnachtsfeier und ein Weihnachtsmarkt, der in diesem Jahr ein voller Erfolg für uns war.

Die Kleiderkammer hat dank Ihrer Kleiderspenden, lieber Harrisleer, 9269 Kleidungsstücke an bedürftige Mitbürger ausgegeben, und die Sanitätsbereitschaft war jedes Wochenende bei einem Turnier, einem Festival oder einem Konzert im Einsatz.

Auch in diesem Jahr haben wir ein Jubiläum – die Kleiderkammer wurde vor 25 Jahren gegründet. Dank Ihrer Hilfe konnten wir in diesen 25 Jahren viele Menschen glücklich machen. Nicht nur Kleidungsstücke, auch Spielzeug, Bettwäsche, Dekorationsmaterial und sogar Schmuck durften wir weitergeben.

Wir möchten hier nochmals darauf hinweisen, dass alle Bedürftigen bei uns willkommen sind – ob Jung oder Alt, Rentner oder arbeitslos. Kommen Sie und sprechen

Sie mit unseren Kleiderkammerdamen jeden Dienstag von 15:00 bis 17:00 Uhr. **In der Zeit vom 01.04.2009 bis zum 20.04.2009 haben wir Osterferien.**

Vielleicht haben Sie - habt ihr - auch Lust, euch persönlich zu engagieren. Die Sanitätsbereitschaft sucht dringend Helfer. Eine Erste-Hilfe-Ausbildung wäre von Vorteil, ist aber nicht Bedingung, denn die Ausbilder haben wir. Auch der Wehersatzdienst kann bei uns abgeleistet werden. Besucht uns doch mal im Internet unter www.drk-harrislee.de.

Vorausschauend möchte ich noch zwei Termine nennen. Am 19.04.2009 haben wir Jahreshauptversammlung, und voraussichtlich am 30.08.2009 werden wir wieder einen Ausflug machen, der bestimmt genauso spannend wird wie im letzten Jahr.

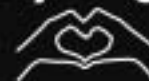
Bei dringenden Fragen in Sachen Kleiderkammer rufen Sie bitte 0461 71686 an.

Bleiben Sie gesund.

Ihre
Christel Kellner

Balzersen

Abbruch . Containerdienst . Deponie . Kieswerk . Recycling
... das sind wir!



BALZERSEN

Ihr Entsorgungs-Full-Service, Telefon +49 461 707172-0, info@abbruch-balzersen.de, www.abbruch-balzersen.de



Die Vereine melden

Arbeiterwohlfahrt - Ortsverein Harsislee

Liebe Leserinnen und Leser, liebe Freunde der AWO Harsislee!

Was hat sich bei der AWO Harsislee in letzter Zeit getan? Naturgemäß sind die Wintermonate immer ein bisschen dünner mit Aktivitäten bestellt als im Sommerhalbjahr.

Viele AWO-Mitglieder und Freunde haben sich über die verschiedenen Veranstaltungen schon im Voraus gefreut, um mal wieder unter Menschen zu kommen und ein paar schöne Stunden in geselliger Runde zu erleben.

So war unsere Weihnachtsfeier am 8. Dezember 2008 im Bürgerhaus mal wieder ein gelungenes Fest. Bei einer großen Teilnehmerzahl haben wir ein harmonisches Miteinander erleben können. Der Shanty-Chor Ellund trug mit seinen Liedern zur Unterhaltung bei, ebenso der Spatenchor des ev. Kindergartens sowie die Luciamädchen der dänischen Schule. Man kann sagen: „Es war für alle Teilnehmer ein Erlebnis.“



Das neue Jahr begann mit unserem traditionellen Grünkohlessen mit Verspielen im Hotel „Nordkreuz“.

Im Februar 2009 fand ein gemütlicher Nachmittag im Albertinen-Café statt. Es gab Kaffee und Kuchen sowie einen Bildervortrag, und es wurde ein Film gezeigt vom Schneewinter 1978/79.

Am 12. März 2009 fand dann im Hotel „Nordkreuz“ unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Es gab ein Rahmenprogramm sowie einen Imbiss. Wir haben uns über die zahlreiche Beteiligung der Mitglieder und Freunde der AWO Harsislee gefreut. Näheres werden wir in der nächsten Ausgabe des Informationsheftes berichten.

Vom 25. bis 28. Mai 2009 ist eine Frühlingsfahrt ins „Theodor-Schwarz-Haus“ nach Brodten/Travemünde geplant. Es stehen verschiedene Besichtigungs- bzw. Ausflugspunkte auf dem Programm wie Lübeck/Niederegger oder Malente (evtl. Fünf-Seen-Fahrt).

Außerdem möchten wir noch hinweisen auf unsere sonstigen Aktivitäten:

Am 1. und 3. Montag im Monat findet unser beliebtes Verspielen im Albertinentreff statt.

Ferner kommen wir am letzten Dienstag im Monat zu einem gemeinsamen Frühstück zusammen, ebenfalls im Albertinentreff.

Neu im Programm ist der „Spielesachmittag“ im Albertinentreff. Er findet am Dienstag und am Freitag jeweils nach Ankündigung statt.

Unsere Nordic-Walking-Gruppe trifft sich jeden Samstag um 09:00 Uhr an der Ampel (Übergang zur Marienhölzung), um sich dann ca. eine Stunde sportlich zu betätigen.

Wer sich an diesen Aktivitäten beteiligen möchte, melde sich bitte bei H. H. Callesen, Tel. 71516.

Wir wünschen allen Mitgliedern und AWO-Freunden eine schöne Frühlings- und Sommerzeit!

Mit freundlichen Grüßen

Heinke Neubert

Schriftführerin



Geburtsfeier in der Schwimmhalle

**Ansprechpartner:
Schwimmeister
Jürgen Steingreber,
Tel. 71223**

Die Öffnungszeiten der Schwimmhalle
finden Sie auf S. 18 u. 67 dieses Heftes



Harrislee



psc | studio F

PSC Foto&Media GmbH
Rathausstrasse 30
24937 Flensburg
Tel. 0461/1825361
Fax 0461/211141
shop@psc-studio-f.de
www.psc-studio-f.de

© Gdo-Fischer

Gut für einen starken Norden.



www.nospa.de

 Nord-Ostsee
Sparkasse

Unser Team in Harrislee



Sabine Herrmannsen
0461 / 70 70 2 - 73
(Geschäftsstellenleiterin)

Olaf Andresen
0461 / 70 70 2 - 72
(Firmenkundenberater)

Hans Adolf Jensen
0461 / 70 70 2 - 77

Von links nach rechts: Hans-Adolf Jensen,
Torben Petersen, Geschäftsstellenleiterin
Sabine Herrmannsen, Lewe Behrens und
Firmenkundenberater Olaf Andresen.



Raiffeisenbank eG
Handewitt

...einfach persönlicher

Geschäftsstelle Harrislee, Süderstraße 77, Tel. 0461 / 70 702 - 6

Besuchen Sie uns doch einmal auf unserer Homepage: www.raibahandewitt.de

Die Vereine melden

Sozialverband Deutschland - Ortsverband Harrislee-

Herzlich willkommen beim Sozialverband Deutschland, Ortsverband Harrislee.

Mehr als 95 000 Mitglieder in Schleswig-Holstein haben den Weg zu uns gefunden. Unsere Mitglieder kommen aus allen Bevölkerungsschichten. Unsere Gemeinschaft kann Ihre Interessen besser vertreten, als Sie es alle selbst können. **Gemeinsam sind wir stark!**

Ihre Mitgliedschaft hat für Sie viele Vorteile. Ihr Beitrag sichert Ihnen umfangreiche Leistungen:

- Wir beraten Sie in sozialen Angelegenheiten.
- Wir helfen Ihnen oder stellen Anträge für Sie im Sozialrecht.
- Wir legen Widerspruch gegen fehlerhafte Bescheide für Sie ein.
- Wir vertreten Sie vor Sozial- und Verwaltungsgerichten (Jährlich erstreiten wir durch unseren Rechtsschutz mehr als 4.200.000 € für unsere Mitglieder).

- Wir informieren Sie über Sozialgesetze durch unsere Mitgliederzeitung.
- Wir bieten Ihnen gute Erholungsmöglichkeiten in Erholungszentren. Wir haben Erholungszentren in Bad Sachsa (Südharz), Brilon (Sauerland) und Büsum (Nordsee).
- Wir haben eine Jugendorganisation INTEG, die zahlreiche Angebote für behinderte und nichtbehinderte junge Menschen hat.

Seit 1917 ist die Durchsetzung sozialer Gerechtigkeit unser oberstes Ziel. Dies wird es auch zukünftig sein. Beteiligen Sie sich bitte an den Veranstaltungen des Ortsverbandes Harrislee. Dort haben Sie Gelegenheit, neue Menschen kennenzulernen und Freundschaften zu schließen. Diese Gemeinschaft bietet Ihnen frohe Stunden nach dem Motto: „**Gemeinsam statt einsam**“.

**Hilfe finden Sie beim Sozialverband Deutschland (Reichsbund), Ortsverband Harrislee!
Rufen Sie uns doch einmal an! Tel. 04638 213831**

Ihr Sozialverband Deutschland, Ortsverband Harrislee ist immer für Sie da!

Mit freundlichen Grüßen
Iwer Lorenzen

Unsere nächste Sommerfahrt

Fedder-Reisen und SoVD - Ortsverband Harrislee



Sehr geehrte Mitglieder und Gäste des Ortsverbandes Harrislee,

wir laden Sie recht herzlich zu einer Sommerfahrt in den Thüringer Wald ein.

Reiseverlauf:

1. Tag: Anreise und Unterbringung in unserem Hotel in Frauenwald (1,5 km vom weltbekannten Rennsteig entfernt). Abendessen (2 Wahlmenüs), Begrüßungsschnaps, Dia-Vortrag über den Thüringer Wald und Übernachtung.

8 Tage Reisespaß - Erholung in stiller und schöner Natur des Thüringer Waldes, 5 Halbtagestouren und eine Ganztagestour.

Termin: 16.08. bis 23.08.2009

Weitere Leistungen werden nach Anmeldung übersandt.

Preis: DZ 575,00 €
EZ 645,00 €

Auskünfte und Anmeldung: Iwer Lorenzen, Tel. 04638 213831
Eckhardt Peusner, Tel. 0461 73198



Meisterbetrieb / PKW Unfallinstandsetzung

**In Sachen Lack,
sind wir auf Zack!**

Am Oker 43 • Harrislee
Tel. 9001891

Öffnungszeiten
Mo. - Do. 8.00 - 17.00 Uhr
Fr. 8.00 - 14.00 Uhr

Fahrzeug- und Reparaturlackierung mit modernster Wasserlacktechnik

DER BÜCHERBUS KOMMT



FAHRPLAN

2009

Ausleihtage alle 4 Wochen

Montag

| | | |
|------------------------|------------------|-------------------|
| Harrislee Niehuus: | Bushaltestelle | 13:40 - 13:55 Uhr |
| Harrislee Kupfermühle: | Thor-Straten-Weg | 14:05 - 14:30 Uhr |

| | | | |
|---------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| <u>April</u> 20. | <u>Mai</u> 25. | <u>Juni</u> 22. | <u>Aug.</u> 17. |
| <u>Sept.</u> 14. | <u>Okt.</u> 19. | <u>Nov.</u> 16. | <u>Dez.</u> 14. |

N E U E
B Ü C H E R



☎ 72139

aus der
Bücherei Harrislee

Öffnungszeiten:

| | | | |
|------------|-------------------|-----|-------------------|
| Montag | 09:00 - 12:00 | und | 14:30 - 18:30 Uhr |
| Dienstag | --- | | 15:00 - 18:30 Uhr |
| Donnerstag | --- | | 14:30 - 18:30 Uhr |
| Freitag | 09:00 - 12:00 Uhr | --- | |

| | |
|-------------------------------|------------|
| Jahresbeitrag für Erwachsene: | 18,00 Euro |
| Kinder und Jugendliche: | kostenlos |

ROMANE

Beckett, Simon: Leichenblässe 384 S.
- Krimi -

Bei seinem letzten Einsatz ist der Forensiker David Hunter nur knapp dem Tod entronnen. Von einer vollständigen Genesung weit entfernt, quält ihn die Frage, ob er seinem Beruf noch gewachsen ist. Er beschließt daher, die Body Farm in Tennessee aufzusuchen, eine bekannte Akademie, an der er sein Handwerk erlernte. Dort trifft Hunter einen alten Freund, den er bei den Ermittlungen in einem Mordfall unterstützen soll. Doch schon bald stellt sich heraus, dass nichts so ist, wie es auf den ersten Blick zu sein scheint. Und dass David Hunter im Begriff ist, einen folgenschweren Fehler zu begehen ...

Kehlmann, Daniel: Ruhm 224 S.
Ein Mann kauft ein Mobiltelefon und bekommt Anrufe, die einem anderen gelten. Nach kurzem Zögern beginnt er ein Spiel mit der fremden Identität. Ein Schauspieler wird von einem Tag auf den nächsten nicht mehr angerufen, als hätte jemand sein Leben an sich gerissen. Ein Schriftsteller macht zwei Reisen in Begleitung einer Frau, deren größter Alptraum es ist, in einer seiner Geschichten vorzukommen. Ein verwirrter Internetblogger wiederum wünscht sich nichts sehnlicher, als einmal Romanfigur zu sein. Eine Krimiautorin geht auf einer abenteuerlichen Reise in Zentralasien verloren, eine alte Dame auf dem Weg in den Tod hadert mit dem Schriftsteller, der sie erfunden hat, und ein Abteilungsleiter in einem Mobiltelefonkonzern verliert über seinem Doppelleben zwischen zwei Frauen den Verstand. Neun Episoden, die sich nach und nach

zu einem romanhaften Gesamtbild ordnen, ein raffiniertes Spiel mit Realität und Fiktionen: ein Spiegelkabinett. Ein Buch über Ruhm und Verschwinden, Wahrheit und Täuschungen - voll unvorhersehbarer Wendungen, komisch und brillant.

Le Carré, John: Marionetten 366 S.
- *Thriller* -

Hamburg nach dem 11. September. Ein muslimischer Terrorverdächtiger ist die Schlüsselfigur im gnadenlosen Wettlauf internationaler Geheimdienste. Der neue Roman von John le Carré erzählt von einer durch den Terror veränderten Gesellschaft, in der jeder Unschuldige und Schuldige gleichermaßen Statist in einem undurchschaubaren Marionettenspiel ist. In diesem Zeitpanorama von hoher literarischer Qualität liegen Fiktion und Realität näher beieinander, als einem lieb ist.

Molist, Jorge: Die letzte Erbin 640 S.
- *Historisches* -

Okzitanien 1208: Die Katharerunruhen und der Raub an einem Gesandten, der ein brisantes Dokument überbringen sollte, lassen den Papst einen Kreuzzug gegen die Glaubensbruderschaft ausrufen. Als der Krieg die heile Welt der hübschen Bruna zerstört, hat sie nichts mehr zu verlieren. Sie entscheidet sich, als Knappe verkleidet, wie ein Mann zu kämpfen und nach dem verlorenen Schriftstück zu suchen. Noch ahnt die mutige Frau nicht, dass sie eine alles entscheidende Rolle für die gesamte Christenheit spielen wird.

Thiesler, Sabine: Die Totengräberin 510 S.
- *Krimi* -

Als Magda von der Untreue ihres Mannes Johannes erfährt, vergiftet sie ihn und vergräbt ihn im Garten ihres Ferienhauses in der Toskana. Aber damit ist der Fall natürlich nicht erledigt, denn das Verschwinden ihres Gatten bleibt nicht unbemerkt ...

SACHBÜCHER

Aus Omas Küche: Traditionsreiche Rezepte wiederentdeckt

Saftiger Schweinerollbraten und Kartoffelpuffer mit Apfelmus - werden da bei Ihnen Erinnerungen wach? Dann folgen Sie uns auf eine kulinarische Reise in die Vergangenheit - mit „Aus Omas Küche“ und über 90 Traditionsrezepten, die es wiederzuentdecken lohnt: „verlorene Eier“ in Senfsauce, Kartoffelgulasch, Sauerbraten und, und, und! Alle Rezepte sind echte Originale, aber modern aufbereitet.

Hjorth, Pernille: Grundwortschatz Dänisch
Grundwortschatz mit den häufigsten 2500 Wörtern und Wendungen des Dänischen.

Holocaust: Was damals geschah – Überlebende berichten auf DVD
Ab 10 Jahren

Sensibel und eindrucksvoll führt dieses Buch an das Thema Holocaust heran. Mit der Darstellung bewegender Einzelschicksale und altersgerecht aufbereiteter Informationen werden historische Fakten und Hintergründe geschildert, von Hitlers Aufstieg über den Alltag im Ghetto bis zu den Vernichtungslagern und den Nürnberger Prozessen. Ausführliche Interviews mit Überlebenden auf DVD sowie zahlreiche authentische Erfahrungsberichte ermöglichen eine persönliche Annäherung an das Geschehen. Schautafeln, Karten und viele, bisher teils unveröffentlichte Fotografien veranschaulichen die Texte und machen Zusammenhänge begreifbar. Die Interviews auf der DVD entstanden in Zusammenarbeit mit der Shoa Foundation, einer vom Regisseur Steven Spielberg gegründeten gemeinnützigen Organisation, die es sich zum Ziel gesetzt hat, Zeitzeugenberichte von Holocaust-Überlebenden für pädagogische Zwecke zugänglich zu machen.

Profiwissen für Heimwerker: Renovieren und Modernisieren leicht gemacht

Anschaulich, leicht verständlich, mit Material- und Werkzeugkunde, Schritt-für-Schritt-Anleitungen und farbigen Detailfotos werden die wichtigsten Heimwerkertechniken vermittelt.

Spielerisch Deutsch lernen

Die neue Reihe „Spielerisch Deutsch lernen“ beinhaltet bislang 4 aufeinander aufbauende Hefte, für Kinder, die Deutsch als Zweitsprache/Fremdsprache lernen.



GmbH
Heiko Oehlert
Dachdeckerei • Solar-technik
Bauklempnerei • Fassadenbau
Dachdeckermeister • Gebäudeenergieberater im Handwerk
Gewerbehof 3 Tel. 0461 / 7002627
24955 Harrislee Fax 0461 / 7002628
www.dachdeckerei-oehlert.de

Bilderbücher

Conni geht zum Kinderarzt

Conni erlebt einen aufregenden Tag: Sie geht zum Kinderarzt! Zuerst hat sie ein mulmiges Gefühl im Bauch. Was ist, wenn der Arzt nicht nett ist? Und was passiert eigentlich bei einer Vorsorgeuntersuchung? Ein spannender Besuch beginnt: Conni wird gewogen, gemessen und von Kopf bis Fuß untersucht. Auch der Sehtest ist gar nicht schlimm - und ob Conni sogar in den Arztkoffer schauen darf? Mit Conni die Arztpraxis entdecken: Die Geschichte erzählt von Connis Kinderarztbesuch und bietet jede Menge Informationen rund um die Vorsorgeuntersuchung. Spannende Klappen vermitteln spielerisch erstes Sachwissen über den Körper und laden zum Mitmachen und Ausprobieren ein.

(6 - 8 Jahre)

Chapman, Linda: Magische Freundschaft - Sternenhöhlen

109 S.

In der Einhornschule wird eine Schatzsuche veranstaltet! Wolke und ihre Freunde bilden natürlich sofort ein Team und üben fleißig, denn sie wollen unbedingt den Hauptpreis gewinnen. Mondstrahl ist ganz besonders ehrgeizig beim Üben und vergisst dabei fast, dass Freundschaft und Hilfsbereitschaft wichtiger sind, als um jeden Preis Erster zu werden. Als dann ein kleiner Babydrache in Not ist, stehen die vier Freunde vor einer schwierigen Entscheidung.

Hein, Sybille: Prinzessin Knöpfchen

64 S.

Prinzessin Knöpfchen langweilt sich. Sie langweilt sich so furchtbar, dass ihr sogar ein Erdbeben wie gerufen kommt. „Endlich passiert mal was!“, jauchzt sie, schießt auf einem Sofakissen durchs Fenster und - landet mitten in dem ersehnten Abenteuer! Mit 13 Liedern zum Mitsingen und 1 CD

Nahrgang, Frauke: Kleines Einhorn Glitzerstern

51 S.

Der Einhorn-Wald ist in Gefahr: Riese Krawatz hat alle Tiere zu Stein verwandelt. Auch die kleine Elfe Tausendschön! Da hat das Einhorn Glitzerstern einen wagemutigen Plan. Aber wird es seine Freunde retten können?



(9 - 10 Jahre)

Bat, Prunella: Verhext und zauberhaft 139 S. **(Milla & Sugar, Bd. 1)**

Milla und Sugar haben es mit ihren Familien nicht leicht. Wer hat schon Eltern, die zaubern können? Und ihre Mitschüler dürfen natürlich auch nichts von ihrem Hexen- und Feendasein mitbekommen. Manchmal wäre es sicher einfacher, wie alle anderen zu sein. Doch lange nicht so aufregend. Denn mit einem Mal werden die beiden Mädchen in geheimnisvolle Pläne verstrickt. Der Herr der dunklen Gewässer ist ihnen dicht auf den Fersen ...

Weiterer Band:

Eine Fee wie keine (Milla & Sugar, Bd. 2)

Scheffler, Ursel: Kugelblitz in Venedig 185 S.

Enge Gassen, dunkle Kanäle und ein alter, baufälliger Palazzo sind die perfekte Kulisse für diesen spannenden venezianischen Kugelblitz-Krimi. Wie verschwand die kostbare Stradivari der berühmten Geigerin Anna Paganini? Welche Rolle spielt der Mann mit den roten Schuhen? Wer entführte die kleine Alessia? Kugelblitz nimmt sofort zwischen Gelati, Pizza und Pasta die Fähre der Gauner auf, und sein junger italienischer Freund Antonio gibt ihm wertvolle Tipps.

Pfeiffer, Boris: Der schwarze Drache

- 1000 Spuren - du hast die Wahl 144 S.

Justus, Peter und Bob brauchen deine Hilfe: Ein Fall und 1000 Spuren - welche davon ist wichtig, welche führt in die Irre? Du entscheidest! Peter gewinnt eine Tour durch einen Canyon und nimmt natürlich Justus und Bob mit. Doch gleich zu Beginn verschwindet ihr Tourguide. Ein neuer Fall für die drei ???-Kids! Was weiß der chinesische Junge? Gibt es wirklich feuerspeiende Drachen auf Cataract-Island? Steckt womöglich eine große chinesische Verschwörung dahinter? Es wird sehr gefährlich für die drei Freunde. Werden sie herausfinden, was in der geheimnisvollen Villa des schwarzen Drachen passiert?

(11 - 13 Jahre)

Mercer, Sienna: Allerliebste Vampirschwester

171 S.

Nach dem Umzug ist die quirlige Olivia fest entschlossen, in der neuen Schule schnell Freundinnen zu finden. Lucy, die ihr Gesicht mit weißem Make-up schminkt und nur schwarze Kleidung trägt, scheint Olivias komplettes Gegenteil zu sein. Dann freunden sich die beiden Mädchen an und entdecken, dass sie eineiige Zwillinge sind. Und da sich Schwes-

tern alles erzählen, erfährt Olivia von Lucys größtem Geheimnis: Sie ist ein Vampir ... und nicht der einzige in der Stadt.

- Spannend, witzig und ein wenig gruselig
- Trendthema „Vampire“ - ideal umgesetzt für die jüngere Alterstufe

Weiterer Band:

Mercer, Sienna: Vampirgeheimnis

JUGENDBÜCHER

Finn, Thomas: Der letzte Paladin 477 S.
Unheilvolle Zeichen erschüttern die Bewohner von Astaria. Gestirne erlöschen und Sternenvampire gelangen auf die Erde. Diese Zeichen sind jedoch nur Vorboten des Meisters Astronos, einem gefallenem, ehemals sehr mächtigen Schöpfergeist, der droht, die Welt zu vernichten. Nur der 17-jährige Knappe Fabio aus dem Paladin-Orden kann ihn noch aufhalten. Aber schafft er es rechtzeitig, den gefährlichen Auftrag zu erfüllen?

Meyer, Stephenie:

Bis(s) zum Ende der Nacht 789 S.
Edward oder Jacob? Jacob oder Edward? Es war nicht leicht, doch Bella hat sich entschieden. Aber sind damit alle Widrigkeiten aus dem Weg geräumt? Nein, denn von Bellas Entschlüssen hängt das Schicksal von Edwards Familie ab, und auch die Volturis mischen kräftig mit. Das große Finale der Twilight-Saga - voller Überraschungen und unerwarteter Wendungen.

DVDs

Freche Mädchen
Hancock
Juno
Kirschblüten

CDs

La Fee: Ring frei
Coldplay: Prospekt's march
Franz Ferdinand: Tonight
Aloha From Hell: No more days to waste



HÖRBÜCHER

Clare, Cassandra: City of Bones

Die fünfzehnjährige Clary lebt mit ihrer Mutter in New York. Als diese entführt wird, lüftet Clary das Familiengeheimnis: Ihre Mutter gehörte einst der Bruderschaft der Shadowhunter an, einer Gruppe, die seit über tausend Jahren Dämonen jagt. Nach und nach beginnt auch Clary, in diese Welt einzudringen. Doch die Welt der Dämonenjäger ist zerrissen. Werden Clary und ihre Freunde es schaffen, ihre Mutter zu retten?

Weitere Folge:

Clare, Cassandra: City of Ashes

Cristen, Marie: Beginnenfeuer - *Historisches* -
Brügge, 1309. Die junge Waise Yse lebt seit sie denken kann im Beginenhof in Brügge. So streng und hart das Leben dort ist, so geborgen und geschützt fühlt sie sich gleichzeitig, denn die Zeiten sind gefährlich und unsicher. Doch als die Beginengemeinschaft verboten wird, gerät Yse in Gefahr. Denn plötzlich offenbart sich das Geheimnis ihrer Herkunft.

Weiler, Jan:

Drachensaat - Hörspiel

- *Heiteres* -

Benno Tiggelkamp hat Mist gebaut. Diesmal so richtig. Und ist erwischt worden. Deshalb sitzt er jetzt beim Heiner und soll reden. Benno weiß auch nicht, wozu das gut ist. Aber er wird ja nicht gefragt. Der Psychotherapeut Dr. Heiner Zins glaubt fest an seine Entdeckung einer Zivilisationskrankheit. Deshalb lässt er zu Forschungszwecken sechs schwere Fälle in seine Klinik verlegen. Die Sitzungen des Arztes erzeugen bei den Patienten nicht nur ein bisher unbekanntes Selbstbewusstsein, sondern bald auch den Wunsch nach Ruhm und Anerkennung. Schnell verliert der ehrgeizige Arzt die Kontrolle und kann nicht verhindern, dass die Gruppe ausbricht ...

Wellnessmassagen in Harrislee!

☞ Hot Stone ☞ Hot Chocolate

☞ Erholung auch für den Herrn

☞ Als Gutscheine von Herzen geschenkt

N. M. Hansen Termine unter: 0172-9757290

Zur Höhe 12a, i.d. Massagepraxis Weinand

Mo - Fr 19-21
Sa - So 14 - 18

Biblioteket – i billeder

af Lene Lund



Dansk Centralbibliotek
for Sydslesvig e.V.

Stemningsfulde billeder fra biblioteket, ingen tal og statistikker, men billeder fra bibliotekets liv, som det så ud i 2008.

Fotografen Gertrud Sabroe Termansen har fulgt biblioteket gennem et år, og har samlet nogle af billederne i en fotoårbog.

Her kan du se billeder fra bogbussen.



Se hele fotoårbogen som PDF: www.dcbib.dk eller se bibliotekets billeder på internettet:
<http://www.flickr.com/photos/21934477@N02/>



Bogbussen kommer til Kobbermølle og Harreslev følgende fredage: 24.4. - 29.5. - 19.6. - 10.7.
e-mail: bus@dcbib.dk tlf: 0461 86 97 - 153 / 151 / 0

**...wir kriegen das
schon wieder hin!**



Computer**kl**inik

...seit 2003 in Harrislee

Telefon: 0461-77 49 47 17 ■ Am Ozer 9 ■ 24955 Harrislee
www.computerzentrum.net

Schön, dass das Gemeindeblatt Harrislee ins Haus kommt.
Und wer kommt in' Garten?

HARTTEN

GARTEN- UND LANDSCHAFT

SPORTANLAGEN

ZÄUNE + WÄLLE

GRABSTÄTTEN

HAUSDRAINAGE

WINTERDIENST

Hartten GmbH - Gewerbehof 1 - D-24955 Harrislee - Tel: +49 461 77 3070 - Fax: +45 461 77 307-17
E-mail: hartten@foni.net www.hartten.de